

## Novoletno veselje najmlajših —

Pravljčno naselje v hali Gorenjskega sejma v Kranju je včeraj dopoldne, ko je nastal tale posnetek, še samevalo. Popoldne je že oživel v igri in srečanjih z dedkom Mrazom in njegovim spremstvom. Tako bo do 30. decembra vsak dan med 16. in 19. uro. Na sejmišču so urejeni lični paviljoni s pravljčnim gradom, uporabni za igro otrok. Organizatorji kranjskega novoletnega veselja najmlajših so poskrbeli za risane filme, lutkovne predstave, pravljičarje in vse druge oblike, privlačne za mladež. Srečanje z dedkom Mrazom bo na sejmu neposrednejše in prisrčnejše, predvsem pa prireditve ne bodo odvisne od vremena. (jk) — Foto: J. Košnjek

eto XXXIII. Številka 99

Vodnik: občinska konferenca SZDL  
Kranj, Radovljica, Škofja Loka  
in Tržič — Izdaja Časopisno podjetje  
Kranj — Glavni urednik Igor Slavec  
Odgovorni urednik Andrej Žalar

GLASILLO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

Kulturno politični trenutek SAP Vojvodine

## Nevarnost nazadovanja kulture

Kranj — V ponedeljek, 22. decembra, so se v Iskrini Tovarni komunikacij in telefonskih central na tribuni na javni tribuni »Kulturno politični trenutek SAP Vojvodine« predstavniki Vojvodine in predstavniki Vojvodine. Pripravil jo je Republiški televizijski in radio oddajništvo za informiranje, spodbudili nedavni »Dnevi kulture SAP Vojvodine v Sloveniji«. Uvodoma je predstavnik Komiteja Primož Žagar dejal, da je to prva javna tribuna, kjer pa jih imajo še več, kar vse bi prispevalo k boljšemu informiranju med republikami in pokrajinami, medsebojnem poznavanju in razumevanju bratstva in enotnosti. Vsi bodo tekli v delovnih skupinah in krajevnih skupnostih, tako so prvo pripravili v Iskri, področju kulturne dejavnosti v tem okolju beleži pomembne.

Glavni gost iz Vojvodine je bil spregovoril Boško Krunić, predstavnik predsedstva PK ZK Vojvodine, ki je v imenu delegacije čestital Iskri za nagrado Avoja Števila. Nekateri objekti res ne bomo mogli zgraditi, veliko pa lahko nademo za boljše, strokovnejše delo, za boljšo povezavo na področju kulturnih dejavnosti od krajevnega do medrepubliškega sodelovanja, saj bomo s tem ustvarili možnosti tudi

tiste funkcije, ki predstavljajo skupni interes vseh delovnih ljudi Vojvodine.

Stabilizacija ne sme pomeniti nazadovanja kulture, zagotoviti moramo pogoje za dinamiko kulturne ustvarjalnosti, stabilizacijo razumevanja, kot doprinos in ne odrekanje. Nekaterih objektov res ne bomo mogli zgraditi, veliko pa lahko nademo za boljše, strokovnejše delo, za boljšo povezavo na področju kulturnih dejavnosti od krajevnega do medrepubliškega sodelovanja, saj bomo s tem ustvarili možnosti tudi

za združevanje sredstev, je poudarila Vera Milosavljevič, sekretarka pokrajinskega sekretariata za izobraževanje, znanost in kulturo.

Gostje so posebej spregovorili tudi o močno razvjanem ljubiteljstvu v kulturnih dejavnostih v Vojvodini, saj imajo nekatere oblike dela dolgo tradicijo. Podatek, da je v Vojvodini 43 odstotkov vseh kulturnih domov v Jugoslaviji, zgovorno pove, da je kulturna ustvarjalnost pomemben dejavnik življenja in dela vojvodinskega delavca in krajanega.

M. Volčjak



V zdajšnjih razmerah moramo zagotoviti živahno kulturno ustvarjalnost, saj ugodno vpliva na delo, na družbenopolitično razpoloženje. Poudarek, ki ga je dala javna tribuna »Kulturno politični trenutek SAP Vojvodine« v Iskri



BOLEZNI STO IMAMO, A ZDRAVJE ENO SAMO... zato je ustrezna rešitev na dlani:

## Družinski zdravstveni leksikon

PREDNAROČNIŠKA CENA 690 din,  
PO 15. JANUARJU OBČAJNA CENA 896 din

Zaradi velikega zanimanja je založba podaljšala  
čas prednaročila do 15. januarja.

Torej se še vedno lahko odločite za prihranek 206 dinarjev in naročite DRUŽINSKI ZDRAVSTVENI LEKSIKON v vseh knjigarnah Mladinske knjige, pri njenih založniških poverjenikih ali na naslov Mladinska knjiga, Titova 3, 61000 Ljubljana, Prodaja po pošti

BERTONCINI STAVI  
SLOVENI  
Na plavzju 50

## PO JUGOSLAVIJI

Priprave na  
12. kongres ZKJ

V okviru priprav na prihodnjo sejo centralnega komiteja Zveze komunistov Jugoslavije je bila v torku v Beogradu seja predsedstva CK ZKJ. Predsedstvo je obravnavalo osnutek bistvenih vprašanj idejnopolitične vsebine za 12. kongres ZKJ. Razpravljalci so o nekaterih drugih vprašanjih, ki se nahajajo na mednarodno dejavnost in sodelovanje Zveze komunistov Jugoslavije v mednarodnem delavskem gibanju po 11. kongresu ZKJ.

450 tisoč zdomcev  
v domovini

Kot kaže, je večina naših delavcev, ki začasno delajo v tujini, že prispeva v domovino, kjer bodo preživali noveletne praznike. Do sedaj jih je prišlo že približno 450.000. Največ zdomcev se je pripeljalo čez mejni prehod Šentilj.

Soglasje o pomoči  
manj razvitim

Torkovo zasedanje zborov slovenske skupščine je bilo namenjeno obravnavi zveznih aktov, ki jih bo zbor republik in pokrajini sprejemal v naslednjih dneh. Najprej so podprli osnutek štirih zakonov, ki zagotavljajo hitrejši razvoj manj razvitetih republik in Kosova v prihodnjem srednjeročnem obdobju. Zbora združenega dela in občin sta dala soglasje tudi k osnutkom odlokov o spremembah odloka o prometnem davku in k osnutku odlokov o enotni projekciji plačilne in devizne bilance Jugoslavije.

Dohodki učiteljev  
zaostajajo

Letos so bile izrečene številne pripombe zaradi nizkih osebnih dohodkov učiteljev. Njihovi osebni dohodki so zaostajali zaradi širjenja šolske mreže in ker je bilo z resolucijo omejeno povečanje mase sredstev za osebne dohodke za vse družbene dejavnosti. V osnutku resolucije za prihodnje leto povečanje sredstev za družbene dejavnosti ni več omejeno s 16 ali 18 odstotki, temveč naj bi rasli skladno z osebnimi dohodki v gospodarstvu. Zato bodo osebne dohodki skušali prihodnje leto uskladiti z dohodki v gospodarstvu.

Najstarejša  
čitalnica

V vasi Bajce blizu Cetinja so znova odprli ljudsko knjižnico, ki bo nadaljevala tradicijo najstarejše vaške čitalnice v Črni gori. V Bajcah je bila že leta 1893 ustanovljena čitalnica »Martonović«. Med obema vojnoma so se v čitalnici zbrali napredni ljudje iz teh krajev. Vaščani Bajci so leta 1942 spregeli znano bajuško resolucijo, s katero so javno povedali, da ne priznavajo italijanskih okupacijskih oblasti.

Več cementa  
iz Dalmacije

Vse cementarne, ki sodijo k sestavljeni organizaciji združenega dela Dalmacija-cement, bodo z novo tovarno Partizan vred proizvedle približno 2.635.000 ton cementa. Dalmacija-cement velja za največjo proizvajalko tega gradbenega materiala v naši državi in zagotavlja 25 odstotkov vse jugoslovanske proizvodnje.



Lahovče – Mladinski aktiv ZSMS Lahovče, je bil ustanovljen letos meseca marca predvsem zaradi večje potrebe po aktivnosti. Takrat so izvolili predsedstvo in naredili program dela. Do sedaj so izvedli že več družabnih srečanj in uspeh delovnih akcij, med katerimi velja še posebej omeniti ob trgovini Živila v Lahovčah, ki so jo organizirali na pobudo potrošniškega sveta pri SZDL Zalog. — J. Kuhar

## KRANJ

Predsednik medobčinskega sveta Socialistične zveze delovnega ljudstva za Gorenjsko Slavko Osredkar je sklical včeraj sejo medobčinskega sveta. Na seji so obravnavali oceno delovanja potrošniških svetov v krajevnih skupnostih in razpravljali o predlogu rebalansa letošnjega finančnega plana medobčinskega sveta.

-jk

## RADOVLJICA

Tradicionalno srečanje predsednikov osnovnih organizacij Zveze sindikatov in koordinacijskih odborov Zveze sindikata bo v pondeljek, 29. decembra, ob 12. uri v hotelu Svoboda na Bledu. Na srečanju bodo ocenili delo osnovnih organizacij sindikata in občinskega sveta Zveze sindikatov v preteklem obdobju in se dogovorili o prihodnjih nalagah.

D. S.

Le enotna akcija  
omogoča uspehe

Na prvi programske konferenci občinske konference Socialistične zveze na Jesenicah so pregledali minulo dveletno delo in bodočo programske usmeritev – Med široko in ostro razpravo so opozorili na vrsto pomankljivosti – Delo usmeriti med občane prek vseh oblik delovanja!

Jesenice – Pripravljeno poročilo o delu občinske konference Socialistične zveze na Jesenicah v zadnjih dveh letih je udeležencem nedavne prve programske konference te organizacije nudilo nepopolno in nekoliko nejasno sliko zaradi premale določnosti vsebine pa kritičnosti v njej. To je že v uvodu konference delno dopolnil predsednik jeseniške Socialistične zveze Zdravko Črv, ki je poudaril nekatere slabosti v delu. Predvsem je opozoril na neaktivno delo po soseskah, hišnih svetih, vaških odborih in sekocijih v nekaterih krajevnih skupnostih. Ko je ocenil delovanje delegatskega sistema, ni mogel mimo ugotovitve o pogosti neslepčnosti številnih delegatskih teles, kar kaže, kako je dejal, na slabše obnašanje kot na začetku razvijanja samoupravnih odnosov.

V široki razpravi so udeleženci dodali svoje kritične misli o številnih pomembnih vprašanjih, ki bi jih morali reševati zlasti v Socialistični zvezi. »Kritična ocena našega skupnega delovanja,« je naglasil sekretar komiteja občinske konference ZKS na Jesenicah Franc Kobentar, »je osnova za boljše bodoče delo, ki ga bo treba prek vseh oblik delovanja usmeriti med občane in s tem utrditi zaupanje v Socialistično zvezo. Aktivnost posameznih krajevnih konferenc SZDL,« je še med drugim dejal, »se namreč zelo razlikuje. Kjer je skrita za plot, je forumska in kampanjska, kjer je široka in enotna, so že vidni uspehi.«

Kot merilo uspešnosti delovanja Socialistične zveze je predsednik medobčinskega sveta SZDL za Gorenjsko Slavko Osredkar opredelil njeno vpetost v reševanje problemov delovnih ljudi in občanov; od prizadevanj za uresničitev naložbe v novo elektro jeklarno pa do preskrbe tržišča. Kakor je dejal, je pomembna dolgoročna naloga Socialistične zveze mobilizacija slehernega občana, saj gospodarska ustalitev zahteva spremembu vsega našega obnašanja.

Drugi razpravljalci so ugotovili, da se kljub dosedanjem večkratni obravnavi nekaterih vprašanj stare napake ponavljajo. Tudi v Socialistični zvezi, kjer še vedno marsikje stičejo naloge in aktivnost fronte prepričajo naključju, so premalo dosledni pri dokončnem reševanju problemov. Nekateri so ocenili, da je to posledica premalega poznavanja oblik in metod dela. Drugi so opozorili, da do slabosti morda prihaja prav zaradi razvjanosti oblik delo-

vanja. Izvršni odbor ob predsedstvu namreč največkrat nima kaj opraviti, prav tako iz leta v leto života rije posamezni koordinacijski odbori, nekatere oblike delovanja v Socialistični zvezi pa se pokrivajo z aktivnostmi v drugih družbenopolitičnih organizacijah. Vzroke takega stanja bo treba, kot so menili, temeljito analizirati in se dogovoriti za bodoče delovanje.

S. Saje

## Svet v tem tednu

Drugo leto  
igre s talci

Ameriški talci, ki so že drugo leto v iranskem ujetništvu, so spet glavni vzrok zaostrovanja med Iranom in Združenimi državami Amerike – Zadnje slovo od Alekseja Kosigina

V drugo leto se je že prevesilo prisilno ujetništvo ameriških talcev v Teheranu. Dnevi prizadevanj za izpustitev talcev, ki so jih Američani v hoteli rešiti ujetništva, pa je načrt spodeljal, so minevali v medsebojnem obtoževanju, izsiljevanju in tudi objubljanju, v prizadevanju za izpustitev 52 ljudi pa se je skušala vključevati tudi mednarodna skupnost, vendar brez večjega uspeha. Zadnje dni iztekačočega se leta prihaja med Iranom in Združenimi državami Amerike do novih zaostreitev. Iran zahteva od Združenih držav Amerike skoraj 24 milijard dolarjev za izpustitev talcev, na kar pa Združene države, osuple zaradi takšne zahteve, ne pristajajo. Presenečajoči tudi glasovi iz Združenih držav Amerike, da Iranci slabo ravljajo s talci in da bi morale iranske oblasti dovoliti eni od mednarodnih humanitarnih organizacij, predvsem pa Rdečemu krizu, dostop do talcev. Iz Združenih držav Amerike je bilo prav tako tudi slišati namige, da se utegne velesila ponovno odločiti za akcijo, s katero bi osvobodila talce. Vendar je v sedanjih odnosih med Združenimi državami Amerike in Iranom veliko zapletenosti. Pojavlja se vprašanje, ali bodo Iranci v primeru neizpolnjenih zahtev postavili talce pred sodišče. Prav tako je slišati ugibanja, če bo usoda talcev sploh rešljiva v času, ko bo v Ameriki na vladu še predsednik Carter. Reagan, ki bo prevzel posle ameriškega predsednika 20. januarja prihodnje leto, za zdaj še molči, vendar lahko upravičeno sklepamo, da bo usoda talcev ena prvih skrbiv nove ameriške administracije. Talci pa niso edini problem tega dela sveta. Že četrti meseč trajala vojna med Iranom in Irakom. Vesti o bojišču so nasprotjujejoči, vendar velja ugotovitev, da spopad med državama zanesljivo še ne bo takmal končan.

V Moskvi so se z najvišjimi vojaškimi in državnimi častmi poslovili od nekdanjega predsednika sovjetske vlade Alekseja Kosigina, ki je umrl pred dnevi. Aleksej je bil dolga leto v najožjem sovjetskem državnem in partijskem vodstvu. 16 let je bil Kosigin predsednik sovjetske vlade, pred tem pa je opravljal pomembne politične in vojaške dolžnosti. Aleksej Kosigin pa je bil v prvi vrsti gospodarstvenik. Med vojno je gradil sovjetsko vojno industrijo, po vojni pa je bil duhovni oče številnih sovjetskih državnih gospodarskih petlet. Kosigin je bil tudi človek, ki je igral vidno politično vlogo skupaj z Brežnjevom in Suslovom že za časa vladavine Stalina.

J. Košnec

## KASNITEV IN PODRAŽITEV

Gradnja kranjskega mostu prek Save bo dražja za 70 do 80 milijonov dinarjev, gradnja pa se bo zavlekla za okrog pol leta

Kranj – Na družbenopolitičnem zboru kranjske občinske skupščine je delegat Andrej Babič postavil vprašanje, kdaj mora biti zgrajen most prek Save na Orehku oziroma Laborah, kdaj bo gradnja dejansko končana in kolikšna bo cena.

Zaradi aktualnosti zadeve se je predsedstvo skupščine odločilo seznaniti deležnike s to problematiko. Informacija je bila podana na skupščinski seji 17. decembra. Temeljni kamen za most je bil vgrajen 26. novembra leta 1978, predračunska vrednost pa je znašala 145.300.000 dinarjev. Med gradnjo so se pojavile nekatere težave in nujne spremembe načrtov. Manjkalno je želete, zaradi zahtev železnic je bilo nujno spremeniti projekt in podaljšati most. Svoje je naredilo slabo vreme, mariborska Metalna pa prav tako ni zmogla pravočasno zgraditi konstrukcijo, premalo pa je bilo tudi delavcev. Kranjčani so na vse načine vzpostavljali gradnjo, se dogovarjali z izvajalcem in iskali rešitve, da bi bil most do letošnjega 29. novembra, kot je bilo dogovorjeno, odprt.

-jk



Tiskarna in kartonaža  
GORENJSKI TISK n.s.o.  
KRANJ

objavlja za Delovno skupnost skupnih služb delovne naloge

## VODENJE VZDRŽEVANJA

- visoka šola strojne smeri in 4 leta izkuštev,
- potrebno je znanje nemščine ter opravljen izpit iz področja varnosti pri delu

Delo je enoizmensko in je zanj določeno 3 mesečno poskusno delo.

za TOZD Stavek b.o. Kranj  
delovne naloge  
KOREKTORJA

- Pogoji:
  - srednja šola ali VK delavec
  - grafične storce s 4 leti delovnih izkušenj.

Delo je dvoizmensko in je zanj določeno 2 mesečno poskusno delo.

Ponudbe z dokazili o izobrazbi in strokovnosti sprejemata tajništvo delovne organizacije TK Gorenjski tisk, Kranj, Ulica Moše Pišnjade 1, v 15 dneh po objavi.

## DOGOVORIMO SE

## SEJE ZBOROV JESENISKE OBČINSKE SKUPŠČINE

Jesenice – Ta teden se bodo sestali delegati vseh zborov jeseniške občinske skupščine.

Na prvi seji bodo delegati obravnavali predlog dogovora o temeljih načrta jeseniške občine za obdobje 1981–1985 ter predlog smernic in nalog družbenoekonomskga razvoja občine prihodnje leto. Odločali se bodo tudi o sprejemu več predlogov odlokov: o spremembah odklopa o davkih občanov, o proračunu občine za 1981. leto, o skupnostih za cene pa o spremembah in dopolnitvah odloka o nadomestitvi za uporabo stavbnega zemljišča. Delegati zobraževajo skupnosti se bodo razen tega odločali o potrditvi predloga odklopa o poprečni gradbeni ceni in poprečnih stroških komunalnega urejanja stavbnih zemljišč ter predloga za razporeditev v trajanju šolskih počitnic v vzgojno-izobraževalnih organizacijah srednje stopnje. Delegati zobraževajo skupnosti se bodo razen tega odločali o potrditvi predloga odklopa o poprečni gradbeni ceni in poprečnih stroških komunalnega urejanja stavbnih zemljišč ter predloga za razporeditev v trajanju šolskih počitnic v vzgojno-izobraževalnih organizacijah srednje stopnje. Delegati zobraževajo skupnosti se bodo razen tega odločali o potrditvi predloga odklopa o poprečni gradbeni ceni in poprečnih stroških komunalnega urejanja stavbnih zemljišč ter predloga za razporeditev v trajanju šolskih počitnic v vzgojno-izobraževalnih organizacijah srednje stopnje. Delegati zobraževajo skupnosti se bodo razen tega odločali o potrditvi predloga odklopa o poprečni gradbeni ceni in poprečnih stroških komunalnega urejanja stavbnih zemljišč ter predloga za razporeditev v trajanju šolskih počitnic v vzgojno-izobraževalnih organizacijah srednje stopnje. Delegati zobraževajo skupnosti se bodo razen tega odločali o potrditvi predloga odklopa o poprečni gradbeni ceni in poprečnih stroških komunalnega urejanja stavbnih zemljišč ter predloga za razporeditev v trajanju šolskih počitnic v vzgojno-izobraževalnih organizacijah srednje stopnje. Delegati zobraževajo skupnosti se bodo razen tega odločali o potrditvi predloga odklopa o poprečni gradbeni ceni in poprečnih stroških komunalnega urejanja stavbnih zemljišč ter predloga za razporeditev v trajanju šolskih počitnic v vzgojno-izobraževalnih organizacijah srednje stopnje. Delegati zobraževajo skupnosti se bodo razen tega odločali o potrditvi predloga odklopa o poprečni gradbeni ceni in poprečnih stroških komunalnega urejanja stavbnih zemljišč ter predloga za razporeditev v trajanju šolskih počitnic v vzgojno-izobraževalnih organizacijah srednje stopnje. Delegati zobraževajo skupnosti se bodo razen tega odločali o potrditvi predloga odklopa o poprečni gradbeni ceni in poprečnih stroških komunalnega urejanja stavbnih zemljišč ter predloga za razporeditev v trajanju šolskih počitnic v vzgojno-izobraževalnih organizacijah srednje stopnje. Delegati zobraževajo skupnosti se bodo razen tega odločali o potrditvi predloga odklopa o poprečni gradbeni ceni in poprečnih stroških komunalnega urejanja stavbnih zemljišč ter predloga za razporeditev v trajanju šolskih počitnic v vzgojno-izobraževalnih organizacijah srednje stopnje. Delegati zobraževajo skupnosti se bodo razen tega odločali o potrditvi predloga odklopa o poprečni gradbeni ceni in poprečnih stroških komunalnega urejanja stavbnih zemljišč ter predloga za razporeditev v trajanju šolskih počitnic v vzgojno-izobraževalnih organizacijah srednje stopnje. Delegati zobraževajo skupnosti se bodo razen tega odločali o potrditvi predloga odklopa o poprečni gradbeni ceni in poprečnih stroških komunalnega urejanja stavbnih zemljišč ter predloga za razporeditev v trajanju šolskih počitnic v vzgojno-izobraževalnih organizacijah srednje stopnje. Delegati zobraževajo skupnosti se bodo razen tega odločali o potrditvi predloga odklopa o poprečni gradbeni ceni in poprečnih stroških komunalnega urejanja stavbnih zemljišč ter predloga za raz

## Stanovanjsko gospodarstvo zaostaja

*Udeleženci seje občinske konference Zveze komunistov na Jesenicah so osrednjo pozornost posvetili uveljavljanju samoupravnih družbenoekonomskih odnosov v stanovanjskem gospodarstvu - Pri odpravljanju pomanjkljivosti na tem področju bodo odslej morali imeti komunisti večji vpliv*

**Jesenice** — Razmire v stanovanjskem gospodarstvu jeseniške občine so komunisti že večkrat kritično ocenili, vendar za uresničitev družbenoekonomskih odnosov na tem področju odgovorni se niso storili vsega. Tako sedanji sistem pridobivanja stanovanj in urejanja

bivalnih razmer ni dovolj učinkovit. Zaradi prenalega družbenega vpliva na načrtovanje izgradnje in urejanje stanovanjskih sosesk pa na gospodarno uporabo namenskih sredstev je izgradnja stanovanj in drugih objektov prepočasna in predraga, so med drugim ugotovili v uvodu

## Konec odlašanj in zavlačevanja

*Delegati vseh treh zborov občinske skupščine Škofja Loka so podprli in sprejeli sklep izvršnega sveta, da prekine sporazum 2 v Urbanističnem zavodom — PA Ljubljana o izdelavi urbanistične dokumentacije — Ni važno, kdo jo izdeluje, važno je, da bodo načrti čimprej sprejeti*

Izvršni svet je dolžan čimprej predložiti občinski skupščini predvidene urbanistične dokumente, ker pomanjkanje tovrstne dokumentacije že resno ovira nadaljnji usklajen razvoj občine, zato je potrebno združiti vse razpoložljive strokovne moči Slovenije, da bi lahko v najkrajšem možnem času sprejeli urbanistične načrte za Žiri, Gorenjo vas, Železnike ter Poljansko in Selško dolino v celoti, so poudarili delegati vseh treh zborov občinske skupščine, ko so na sredini seji obravnavali uresničevanje samoupravnega sporazuma med izvršnim svetom občinske skupščine in Urbanističnim zavodom — Projektivnim ateljejem Ljubljana, ki je po omenjenem sporazumu pooblaščen za urejanje urbanistične dokumentacije v škofješki občini.

Ker se je pokazalo, da Urbanistični zavod — Projektivni atelje tega ni sposoben narediti, saj z večino dokumentov kasni in to več kot bi bilo sprejemljivo, razen tega pa so nekatere predloženi dokumenti, naj na primer omenimo urbanistični načrt za Škofjo Loko z okolico, ki je prav sedaj v javni razpravi in razgrnjeno v skupščinski dvorani, pripravljeni pomanjkljivo, so delegati podprli in sprejeli sklep izvršnega sveta, da prekine sporazum s Projektivnim ateljejem.

Hkrati pa so podprli izvršni svet v tem, da za izdelavo urbanistične dokumentacije poišče nove usposobljene institucije in kot je povedal predsednik izvršnega sveta Peter Petrič so se že dogovorili za izdelavo urbanističnih načrtov za Poljansko in Selško dolino. Zaradi ureditve medsebojnih razmerij, ki izhajajo iz sklenjenih pogodb za izdelavo temeljne urbanistične dokumentacije za Žiri, Železnike in Gorenjo vas ter zaradi odločitve o nadalnjem delu na teh dokumentih pa je izvršni svet zadolžil upravni organ, da ponovno zahteva od Urbanističnega zavoda — Projektivnega ateljeja Ljubljana, da v desetih dneh predloži vso do sedaj izdelano dokumentacijo.

Hkrati pa so delegati zahtevali, da se pregleda tudi delo upravnih delavcev, ki so zadolženi za področje urbanizma, saj je znano, da prav na tem področju ostaja največ nerešenih zadev. Ugotoviti naj se, v koliko je za razmere krivo pomanjkanje osnovne urbanistične dokumentacije in kaj bi lahko izboljšali pri delu na oddelku, da bi občan lahko hitro in brez zastojev pridobil in uredil potrebine dokumente.

L. Bogataj

Seja kranjske občinske skupščine

## Delegatsko soglasje za javno razpravo

Po sklepu kranjske občinske skupščine bo en mesec trajala javna razprava o osnutku sprememb in dopolnitve statuta občine, o osnutku družbenega plana kranjske občine do leta 1985, o osnutku resolucije o izvajanju petletnega družbenega plana v prihodnjem letu in o osnutku proračuna kranjske občine za prihodnje leto

**KRANJ** — V sredo, 17. decembra se sestali zbori kranjske občinske skupščine: zbor zdržanega dela na 23. seji, zbor krajevnih skupnosti na 24. seji in družbenopolitični zbor na 22. seji. Pomembne točke dnevnega reda so obravnavali kranjski delegati in sicer so razpravljal ter sklepal o osnutku sprememb in dopolnitve statuta občine Kranj, o osnutku družbenega plana kranjske občine do leta 1985, o osnutku resolucije o politiki izvajanja družbenega plana občine Kranj 1981—1985 v prihodnjem letu in o osnutku odloka proračunu kranjske občine za prihodnje leto. Razen tega so sprejeli odlok o pravicah in dolžnostih občinskih organov na področju družbenih kontrole in načinu uresničevanja posebnega družbenega interesa pri opravljanju nalog občinske skupnosti za cene in obravnavali predlog družbenega dogovora o uresničevanju kadrovske politike v Sloveniji. Uvodoma so bili delegati seznanjeni s problematiko gradnje mostu prek Save in s posledicami zadnjega izpada električne energije. Delegati so se na predlog izvršnega sveta dogovorili, da bo o vseh predlaganih osnutkih en mesec trajala javna razprava. Vsa gospodinjstva v kranjski občini so sprejela posebno gradivo za razpravo.

Za spremembe in dopolnitve statuta kranjske občine je bilo razlogov. Gre za zvezne in republike zakone s področja delovanja upravnih in državnih organov ter strokovnih služb. Prav tako bodo med javno razpravo uveljavljene še nekatere novosti, ki jih bodo v kranjski občini upoštevali pri oblikovanju predloga sprememb in dopolnitve statuta. Statut bo urejeval tudi mandate voljenih in imenovanih funkcionarjev in tudi to bo urejeno v novem statutu. Kranjska skupščina pa je v razpravi o osnutku sprememb in dopolnitve menila, da kaže nekatere stvari na Gorenjskem enotno urediti, za kar bodo potrebeni dogovori.

Tako kot osnutek sprememb statuta je v javni razpravi tudi osnutek družbenega plana kranjske občine do leta 1985. Ne kaže ponovno načrti številnih postavk in usmeritev, ampak je treba poudariti, da je osnutek družbenega plana stabilizacijski, da je bilo o njem obilo razprave, da bo napredok družbe in njena potrošnja izključno odvisna od dohodka in da mora kranjska družbenopolitična skupnost nadaljevati usmeritev, za katero so se še posebej odločili letos. Pomembna je usmeritev, da bo treba stolno preverjati uresničeva-

gradiva o uveljavljanju samoupravnih družbenoekonomskih odnosov na področju stanovanjskega gospodarstva in pred razpravo o teh vprašanjih na seji občinske konference ZKS na Jesenicah. Ob tem so poudarili potrebo po ugotavljanju vzrokov za nastajanje takih razmer.

V načrtu sedanjega srednjoročnega razvoja stanovanjskega gospodarstva v jeseniški občini so kot temeljno naloge opredelili nadaljnjo pospešeno stanovanjsko graditev, da bi tako do konca leta 1985 zmanjšali primanjkovanje stanovanj. Predvideli so, da bodo zgradili 1428 stanovanj, od tega 1078 družbenih in 350 zasebnih. Pri slednjih bodo izpolnili načrtovane obveznosti, z 890 izgrajenimi družbenimi stanovanji pa precej zaostajajo za predvičevanjem. Tako je danes v jeseniški občini 5136 družbenih in 5329 zasebnih stanovanj, kar zdaječ ne zadostuje za potrebe vseh občanov.

Pomanjkljivosti, v jeseniški občini še vedno nimajo prostorskega načrta in to vpliva na reševanje številnih vprašanj, ni malo. Osnovna vzroka za zaostajanje v stanovanjski izgradnji sta predvsem premalo število razpoložljivih lokacij in nepravočasno pridobljena zemljišča za načrtovano graditev. Ob tem niso uspeli v praksi uveljaviti kar najbolj neposrednega odločanja delovnih ljudi in občanov o celoviti izgradnji sosesk in ceni stanovanj, uresničiti dohodkovih odnosov med nosilci stanovanjske izgradnje, odpraviti pomanjkanje komunalno opremljene stavbne zemljišč pa uskladiti načrt stanovanjske skupnosti z načrti pridobivanja zemljišč, urbanističnimi in zazidalnimi načrti, načrti samoupravnih interesnih skupnosti družbenih dejavnosti in drugih. Stanovanjska skupnost se tudi v zadostni meri uveljavila kot kraj dogovarjanja o vseh vprašanjih.

Na seji so med drugim opozorili, da pri prehodu na ekonomske stanarine v jeseniški občini zaostajajo za približno leto dni, saj lani niso uspeli povisiti stanarin za predvidenih 30 odstotkov. Težave so tudi pri vzdrževanju stanovanjskega sklada: po eni strani zaradi zastrelosti objektov in velikih finančnih zahtev, po drugi strani pa zaradi slabo organizirane hišne samouprave v približno polovici družbenih stanovanj.

Ugotovitev o sedanjih razmerah v stanovanjskem gospodarstvu ne vpliva optimizmu za bodoči razvoj. Če bodo v jeseniški občini hoteli odpraviti dosedanje pomanjkljivosti in ob tem v prihodnjem srednjoročnem obdobju zgraditi 849 družbenih, 230 zadružnih in 180 drugih zasebnih stanovanj, kakor načrtujejo, bodo morali za dosledno uresničitev sklepov konference poskrbeti zlasti komunisti v stanovanjskem gospodarstvu.

S. Saje

## DOGOVORILI SMO SE

Delegatsko soglasje za javno razpravo

Po sklepu kranjske občinske skupščine bo en mesec trajala javna razprava o osnutku sprememb in dopolnitve statuta občine, o osnutku družbenega plana kranjske občine do leta 1985, o osnutku resolucije o izvajanju petletnega družbenega plana v prihodnjem letu in o osnutku proračuna kranjske občine za prihodnje leto

nje družbenega plana in trošenje dohodka. Le tako bodo pogoji gospodarjenja in družbenopolitičnega življenja nasprotni stabilenji. Takšne opredelitev so značilne tudi za osnutek resolucije o politiki izvajanja družbenega plana v prihodnjem letu. Delegati so na zasedanju skupščine sprejeli osnutek brez večje razprave, ki pa je bila izrazitejša, ko je osnutek dokumenta nastajal.

Kranjska občinska skupščina je v sredo sprejela tudi osnutek proračuna občine za prihodnje leto. Delegati so menili, da je treba tudi na tem področju dosledno varčevati, zaposlovati le tisto, kar je nujno in še posebno razumno usmerjati sredstva za krajevne skupnosti, ki so kljub prečiščenemu povečanju še vedno sorazmerno nizka v sestavi proračuna. Še posebno v zboru krajevnih skupnosti je bila živahnata razprava o tem. Delegati so menili, da profesionalizacija dela v krajevnih skupnostih ne sme iti predaleč. Prostovoljno delo mora še vedno imeti veljavno, saj je to ena od glavnih kvalitet krajevne samouprave, čeprav pa ima le-ta vedno več nalog. Zato pa so bila v preteklosti tarijanja, da večkrat nalogam niso bili kos. Gre torej za zahtevno in celovito področje, zdržano tudi z uresničevanjem nalog na področju ljudske obrambe in družbene samouprave.

Samoupravno dogovarjanje o cenah v prostnosti občin je bistvo nalog občinskih skupnosti za cene. To je novost, ki mora zaživeti v začetku prihodnjega leta, obenem pa bo treba vzpostaviti s tem samoupravno organizirati potrošnike. J. Košnjek



## Ljubljanska banka

Temeljna banka Gorenjske

obvešča občane Gorenjske

da od 25. 12. 1980  
do 10. 1. 1981  
zaradi zaključnih del  
ne bo odobravala  
potrošniških kreditov

da bo 31. 12. 1980 banka  
odprta do 13. ure,  
razen ekspoziture Kranjske  
gore, ki bo odprta do 16. ure.

V soboto, 3. 1. 1981 bodo banke  
poslovale z običajnim sobotnim  
delovnim časom

## Industrija nosilka razvoja

V torek bodo v Tržiču podpisali dogovor o temeljih družbenega plana občine za novo srednjoročno obdobje

**Tržič** — Delegati skupščine občine Tržič so na ponedeljku v sredini sejah zborov sprejeli dogovor o temeljih družbenega plana občine za novo srednjoročno obdobje in ga dopolnili z več predlogi amandmajev.

Te bo danes izvršni svet pretekel vključil v besedilu in ga prečiščenega, v torek predložil v podpis vsem udeležencem.

Z novim družbenim planom tržički delovni ljudje postavljajo dokaj zahtevne cilje na področju družbenega in gospodarskega razvoja.

Uresničevje je v veliki meri odvisna od industrije, ki bo tudi v naslednjih petih letih glavna nosilka razvoja. Z večjo produktivnostjo dela bo razširjala obseg proizvodnje v povprečju za pet odstotkov, uvajala zahtevnejše in donosnejše programe ter iskala skupne, zaposlovanje pa omejivala v vseh tistih proizvodnjah, ki ne prinašajo zadovoljive dohodke.

Družbeni proizvod bo naraščal po štiri odstotni letni stopnji, medtem ko se bodo sredstva za osebno, splošno in skupno porabo gibala za deset odstotkov počasneje. Zaostajanja bodo različna; hitreje od dohodka bodo rastla le sredstva za pospešenje kmetijstva, za vzdrževanje komunalnih naprav in za splošno ljudsko obrambo.

Zahtevne naloge čakajo tržičko gospodarstvo tudi na področju izvoza. Ta bo vsako leto večji predvidoma za slabih trinajst odstotkov in bo 1985. leta dosegel vrednost 930 milijonov dinarjev, kar je skoraj dvakrat več kot bo znašal uvoz. Zaposlovanje se bo gibalo v mejah 15 odstotka na leto.

Predlogi amandmajev, ki so jih posredovali delegati zobra zdrženega dela in Bombažne predilnice in tkalnice ter iz Rogove Cavarne bogatijo besedilo družbenega plana in so sprejemljive, saj ne prinašajo novih materialnih obveznosti. Izvršni svet jih bo upošteval pri pripravi končnega besedila dokumenta, podobno kot tehtne dopolnitve družbenopolitičnega zobra, ki se izoblikovala na predsedstvu občinskega sveta zveze sindikatov ZKS Tržič.

H. Jelovčan

## Zasedanja skupščin interesnih skupnosti

**Radovljica** — Od 22. do 24. decembra so zasedale delegatske skupščine vseh interesnih skupnosti družbenih dejavnosti v radovljški občini. Na osnovi pripomb in dopolnil, ki so jih zbrali v javnih razpravah v zdrženem delu in po krajevnih skupnostih so na skupščinah sprejemali predloge samoupravnih sporazumov o temeljih planov občinskih in republiških interesnih skupnosti za naslednje srednjoročno obdobje ter sklepali o začasnih prispevkih stopnjah za financiranje programov interesnih skupnosti v prvem tromesečju 1981. leta. Vsaka interesna skupnost je imela na dnevnu rednico tudi vprašanja, ki se nanašajo na uresničevanje letosnjih programov, spremembe finančnih načrtov, osnutek statutov in sklepov o potrebu periodičnih obračunov za tričetrtletje 1980.



## NAJPRIMERNEJŠA DARILA DEDKA MRAZA ZA NAŠE MALČKE

v paviljonu KOKRA KRAJN — veleblagovnica GLOBUS na Gorenjskem sejmu v Kranju, v okviru prireditve »PRAVLJIČNA VAS« od 25. 12. – 30. 12.

## BOGATA IZBIRA — OTROŠKIH SMUČI, SANI IN IGRAČ





# Izvirne slovenske knjige

Mladinska knjiga pred koncem leta predstavila deset novih knjig, ki so letos izšle v zbirkah Nova slovenska knjiga. Kultura in Mlada pota – darvit izbor del

Nova slovenska knjiga. Kultura in Mlada pota so tri zbirke Mladinske knjige, namenjene izdajanju izvirne slovenske literature. V njih izhaja nova izvirna slovenska knjiga založbe, tu pa tam se pojavijo kakšna v kateri drugi zbirki. Treh zbirk je zato vselej slovenski izbor. Letošnja žetev ni zelo bogata, dobili smo deset novih knjig sedem v zbirki Nova slovenska knjiga, eno v zbirki Kultura in Mlada pota. Vendarle so nam tudi pri Mladinski knjigi, saj zdajšnjem razmernem knjigi niso najbolj namenjene. Pomenljivo je, da izvirna slovenska dela izidejo, naklada sama in toliko pomembna.

V zbirki Nova slovenska knjiga smo dobili štiri prozne tekste in tri romane zbirke. Začimo pri biografiki zapisu Antonia Ingoliča. Moje pisateljevanje, ki je že sedeseto izvirno delo znanega pisatelja. Zapisal je vzgibe, ki so ga vodile v temu, da je pisal. Lahko in nepravilno napisana knjiga strne počasno o pisatelju in dobili smo redko, saj je malokateri slovenski pisatelji predstavili svoj življenje. Pisatelj sam je dejal, da je misel, da bi opisal najglobljive vzgibe pisatelja, ki so na začetku, saj so opisljivi. toda začutil sem, da s svojim pisateljevanjem priseljam v pri sedemdesetih letih kraja in pri sedemdesetih letih naredil obračun in želel odgovor, ki so me često spraševali.

Pisateljica Gitica Jakopin pa je z romanom Veronika napisala zgodbino o mladem dekletu in znova izbrala še dve pesniški zbirki: Tomáša Salamuna Maske, ki so izraz prehodnega obdobja, prehoda v zrelo leta, in Majde Kne Ko bo s čudovito gladkim gibom ukazala finale; zbirka pesmi, ki jih lahko označimo kot sodobno liriko, ki odraža poseben notranji svet.

Pisateljica Gitica Jakopin pa je z romanom Veronika napisala zgodbino o mladem dekletu in znova

Ciril Zlobec je s pesniško zbirko Glas segel v narodnoosvobodilno borbo, kakšna je danes. Obsedel me je ta čas, doživil sem ga kot čustveno zadrgo, tudi sam se ne spominjam več ljudi, s katerimi smo bili skupaj, je dejal pesnik. Čas torej, kakšen je v njem ta trenutek, intimen in zato avtentičen.

Naravnost iz tiskarne pa je prišel na knjižne police roman Andreja Hienga Obnebje metuljev, avtorja, ki roman postavlja v ospredje svojega pisateljevanja. Tematsko gre za nadaljevanje španskega cikla, ki ga je obdelal v dramatiki in je kulisa za obravnavanje sodobne problematike.

Miha Remec je napisal znanstveno fantastični roman Prepoznavanje. Tovrstna literatura je pri nas dokaj redek pojav, vendar kaže, da je na pohodu. Miha Remec se z njo ukvarja že deset let in zaenkrat še ne mislim nehati, je dejal. Knjiga priopoveduje o družbi, kakšna naj ne bi bila.

V zbirki Nova slovenska knjiga sta izšli še dve pesniški zbirki: Tomáša Salamuna Maske, ki so izraz prehodnega obdobja, prehoda v zrelo leta, in Majde Kne Ko bo s čudovito gladkim gibom ukazala finale; zbirka pesmi, ki jih lahko označimo kot sodobno liriko, ki odraža poseben notranji svet.

Pisateljica Gitica Jakopin pa je z romanom Veronika napisala zgodbino o mladem dekletu in znova

izpričala posluh za problematiko odraslačajoče mladiščne.

V zbirki Kultura je izšlo delo Andreja Inkreta Novi spomini na branje, zbir kritik slovenskih literarnih del, ki so sedem let izhajale pri Naših razgledih. Inkreta poznamo kot kritika in ob branju zbranih tekstov lahko ugotavljamo, da so sočasni in da formulacije niso bile zgolj trenutni izraz.

Zbirka Mlada pota pa je namenjena prvcem. Vsekakor je natančne pozornosti vredna knjiga Boris Jukiča Ukleta graščina. Strah je beseda, s katero lahko označimo njegov prozni tekst, priopoved o domovih ostarelih. Avtor je dejal, da so nekateri njegovi prijatelji ogroženi odložili knjigo, toda če hodiš po teh domovih, je resnica še dosti bolj dražična.

Druži prvenec pa je pesniška zbirka Iva Antiča Hekatomba, v kateri izpostavlja eksistencialni problem. Pesmi sicer niso nove in ne odsevajo zadnjega pesnikovega obdobja, temveč že minulega.

Knjige so izšle v nakladi od 400 do 1.500 izvodov, cene pa se gibljejo od 250 do 600 dinarjev.

M. Volčjak



Osteološka razstava na Bledu – V prostorih Mladinskega kluba je 00 ZSMS Bled priredila osteološko razstavo, ki jo je pripravil Peter Vukotić. Šestnajstletni Peter, doma z Bledu se z osteologijo (vedo o kosteh) ukvarja že dve leti. Uredil je lastno zbirko kosti domačih in divjih živali in del te zbirke predstavil blejskemu občinstvu. V Mladinskem klubu že dolgo časa ni bilo toliko obiskovalcev, ki so si ogledali zanimivo razstavo, posebej pa jih je pritegnil skelet mačka (na sliki). Peter je mlad in poln načrtov, zato lahko pričakujemo, da to ni njegova zadnja razstava. – V. Dolžan, foto: M. Vovk

## Kulturna društva na Gorenjskem

Gorenjski muzej iz Kranja je pripravil razstavo Kulturna društva na Gorenjskem v letih od 1860 do 1914 – Drevi ob 18. uri jo bodo odprli v kranjski Mestni hiši – Razstavo spremišča katalog

Z nastopom ustavne dobe v začetku šestdesetih let prejšnjega stoletja je bilo konec absolutizma in tedaj so bile še dane možnosti za nastanek slovenskih društev. Gorenjska ni zaostala, nastala so številna društva, ki so postala žarišča narodnostnega in kulturnega življenja.

Ločitev na političnem področju med liberalno in klerikalno stranko ob koncu osmedesetih let prejšnjega stoletja se je odrazila tudi pri društvih. V mestih, trgih in večjih naseljih, kjer so imeli liberalci glavno oporo, so prišle tudi čitalnice pod njihovim vplivom. Nasprotno pa je narodno-napredna stranka posvečala kulturnoprosvetni društvo manj pozornosti. Opirala se je predvsem na sokolska društva in na narodnonapredna društva Cirila in Metoda, ki so imela na Gorenjskem številne podružnice. Še pristaši narodnoradikalnega gibanja, ki je zraslo v prvem desetletju našega stoletja, so se zavedali pomene izobrazbe najširšega kruga ljudi in so začeli na Gorenjskem prirejati javna predavanja in ustanavljanje javne ljudske knjižnice. Katoliška narodna stranka pa je sistematično pospeševala izobraženost ljudi na podeželju. Podjetni in ofenzivni krščanski socialisti, ki so gospodarsko in politično organizirali kmeta, so skušali pridobiti tudi obrtnika in delavca, kar jim je na kulturnoizobraževalnem področju znatno uspelo. Delavska društva, ki so imela docela kulturnoprosvetni značaj, so ustanovili na Jesenicah in v Kropi. Na Gorenjskem (brez kamniškega in domžalskega območja) so imeli kar 51 izobraževalnih društev.

Pogoji za nastanek socialnodemokratiskih kulturnoprosvetnih društev pa so dozoreli še ne posredno pred prvo svetovno vojno, zato da društva niso mogla razviti večje dejavnosti. Leta 1909 so v Ljubljani ustanovili Splošno delavsko zvezo Vzajemnost, ki je po letu 1911 ustanavljala podružnice po vsej Kranjski. Tako so podružnice v Škofji Lo-

ki, Tržiču, Kranju in na Jesenicah. Delovanje Vzajemnosti pa je bilo kratkotrajno. Deželna vlada je namreč izrabila priredeval, na kateri je imel leta 1913 Ivan Cankar predavanje Slovenci in Jugoslovani in Vzajemnost razpustila. Isto leto je bil ustanovni občni zbor novega socialnodemokratskega kulturnega društva Sloboda. Njena podružnica pa je na Gorenjskem zaživelila le v Tržiču, njihovo nadaljnje ustanavljanje je preprečila vojna.

Na razstavi je predstavljena raznovrstna dejavnost društev: zborov-

sko petje, instrumentalna glasbena dejavnost, preproste in zahtevnejše igre, širjenje splošne kulture s pomočjo knjižnic in predavanj, telovadni nastopi in drugo. Nekatera društva so v desetletju pred vojno dosegla že tak razmah, da so preraščala v samostojne kulturne ustanove. Tak primer je bila na Gorenjskem zlasti kranjska Narodna čitalnica, pri kateri so leta 1907 ustanovili dramski odsek, ki je pomenil začetek samostojnega gledališča. Iz čitalnice je zrasla tudi ljudska knjižnica, izšla je pobuda za ustanovitev krajevnega muzeja in galerije. Čitalniški pevski zbor pa je dal pobudo za ustanovitev glasbene šole v Kranju, ki je postala podružnica Glasbene matice in je lani praznovala 70-letnico ustanovitve.

Majda Žontar



Igralci Slovenskega delavskega izobraževalnega in pevskega društva Sava na Jesenicah so leta 1911 uprizorili igro Zrinjski.

## 5 knjig za 190 dinarjev

- PREŠERNOV KOLEDAR za leto 1981
  - NAJ MI SIJE SONČECE, NAJ MI POJE SRČECE Iz zakladnice tistih slovenskih ljudskih in umetnih pesmi, ki jih otrok najprej sliši iz maternih ust. Izbor Janez Menart. Ilustracije Marlenka Stupica.
  - Anton Ingolič: Delovni dan sestre Marije. Pričevanje iz življenja medicinske sestre in njenega srečanja s problemi sodobnega mestnega življenja.
  - Stevan Jakovljević: VELIKA ZMEDA. Kronika o razpadu kraljevine Jugoslavije.
  - Prof. dr. Miha Likar: ZDRAVJE V DRUŽINI. Poljudno pisana knjiga, polna dobrodošlih nasvetov za vsakogar, od otroka do starih ljudi.
- Broširano zbirko lahko še vedno naročite za 190 din. v celo platno vezano (pri tem je broširano samo Koledar) za 240 din.

DRUŽBINA PREŠERNOVE DRUŽBE za leto 1981  
Broširano – 190 dinarjev  
vezano – 240 dinarjev

(ime in priimek)

(pošta)

(kraj stanovanja)

(št. osebne izkaznice)

(ulica in hišna št.)

(podpis)

## Kulturni koledar

KRANJ – Drevi ob 18. uri bodo v Mestni hiši odprli razstavo Kulturna društva na Gorenjskem od 1860 do 1914, ki jo je pripravil Gorenjski sejem.

V soboto, 27. decembra, ob 20. uri bo v dvorani Gimnazije Kranj priredil Akademski komorni zbor Kranj pod vodstvom Matevža Fabjana svoj četrti novoletni koncert slovenskih narodnih pesmi. Koncertni program bo povezoval igralec Rudi Kosmač.

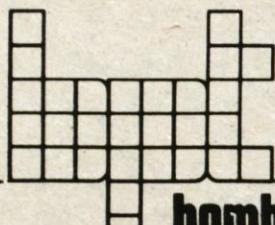
V Mali galeriji Mestne hiše bodo danes ob 18.30 odprli razstavo likovnih del Vinka Tuška, v Strebriščini dvorani razstavo del Poldeta Miheliča. V galeriji Prešernove hiše pa bodo ob 19. uri odprli razstavo del kiparja Antona Flega.

PRIMSKOVO – V soboto, 27. decembra, in v nedeljo, 28. decembra, bo v zadružnem domu na Primskovem domače kulturno društvo Svoboda v okviru praznovanja dedka Mraza uprizorilo mladinsko igro Frana Miličinskega »Zvezdica zaspanka«. Igra, ki je namenjena predvsem otrokom in mladim, je režiral Marjan Murko.

KAMNIK – Danes ob 20. uri prireja Kulturni center Kamnik v dvorani kina Dom novoletni koncert, v katerem bo nastopil Simfonični orkester. V Galeriji Miha Maleša pa je odprta novoletna razstava akvarijev akademskoga slikarja Miha Maleša. Razstava bo odprta do srede januarja, na njej bo moč odkupiti dela.

SKOFJA LOKA – Drevi ob 19.30 bo Komorni zbor Loka pod vodstvom Janeza Jocifa pripravil v galeriji na Loškem gradu novoletni koncert. Koncertni spored vsebuje izbor letosnjih pesmi, s katerimi so se skofjeloške pevke in pevci uspešno predstavili majha na letnem koncertu in dvakrat gostovali v tujini: v madžarskem Körmenu in italijanskem Por-donenu. Novoletni koncert ponosi tudi zahvalo vsem delovnim organizacijam, ki so letos gnomo podprteli delo zborja.

ZASIP – V soboto, 27. decembra, ob 19. uri bo v dvorani kulturnega doma komorni moški pevski zbor kulturno pravljeno društvo Zasip pripravil slavnostni koncert ob 55. letnici društva in pevskega zborna.



## bombažna predilnica in tkalnica tržič

**V**sem delovnim ljudem  
in poslovnim prijateljem  
**SREČNO NOVO LETO 1981**



**in vas vabi v svojo trgovino  
DETTELJICA v Bistrici  
pri Tržiču, kjer vam nudimo  
posteljnino po zelo  
ugodnih cenah**

Nove pridobitve KOVINOTEHNE Celje

### SKLADIŠČA IN PRODAJNI CENTER NA HUDINJI V CELJU

20.000 kv. m skladiščnega prostora in  
1.000 kv. m prodajnih površin

Delovna organizacija Kovinotehna iz Celja je ob zaključku letosnjega leta dosegla pomembno delovno zmago. Iz preko 170 let starih prostorov je preselila skladišča v nove prostore na Hudinji. Z novimi, sodobno opremljenimi skladiščnimi prostori so delavci zagotovljeni dobri delovni pogoji in vse možnosti za resnično sodobno in učinkovito poslovanje. V sklopu novih objektov deluje tudi nov PRODAJNI CENTER, ki se v mnogočem razlikuje od podobnih že obstoječih prodajnih centrov. Posluje kot štirinajseta prodajna enota Kovinotehne TOZD TEHNIČNA TRGOVINA, ki je dosedaj razpolagala z 8 000 kvadratnih metrov skupnih površin v 23 prodajnih enotah, z novim PRODAJNIM CENTROM pa so se te površine povečale za okoli 1.000 kvadratnih metrov na skupaj 9.000 kvadratnih metrov.

#### NAMEN PRODAJNEGA CENTRA

V novem prodajnem centru je trenutno zaposlenih štirinajst delav-

#### PREGLEDEN RAZSTAVNI PROSTOR IN DOBRO INFORMIRANJE OB NAKUPU

Na preglednem razstavnem prostoru si lahko ogledate vse blago, ki ga je trenutno mogoče kupiti v PRODAJNEM CENTRU. Poleg izčrpnih informacij o blagu, ki vam jih bodo posredovali prodajalci, vam je na voljo tudi dovolj tiskanega gradiva z navodili za uporabo od posameznih proizvajalcev blaga.

#### POSEBNOST NAKUPA V NOVEM PRODAJNEM CENTRU

Prodajajo izključno VEĆJE KOLIČINE BLAGA in z omejenim vrednostnim limitom. Namen te prodaje je ponuditi vsem interesentom razpoložljivi prodajni assortiment blaga po NIŽJIH MALOPRODAJNIH cenah, kot so v ostalih prodajnih enotah TOZD Tehnična trgovina. Cene so seveda nižje zaradi manjših maloprodajnih stroškov. Omenjeni način prodaje lahko imenujemo tudi diskontna prodaja tehničnega blaga, ki je že dalj časa uveljavljen v tujini, saj prinaša koristi trgovcu in kupcu. Potrošniki vsekakor pozdravljamo odločitev Kovinotehne TOZD TEHNIČNA TRGOVINA, da je v novem prodajnem centru uvedla DISKONTNO PRODAJO tehničnega blaga.

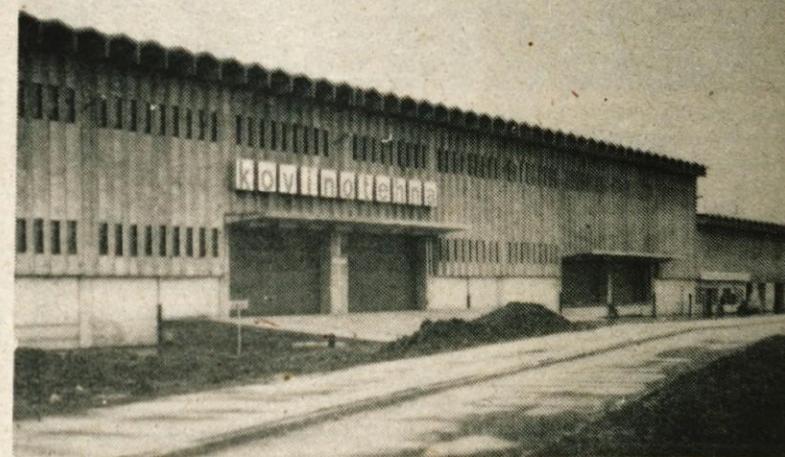
#### KAJ JE KOLIČINSKI LIMIT PRI NAKUPU?

Količinski limit predstavljajo originalno embalirane enote blaga, kot so vreča, vez, zaboj, paleta in drugo, na primer: en vez žice, en karton električnih vtičnic, en sodo smole, en zavoj izolacijskega materiala in podobno.

#### IN KOLIKŠEN JE VREDNOSTNI LIMIT NAKUPA?

Najmanjša vrednost, za katero še lahko nakupite blago v PRODAJNEM CENTRU, je 5 000 din. Pod to vrednost ne morete ničesar kupiti, tudi posameznega količinskega kompleta ne, če je vreden manj kot 5 000 din.

# kovinotehna



*Novih skladišč in prodajnega centra so veseli predvsem delavci Kovinotehne, pa tudi poslovni partnerji in kupci bodo sedaj laže izbirali blago.*

#### NAČIN PRODAJE IN PREDNOST NAKUPA V NOVEM PRODAJNEM CENTRU

*V prodajnem centru vam je blago na voljo:*

- za gotovino
- za devize
- na potrošniško posojilo
- na vriman
- na splošni prenosni nalog, predračun, cirkularno kreditno pismo, naročilnice in drugo

Diskontna prodaja tehničnega blaga je nov način prodaje v Jugoslaviji, saj ga je prva uveljavila Kovinotehna TOZD TEHNIČNA TRGOVINA.

Prednost nakupa v novem PRODAJNEM CENTRU HUDINJA v Celju je v tem, da blago, ki ste ga

dosedaj kupovali po petih ali več trgovinah, sedaj lahko kupite na enem mestu. Pripravljajo tudi dostavo na dom, ki je že običaj za vse ostale prodajne enote TOZD Tehnična trgovina.

Omenimo naj še, da so ob prodajnem centru na voljo številni parkirni prostori.

#### IN DELOVNI ČAS

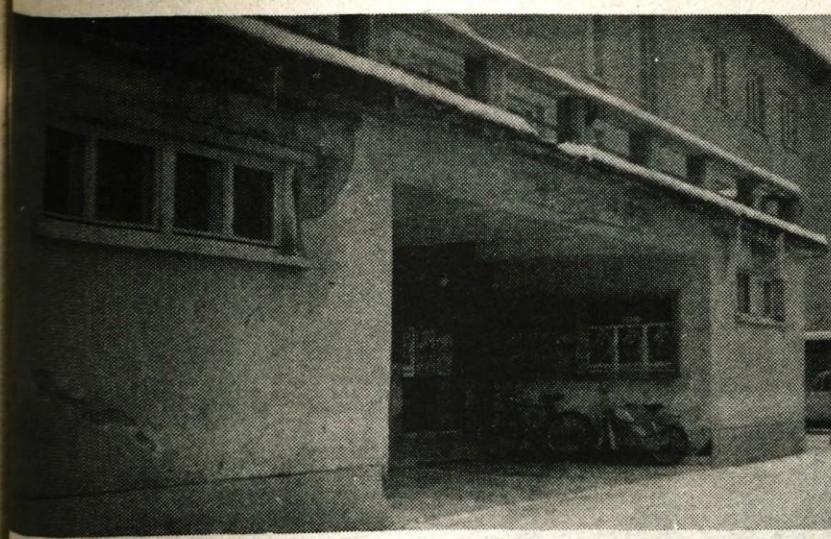
PRODAJNI CENTER je odprt vsak dan od 7 do 19. ure — NON STOP, ob sobotah (vseh!) pa od 7 do 12. ure.

#### PA TELEFON

Za vse informacije pa lahko poklicete tudi na telefon: (063) 25-510 int. 008

**DELOVNI KOLEKTIV KOVINOTEHNE ŽELI  
CENJENIM POTROŠNIKOM IN  
POSLOVNIM PRIJATELJEM  
Z GORENJSKE  
SREČNO IN USPEŠNO  
NOVO LETO 1981!**





Vprašanja žirovske kulture

## Vprašanja žirovske kulture

Prenova kulturnega doma je eden vseh problemov, ki bi jih Žiri morale rešiti v naslednjem petletnem razdobju. Tako je tudi spoznane gospodarskega in političnega dela naše krajevne skupnosti. Vendar so se nekateri, ki trdijo začne, če da kultura lahko še takata, saj je treba najprej razrešiti temembnike zadeve (na primer predstiti pločnike). Pravijo: da je že delani načrt prenowo zgrešen, ker na račun posodobitve zmanjšuje vse sedežev: da ni zagotovila, da bo v prenovljenih prostorih zares dogajala kultura in ne samevali prazni (primer Boške Bistriče), da je v Žireh že preveč dvoran (Svoboda, prejeli Partizan, telovadnica).

Poglobljenem premisleku se spoprijed izkaže neutemeljenost teh dokumentov. V njih se izraža kultura nezainteresiranost nekaterih pa njihov interes po hranični kulturne zavesti ljudi.

### KULTURA ALI PLOČNIKI

To je lažna dilema. Stvar je tako: ali se po vojni gospodarsko zelo dobro razvile, kar je omogočilo tudi dobro blagostanje ljudi. Seveda je kaj takega mogoče le na račun organiziranja njihovega skupnega blagostanja, na račun zaostanju družbenega standarda. V

vseh letih se je to nasprotje tako vsepridržalo, da se je bilo treba z njim sprijeti in ga začeti razreševati – najnajvišji do »najvišji« zadeve. Tako gradimo kanalizacijsko komunalno urejanje soseske, zavajena so vprašanja telefonije, vodovodnega centra, nove zdravstvene postaje, ureditve pokopalnišča, parkov... in nekoč naj bi po tej prišel na vrsto tudi kulturni

Po mnenju nekaterih je trdno samopravno socialistično družbeno vabilo mogoče zgraditi le tako, da spoprijed postavimo trdne gospodarske temelje, nato nadzidamo politiko in pravno nadstropje, za kulturno in družbeno zavest pa se bo že del kakšen kot na podstrešju.

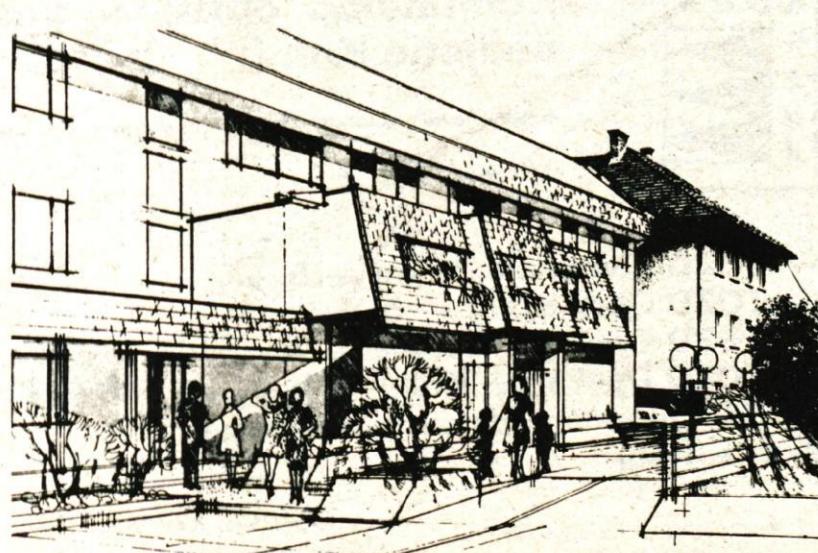
Zakaj naša družbena zavest zavaja na našo družbeno prakso. Preostani smo, da se mora kultura vzpopredno z ekonomijo in kulturno, saj se bodo le osveščeni in bogati ljudje zmogli spoznati z vsemi težavami, ki jih prinaša zadnji dve desetletji tega leta in ki so prav letos sestopila daljnega obzorja na naš prag. Ne za vprašanje prvenstva materialisti ali družbene zavesti; gre za bi moralno biti naše delovanje v preminjanje sveta čimbolj osvečen in naši medsebojni odnosi čim bolj kulturni. V podivjanem svetu, ki še hodijo pes, tudi na pličini ali za vogali ne bodo več povarni.

**RESERVIRANO ZA KULTURO**

Včasih smo imeli dvorane, kjer se lahko dogajalo vse obenem: telovadna, družabne in kulturne prireditve. Danes imamo novo telovadnico, v njej smo nekdanjni prvi sokolski dom na Slovenskem (1908) v zelenem dom Partizan in zdaj se vprašanje prenove razajočega dela največjega zadružja doma na Slovenskem, ki naj bi rezerviran za kulturne prireditve in dejavnosti v ožjem smislu: partizanski oder, proslave, koncerti, vlaganja, kino, likovne razstave, zbirnica s čitalnico.

Nekdaj prenove je izdelan. Predvsem stroški značajo nekaj več kot 10 milijonov dinarjev. V sedanjih, kriznih časih, je težko zbrati toliko denarja, a nemogoče vendarle ni. Gre za vprašanje našega odnosa do stabilizacijskih prizadevanj. (Sicer imamo v Žireh stabilizacijo že odmimo in ne šele od letos)

Miha Naglič



Načrt prenove je izdelan in takšen naj bi bil Žirovski kulturni dom.

## V »bolniški« niso le bolni

Dokaj visoka bolniška odsotnost v škofjeloških temeljnih organizacijah združenega dela ne more biti dejanski odsek zdravja ozziroma bolezni zaposlenih – V nekaterih tozdih se otepajo s tudi 10 in več odstotno bolniško odsotnostjo – Letošnja akcija v tozdih je imela le delen uspeh

V škofjeloški zdravstveni skupnosti že vrsto let posebej pozorno spremljajo podatke o bolniški odsotnosti z dela; ta je tudi v letošnjem letu s 4,6 odstotki višja od slovenskega povprečja. Vendar pa se delegati na skupščinah zdravstvene skupnosti niso le spraševali zakaj so Ločani bolj »bolni« kot ostali Slovenci, pač pa so se prevelikega staleža lotili tudi z ukrepi. Ni namreč tako malo, če okoli 670 delavcev – toliko odstotek bolnih pomeni v primerjavi z zaposlenimi – ostaja v bolniški vsak dan v enem letu. To pa je domala toliko, kot bi neprestano stala manjša organizacija združenega dela. V bolniški odsotnosti z dela pa seveda niso včetni porodniški dopusti, pač pa le nesreča na delu in izven dela, nega družinskega člena ter izolacija in spremstvo po odredbi zdravnika.

V Škofiji Loki se najbrž ne bi tako spraševali o vzrokih tolikšne bolniške dosotnosti, če ne bi primerjali odstotek staleža v privatnem sektorju in družbenem sektorju. Že vrsto let je namreč v privatnem sektorju stalež neprestano za okoli polovico nižji in dosega le okoli 2,12 od-

stotka. Ker pa v Škofiji Loki verjamajo, da so prav tako kot ostali Gorenje preveč zdravi, da bi bili toliko bolni, kot kažejo bolniški izstanki, so se problema lotili od druge strani. Po sklepku obeh zborov skupščine občine Škofja Loka se letos morale vse temeljne organizacije združenega dela, ki so imele več kot 5 odstotkov bolniškega staleža, posebej ugotavljati vzroke za tak odstotek. Treba je namreč vedeti, da so bile lani in tudi letos nekatere temeljne organizacije, v katerih je bolniška odsotnost presegla 10 odstotkov in več. Čeprav, kot kaže, ni tako enostavno omejiti bolniško odsotnost, pa je vendarle mogoče govoriti o uspehih povsod tam, kjer se niso odločili po enostavnih potih bolniške le »preganjati«, pač pa so skrbnejše analizirali pogoje dela, medsebojne odnose v kolektivih, morda tudi pojav alkoholizma, sprejeli nekatere preventivne ukrepe v korist zdravja ter na to opozarjali zaposlene tudi v svojih glasilih. Čeprav v Škofiji Loki ugotavljajo, da se je v nekaterih temeljnih delovnih organizacijah odstotek bolniške odsotnosti že zmanjšal, vendar pa s takšnimi delnimi uspehi ne kaže biti zadovoljen, še posebej ne, ker se akciji niso odzvale vse temeljne delovne organizacije in tudi odstotek bolniške odsotnosti v občinskem merilu se ni bistveno zmanjšal.

L. M.

## Stabilizacijsko na vseh področjih

Na minuli seji programske konference občinske konference SZDL Radovljica so v obširni razpravi opozorili na vrsto problemov – Delovanje delegatskega sistema in uresničevanje politike ekonomske stabilizacije

### »Kako bi ocenili uresničevanje politike ekonomske stabilizacije?«

»Uresničevanje politike ekonomske stabilizacije predstavlja osrednjo nalogu vseh naprednih sil, ki svoje interese združujejo v okviru Socialistične zveze. V občini smo v vseh sredinah na začetku leta pravili programske aktivnosti in jih več ali manj tudi uspešno uresničili. Osnova za politično aktivnost so bili novembriški sklepi predsedstva SFRJ in CK ZKJ ter akcijski programi. Uresničevanje stabilizacijske politike je v združenem delu naletno na razumevanje. Široka pa je bila tudi aktivnost o družbenem dogovoru o usmerjanju dohodka. Osnovo vodilo je bilo, da z dvigom produktivnosti ustvarimo večji dohodek in povečavo reproducitivno sposobnost gospodarstva z zmanjšanjem porabe. Prispevne stopnje so bile letos v občini znižane kar dva-krat: letos večjih negospodarskih naložb ni, večja so bila vlaganja le v stanovanjsko-komunalno področje.«

### »Kako se je Socialistična zveza vključevala v pripravo in sprejemanje planskih dokumentov za naslednje srednjeročno obdobje?«

»Pri predsedstvu Socialistične zveze smo imenovali poseben koordinacijski odbor za planiranje in spremljanje stabilizacije. Člani od-

bora pa so imeli številne probleme, saj so se nenehno strečevali s prevelikimi potrebami in željami in premajhno pripravljenostjo za usklajevanje interesov. Nekateri so menili, da bo le letošnje leto stabilizacijsko in moralni so doumeti, da je politika stabilizacije trajna politika in da morajo upoštevati to tudi v planskih dokumentih. Zdaj imamo usklajene programe, ki so dovolj realni.«

### »Kako ste ocenili delovanje delegatskega sistema in kateri so problemi, na katere bo treba v prihodnje opozarjati in jih odpravljati?«

»Menimo, da bi bilo informiranje lahko še boljše, dnevni redi krajši. Marsikdaj pa delegati bolj aktivni. Še vedno je slaba povezava med krajevno skupnostjo in temeljnimi organizacijami združenega dela, namenska sredstva iz proračuna pa krajevne skupnosti večkrat uporabijo za druge namene kot za delovanje delegatskega sistema. Zelo slabo delujejo konference delegacij, zato bi morali nihovu aktivnost preveriti in spodbuditi povsod tam, kjer šepa. Delegacije bodo morale v prihodnje tesneje sodelovati s krajevno samoupravo in samoupravo v delovnih organizacijah, delovni ljudje in občani pa se bodo morali še bolj neposredno vključevati v delovanje delegatskega sistema. Delegati naj bi med drugim sprejemali takšne delegatske odločitve, ki bodo temeljile na realnih ekonomskeh merilih in krepile odgovornost za racionalno gospodarjenje na vseh področjih. Povsod pa se bo treba zavzemati za načela kolektivnega dela in odgovornosti tako v delu delegacij kot tudi v delovanju vseh skupščin.«

D. Sedej

## Sklad za pomoč kmetijstvu

Tržič – Večkratno pomanjkanje mesa, posebno pa letošnja huda kriza, iz katere zgolj podražitev živine in mesa ni trajni izhod, je pokazalo, da bo potreben vprašanje preskrbe z osnovnimi živiljenjskimi prehrabnimi izdelki reševati pri glavi in ne pri repu.

Tržička občina sicer vsako leto namenja del denarja iz proračuna za pospeševanje kmetijstva, vendar pa izvršni svet že dolgo ugotavlja, da položaj kmetov, ki jih je komaj še tri odstotke, ni rožnat in da bo brez občutnejše družbene pomoči primarna kmetijska proizvodnja še naprej nazadovala.

Proizvodnja hrane ima prvenstvo tako v republiškem kot tržičkem srednjoročnem planu razvoja. Zato se je izvršni svet zavzel za ustanovitev samoupravnega skladu za izvajanje intervencij v kmetijstvu in

porabi hrane. Sklad bo s premijami, z regresi, nadomestili in drugimi oblikami pomoči kmete spodbujal k nakupu in vzreji živine. Sofinanciral bo pridobivanje novih kmetijskih površin, delo pospeševalne službe in službe za zatiranje kužnih bolezni ter pomagal k povečanju krme osnove, zlasti na planinskih pašnikih in v hribovskih predelih. Z organiziranim odkupom bo omogočil tudi oblikovanje tržnih viškov mesa in mleka.

Sklad bo ustanovljen predvidoma januarja. Za njegovo delo oziroma za uresničevanje vsakoletnih programov pospeševalnih ukrepov v kmetijstvu bo tržičko združenje delo prispevalo 0,22 odstotka iz kosmatih osebnih dohodkov zaposlenih, znesek pa bo obogaten še s sredstvi iz občinskega proračuna, namenjenimi za pospeševanje kmetijstva.

H. J.



**Gozno gospodarstvo  
Bled**

tel.: dir. 77-257, h. c. 77-361 — 364  
telegram: GG Bled, poštni predal 42

**TOZD GOZDARSTVO BOHINJ, n. sub. o.**  
Bohinjska Bistrica, Grajska cesta 10

**TOZD GOZDARSTVO POKLJUKA, n. sub. o.**  
Bled, Triglavská 47

**TOZD GOZDARSTVO JESENICE, n. sub. o.**  
Jesenice, Tomšičeva cesta 68

**TOZD GOZDNO GRADBENIŠTVO BLED, n. sub. o.**  
Bled, Ljubljanska 19

**TOZD GOZDNO AVTOPREVOZNIŠTVO  
IN DELAVNICE SP. GORJE, n. sub. o.**  
Spodne Gorje 1

**TEMELJNA ORGANIZACIJA KOOPERANTOV  
ZASEBNI SEKTOR GOZDARSTVA BLED, n. sub. o.**  
Bled, Ljubljanska cesta 19

v delovni organizaciji  
**GOZDNO GOSPODARSTVO BLED, n. sol. o.**  
Bled, Ljubljanska 19

gospodarji z gozdovi, proizvajajo in prodajajo različne vrste okroglega lesa, izdelujejo kvalitetni okrogli les po posebnih naročilih, pripravljajo rezonančni les, nudijo prevozniške usluge za prevoz lesa in popravljajo gozdarske stroje in naprave

*Vsem delovnim ljudem in poslovnim  
prijateljem srečno novo leto 1981*

KINOKRANJ



**Kinopodjetje  
Kranj**

z enotami v Kranju,  
Tržiču, Kamniku,  
Dupljiči, Češnjici v Bohinju  
in Komendi

želi  
svojim obiskovalcem  
predstav in drugim  
občanom srečno  
in uspešno  
novo leto 1981



**PROIZVODNO  
PODJETJE  
Semesadike  
MENGEŠ**

nudi poceni kvalitetno seme in sadike za  
pogozdovanje, parke, nasade in žive meje

*Naš delovni kolektiv želi občanom in poslovnim  
prijateljem z Gorenjske srečno  
novo leto 1981*



**Kartonažna tovarna Ljubljana**

**TOZD LEPEŃKA TRŽIČ**



želi vsem delovnim ljudem in poslovnim  
prijateljem srečno in uspešno novo leto

**1981**



**metalka  
30 let**

*prodajalna  
kamnik*

vam nudi:  
kompletni instalacijski material, gradbeni material, orodje in  
stroje, gospodinjske stroje in potrebščine, talne obloge, vse  
vrste keramike, kopalniško opremo, stavno pohištvo, vse vrste  
profilnega žezeza.

*Delovnim ljudem in cenjenim potrošnikom  
čestitamo za novo leto 1981*

Prodajalna je odprta vsak dar,  
od 7 do 19 ure, ob sobotah  
od 7 do 13 ure



**SGP GRADBINEC  
n.solo.o.KRANJ nazorjeva I**

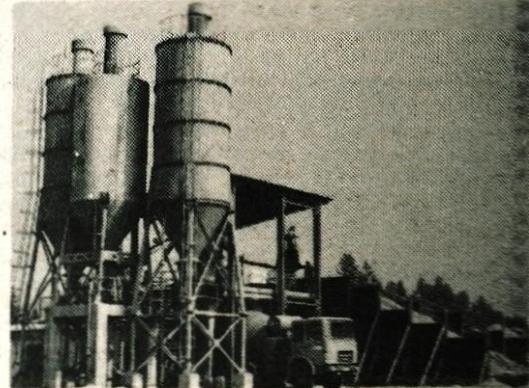
**Kolektiv splošnega gradbenega  
podjetja  
Gradbinec  
Kranj**

želi občanom in poslovnim  
prijateljem srečno in uspeha  
polno novo leto

**SREČNO 1981**



**IMOS  
SGP Tržič  
p. o.**



**ARHITEKT  
BIRO**  
SGPTRŽIČ

*Vsem delovnim ljudem in poslovnim prijateljem želimo srečno in uspešno novo leto  
1981*



**Komunalno, obrtno in gradbeno  
podjetje Kranj**

— z n. sol. o.

- TOZD Komunala, Kranj — b. o.
- TOZD Obrt, Kranj — b. o.
- TOZD Gradnje, Kranj — b. o.
- TOZD Opekarne, Kranj — b. o. s PE V STRAŽIŠČU IN ČEŠNJEVKU  
in Samoupravna delovna skupnost skupne  
službe Kranj

*Delovni kolektiv želi občanom Gorenjske in  
poslovnim prijateljem srečno novo leto  
1981*



# Žepkova Tinca



Dekle je bila še tedaj, ko smo otroci hodili k njej po mesu. V tisto majhno belo hišico sredi Stražišča, z zelenim oknom in zelenimi vrti, vedno lepo poribano in s svežim smrečjem na pragu. Kodrasti lasje so ji silili izpod bele rute, kadar je moralazaviti sekiro, da je presekala mozgova kost, ki nam jo je naročila mama h govejemu mesu, da bo boljša juha. Pa vendar je Tinca pri tem svojem delu ostajala tako ženstvena. Pri njej je bila mesarica le grob izraz, ona pa je bila vse kaj drugega. Morda zaradi njene mladosti, njene živahnosti, njenega smeša. Ali pa morda zaradi gospodinje v njej, kajti k vsakemu kosu je znala tudi svetovati, kako ga prav pripraviti. Brez nasvetov pri Tinci nikoli ni šlo. Tudi danes ne gre in mož se velikokrat šali, da je pri njih kuhrske tečaj namesto mesnice...

Mesnica je bila pri Žepkovih že več rodov nazaj. Že takrat, ko v hiši še sploh niso imeli podom, temveč le steptana tla. Koštrune so jim vodili s Hrvaškega gor in s koštrunjem mesom so zakladali vse mesnice do Tržiča. Obdržali so jih pa tudi za pašo. Taka je bila navada. In ko je po I. svetovni vojni Tincin oče prevzel mesarijo doma, so stare navade obdržali. Otroci so morali na gmajni pasti koštrune, prati čreva v Žabnici, pomagati v mesnici.

Tinca je bila najstarejša od petih otrok. Stiri hčere in enega sina so imeli. Pa je življenje hotelo tako, da je šel sin po svetu in mesnica je padla na Tincovo. Hočeš, nočeš. Saj je bila pri živini in v mesnicu kuhana in pečena. In s klobasami ali salamo je postregla kupca, ko je morala še pručko pristaviti. Pa vendar. Ni si želela postati mesarica. Čeprav skoraj ni imela otroštva, je bila sanjav otrok. In ko so jo v šali spraševali, če bo mesarica, ko bo velika, se je vedno otepala, da ne bo. Pa je prišel nekegde dne oče domov in resno dejal: »Tinca, zdaj pa pridna bodi, zdaj si pa vajenka, izpit bo treba delati...«

Kaj pa jí je kazalo drugega, kot trdo prijeti za delo. Najprej doma, potem v mesnici, pa spet doma. Vedno v mrazu. Tinca je železna, so govorile ženske, ki so prihajale v mesnico. Sreč je stal po stenah. Da je kristalna dvorana, se je smejala Tinca. Nič ji ni prišlo do živega, tedaj, pa ji je krtača sproti primrozvala k tlu, ko je ribala mesnico in ko je na Žabnici prala predpasnike

Nikoli ji ni bil pretežak ta njen poklic, čeprav je resnično težki. Nihče noče več za mesarja. Letos so menda v Kranju iskali petnajst vajencev, so pa enega dobili. Težak, a če imaš veselje zanj, gre prav tako dobro delo od rok. Tako se je vživila vanj, da ji je bilo resnično hudo, ko se njen prvi sin ni odločil za njen poklic...

In kdaj ji je najlepše? Ko tam na koncu vrta, ob vodi, zavceto potonike. Cvetje je njen veselje. Ob sončnih jutrih je naprej pri njem in pri vodi. In takrat skrivaj spet malce posanjarji, kot v tistih lepih mladih letih... D. Dolenc

**Kmetijsko živilski kombinat  
Kranj  
TOZD Komercialni Servis  
Kranj  
z. n. sol. o.**

## GRADITELJI!

Nudimo vam po konkurenčnih cenah gradbeni materiali:

- cement
- Schiedel - YU - dimnik
- parket - lamelni
- hidrirano apno
- strešnik »Novoteks«
- betonske mešalce 100 litrov

Izkoristite ugoden nakup!

## Sam, v invalidskem vozičku

Janez Resman s Srednje Dobrave živi v nemogočih stanovanjskih razmerah, pa vendar se še vedno iščejo oblike in sredstva nujne pomoči – Bo moral še to zimo zmrzovati in čakati?

**Srednja Dobrava** – Pisali smo o Janezu Resmanu s Srednje Dobrave, ki je štirinajst let delal v kroparskem Plamenu in veljal za izredno dobrega delavca, od leta 1969 pa je invalid in že pet let na invalidskem vozičku. Ostal je sam v svoji hiši na Srednji Dobravi, sam z invalidskim dodatkom in pokojino. Sam v dvesto let stari hiši in z brezupno zdravniško diagnozo: sklerozu multiplex.

Janeza Resmana bolj kot vse drugo utruja in slabí prav to, da je ostal sam, njegova hiša pa je stara in dotrajana. Ko so Janezu odpovedale noge, ni mogel z vozička odpreti niti vhodnih vrat niti se zapeljati čez visoki prag. S pomočjo sosedov zdaj to pot nekako zmore, vendar ima Janez še vedno veliko vsakdanjih problemov, ko mora vse opravljati z invalidskim vozičkom.

Tedaj smo dejali, da smo prepričani, da se bo stanovanjsko vprašanje invalida s Srednje Dobravo primereno rešilo in da bomo zmogli ta človeški in humani dolg



brez odlašanja, ovinkarjenja in izgovorov.

Vendar pa je danes Janez Resman še vedno sam, sam s svojim stanovanjskim problemom. Z majhnimi stroški bi mu

lahko uredili vsaj sanitarije, ki jih ima danes izven stanovanja deloma pa bi lahko popravili dva prostora, kjer prebiva.

Prav zato so se zbrali na Srednji Dobravi člani komisije za zdravstvo in socialno skrbstvo pri krajevni skupnosti Srednja Dobrava, skupaj s predstavnikom Alpdoma. Vendar rešitve še danes niso našli, kajti Alpdom v Radovljici ni pripravljen financirati obnovno prostor invalida – pripravljen je le ponuditi kredit, po ugodni obrestni meri in odpolačilnem roku. Pri Alpdomu menijo, naj bi primer reševali skupaj Plamen, krajevna skupnost in socialno skrbstvo, sami pa menda nimajo sredstev, da bi reševali takšen primer. Radovljisko socialno skrbstvo? Ni se jim niti zdelo vredno, da bi se udeležili sestanka na Srednji Dobravi – pa vendar nimajo tisoč takšnih primerov v občini.

Vsi si seveda želijo, da bi Janez Resman odšel v dom starostnikov v Radovljico in vsi tisti, ki tako misljijo, ne vedo, kako hudo in težko je razmeroma še mlademu Janezu, da bi zapustil domačijo in svoj dom. Zato bi vendar morale veljati, da se Janezu popravijo stanovanjski prostori, s sredstvi Alpdoma, ki mora imeti v svojem programu tudi sredstva za reševanje zdravstvenih in socialno ogroženih občanov.

In če Janez Resman s Srednje Dobrave ne sodi mednje, potem je vprašanje, kakšna so solidarnostna merila in pravila in kdo je sploh upravičen do takšne pomoči. Z Janezom Resmanom v radovljiski občini še vedno ostaja dolg, naš dolg, ki ne trpi odlašanja...

D. Sedej

## Brucovanje kranjskih študentov

**Kranj** – Klub študentov Kranj je bil minuli petek organizator brucovanja. Če je bilo lanskoletni prireditvi zameriti študentskemu žepu predrage vstopnice in pečat brucovanja »po kranjsko«, potem klubu letos teh očitkov ni mogoče napraviti. Izkušnje iz preteklega leta so študentje upoštevali in rezultat tega je bilo duhovito in domiselnobrucovanje. Namesto »gala predstave« z večerjo ali elitnega plesa, po kakršnem je bilo dalo lani, je klub pripravil cenejše in skromnejše brucovanje z vsem, kar sodi k tovrstnim prireditvam.

Dvorana delavskega doma je bila v petek zvečer skorajda pretesna za vse, ki so hoteli prisostvovati starim študentskim običajem. Brucke so že pri vhodu prejeli razpoznavni znak, po katerem jih je bilo mogoče prepoznati v študentski druščini. (V resnici je šlo le za bruckovanje, saj so bruci že tri mesece na služenju vojaškega roka.) Kot jim je v nagovoru dejal predsednik »starih bajt«, je ta dan pomenben mejnik v njihovem življenju. Iz zelenih, plasnih, sramežljivih dekle se spreminjajo v zrele, odločne in ukažljene študentke, ki vedo kakšno je njihovo obnašanje na fakulteti, kako se dela ipo izpit, iščejo inskripcije in frekvence in podobno.

Potem so brucke morale na testiranje. Komisija iz vrst starih študentov jim je zastavljala vprašanja, a »zelenke« več kot nasmeha niso zmogle. Kar nekajkrat so bile prvošolke na kolenih in med drugim so morale komisiji in študentom v dvorani pokazati tudi svoje pevske sposobnosti. Po vseh preizkusih in potem, ko so brucke dokazale, da izpolnjujejo vse kriterije za sprejetje študentske vrste (najmanj en »pognjen« izpit...), so se lahko postavile ob bok »starim bajtam«.

Poleg srečelova, žrebanje vstopnic in licitacije torte, so si kranjski študentje omislili še »miss brucul«. Stroga komisija je imela pri težavno in odgovorno nalogo. Še po daljšem premisleku je izbrana najlepša med najlepšimi, njeni imena pa naj ostane prikrita. Za glasbo je skrbelo društvo Modrina. Kot je nastopil Dušan Joveški, ki je posebij za to priložnost napisal pesem o bruckah. Brucovanje so s praktičnimi nagradami podprle tudi nekatere kranjske organizacije zdrugega dela.

### Na 2. cerkljanskem množičnem smučarskem teku

## V Cerkljah blizu 2000 tekacev

**Cerkle** – Skrbne priprave za množično smučarsko tekaško prireditve 4. januarja 1981 s startom ob 10. uri. Tekaške proge so med najlažjimi pri nas. Prva skrb organizatorja je dobro počutje vseh udeležencev. Zakanale prijave bo sprejemal organizator, še na dan tekmovanja do 9. ure. Pokrovitelj je DO DELTA, sopokrovitelji pa ČP Glas, trgovsko podjetje Murka Lesce in TD Cerkle.

Poleg teka na 25 km bosta še trim in pionirski tek na 7 km. Tek je najlepši uvod v praznovanje 30-letnice uspešnega delovanja Športnega društva »Krvavec« Cerkle.

#### Kategorije smučarskega teka:

##### Kratka proga 7 km:

1. pionirke
2. pionirji
3. trim – članice nad 15 let
4. trim – člani nad 15 let

##### Dolga proga 25 km:

5. članice do 30 let
6. članice nad 30 let
7. člani do 40 let
8. člani nad 40 let

DO DELTA proizvaja računalniške sisteme DELTA 323, 340, 644, 700 in 4780 za obdelavo poslovnih in tehničnih informacij. Bitvene lastnosti DELTA sistemov so med drugim:

- centralna procesna enota najnovije tehnologije
- polprevodniški MOS spomin z obsegom od 128 K do 12 M zlogov
- diskovne enote z obsegom od 5 do 200 M zlogov
- magnetno tračne enote
- različne vhodno-izhodne enote

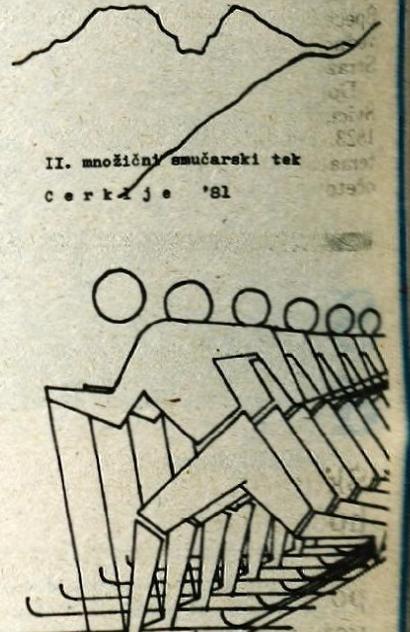
DELTA sistemi so vodilni sistemi na področju interaktivnega dela in porazdeljene obdelave podatkov. Računalniški sistemi DELTA vsebujejo poleg strojne opreme tudi programsko opremo, instalacijo, garancijo in šolanje v lastnih šolskih centrih. Vzdrževalni centri so v Ljubljani, Celju, Mariboru, na Reki, v Zagrebu, Splitu, Beogradu, Sarajevu in Skopju.

Računalnike DELTA uspešno uporabljamo tudi za obdelavo podatkov na različnih športnih tekmovaljih.

uporaba lastnega znanja in najmodernejše tehnologije

 delta računalniški sistemi

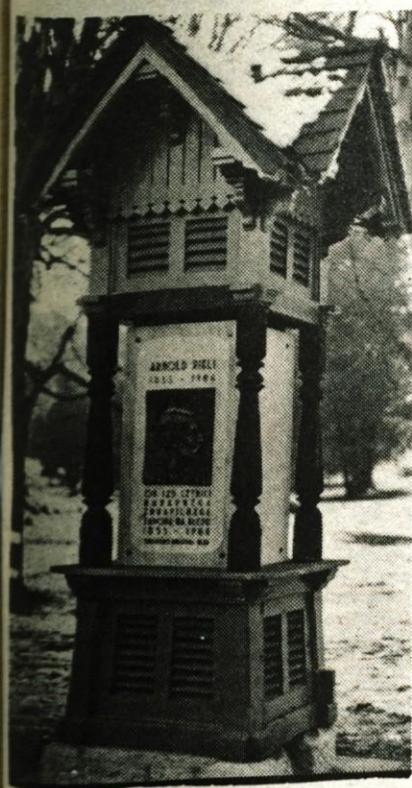
ELEKTROTEHNA, DO DELTA,  
proizvodnja računalniških sistemov in inženiring,  
61000 LJUBLJANA, Linhartova 62a



Vsem udeležencem in prijateljem 2. cerkljanskega množičnega smučarskega teka želi Srečno novo leto 1981 in čim boljše športne uspehe. Športno društvo »KRAVEC« Cerkle.

# Voda, zrak, svetloba ...

125 let od ustanovitve Riklijevega »Naravnega zdravstvenega zavoda« na Bledu



Ob 125-letnici so blejski turistični delavci v stari a obnovljeni vremenski hišici v Zdraviliškem parku odprli spominsko ploščo Arnoldu Rikliju, začetniku organiziranega turizma na Bledu. — Foto: D. Dolenc

Revolucion, kakršno je pred stoletji v preteklosti naredil »Svajzarski Arnold Rikli, Bled ni pomnil. Mimo so vodili svoj turizem bogati gospoda in gospodov, do vrata neptih. Pa ti pride takle norec. Postavi tiste svoje odprte kolibe pri vrati in sleče turiste na Bledu nadane do golega, na Straži pa povsem. Le pri nekaterih skromna vrnjava na tanki vrvi, okrog pasu deljani, poskuša malce zakriti vso pomoto. Terase za sončenje jih naredil sredi Bleda, da so lahko na goli uživali, kopališko stavbo pa je zgradil, da so se v kadeh lahko kopali in cel kup novotarij je uvedel. Kopoh se je obnašal, kot bi bil Bled in kot da je on sam pogruntal v tem. Pa so ga Blejci imeli že prej. Valvazor v svoji knjigi »Slava vojvodine Kranjske« piše že leta 1689 o termalnih vrelcih in preprostih termalnih kopelih na Bledu, ki so jih obiskovali zdravja imenitni gosti.

Iako je bil ta Rikli, po katerem se danes imenuje restavracija Pecenje na Bledu, in turisti še edino hodojo po Riklijevi stezi na Bled?

Doma je bil v Wangenu ob Aari v vici, kjer se je rodil 13. februarja 1823. Privlačili sta ga kemija in matematika in v domačem laboratoriju metove barvarne je kmalu začel s

Svojim gostom je Rikli predpisal tudi obleko: moški so imeli le predpasnike, tudi slamnike, ženske pa

poskusili, kako na človeško telo vplivajo voda, zrak in svetloba. Veliko je potovel in prišel tudi v Trst, kjer mu je prišla v roke knjiga Dr. Mudeja o hidroterapiji. Ko je leta 1845 hudo zbolel za težko grižo in imel 1852. vnetje poprsnice, je na sebi preizkušil vse te metode zdravljenja, ob sebi ni hotel zdravnikov, zaupal je le svojemu načinu zdravljenja in resnično tudi ozdravel.

Leta 1846 je pri Millstattu na Koroskem postavil novo barvarno usnjino in zaposloval 300 delavcev. Vendar ga je preprosto zdravljenje z zrakom, soncem in vodo tako prevzel, da je pustil tovarno v vodstvo bratoma, sam pa se je povsem posvetil zdravilstvu. Ko je okreval po težkem vnetju poprsnice, so mu nasvetovali Bled. Tu pa mu je tako gódilo, da se je odločil na Bledu tudi ostati. Tu je namreč našel zbrano vse, kar je potreboval pri zdravljenju ljudi na njegov način: tu je bila poleg jezerske vode tudi termalna voda, okolina Bleda je imela čudovite sprehode, ki jih je sam odkril, dosti sonca, zdrav zrak in odlična klima. Leta 1854 se je preselil na Bled in že leta kasneje 1855. tu ustanovil svoj »Naravni zdravilni zavod«. 1859 je tam, kjer danes stoji Kazina, že postavil preprosto leseno kopališče v švicarskem slogu. V pritličju je bila kopališčna dvorana, nad njo spalnica ter na jezerski strani pokrita lopa in terasa za sončenje. Gostov je bilo pri Rikliju vedno več – hodil je po Evropi in propagiral svoje zdravilišče – in 1899 je postavil na istem mestu novo, povečano kopališče. Ob vodi pa je postavil lesene ute, ki so vse gledale na jezero – 34 je bilo vseh skupaj – in so se s prednje strani zapirale le z zaveso. V njih so gostje tudi stanovali. Menda so te ute stale na Bledu še po drugi svetovni vojni, toda bile so dotorjane in so jih odstranili. Leta 1895 je Rikli v bližini ut postavil še en objekt, v katerem je bila jedilnica, kuhinja in upravni prostori, leta 1899 pa še svojo stanovanjsko hišo – del današnje Mežaklje.

Vse Riklijevo zdravljenje so bili le sprehodi, kopanja, sončenje in pa združena, skromna prehrana. Za zajtrk pol litra mleka in črn kruh. Meso so njegovi gostje le redko videli na krožniku. Na izletiščih je postavil tudi keglejšča in balinišča. Na vrhu Straže je pa imel večji ograjen prostor, kjer so se moški lahko goli sončili. Vsem tem krajem je dal tudi svoja imena, toda nemška. Blejci so mu hudo očitali, ker nikoli niti poskušali ni, da bi se učil po naši. Bil pa je nasploh čudak. Z domačini se je le malo družil, goste je vabil le k sebi in moral so prihajati v točno določenem času, da so imeli pri njem rezervacijo. Za nič na svetu jih ne bi odstopil drugim blejskim gostiščem.

Svojim gostom je Rikli predpisal tudi obleko: moški so imeli le predpasnike, tudi slamnike, ženske pa

posebne srajce, vsi pa odprte sandale. Za boljši krvni obtok so se bosi sprejavljali po rosni travi.

Kopali so se moški in ženske ločeno v posebnih kadeh v mrzli vodi, imeli so pa tudi tople in parne kopeli.

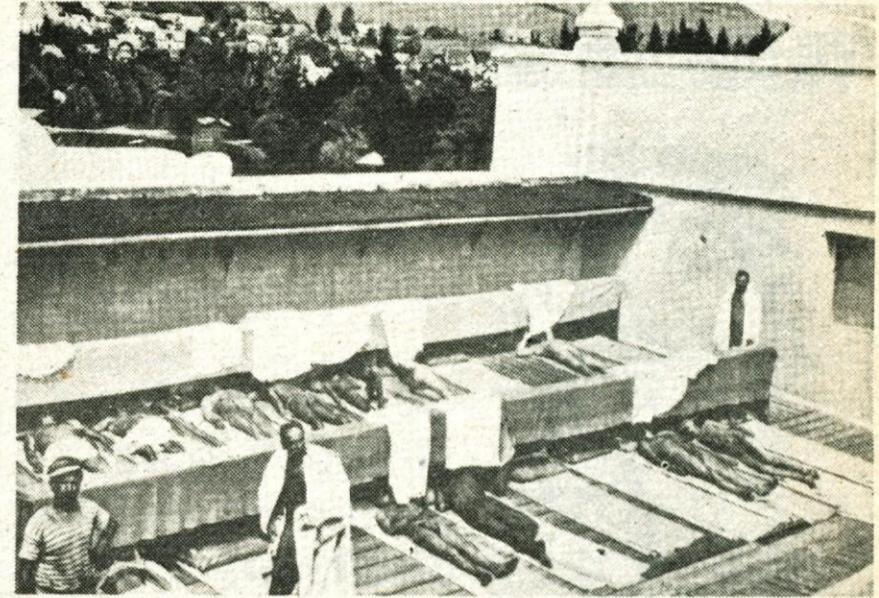
Njegovo zdravljenje je pomagalo proti revmatizmu, debelosti, nevrasteniji, migreni, nevrasteniji vseh stopnj, proti nespečnosti, hysteriji, slabokrvnosti, bledoličnosti, katarju, raznimi kožnim bolezni itd. Vsakemu je torej ob prihodu predpisal svojo kuro. In te se je gost moral držati. Tudi dnevni red je bil strogi, kar špartanski. Vstajali so od 5. do 6. ure zjutraj, sledili so dolgi sprehodi na njegove izletniške točke na Stražo, Poljčico, Pasjico, Podhom, Hom itd. Zajtrk so prinašali kar s seboj. Okoli desete ure je bilo na vrsti sončenje, kopanje in sprehod, potem so spet nekaj pojedli. Opoladanski odmor je bil do druge ure, potem so spet malicil, nadaljevali s sprehodi in kopanjem ter sončenjem, glavni dnevni obrok so pa dobili šele ob pol šestih. Sele potem so bili prosti. Kdor se njegovega reda ni držal, je moral zdravilišče zapustiti. Imel pa je uspehe in njegovo zdravljenje je našlo posnemalce doma in v tujini. Tudi ostali Blejci, ki so se ukvarjali s turisti, so šli po njegovih stopinjah. Tudi oni so postavili ute, določili sprehajališča in pripravili prostore za zračne kopeli. Le malo milejši režim so imeli in marsikateri gost je od špartanskega Riklija pobegnil k domačinom.

Toda njegovo zdravljenje je imelo uspehe, čeprav so ga prav zaradi tega in posebej še zaradi slačenja veliko vlačili po zobe, obdelovali na občinskih sejah, pa tudi z oblastmi je imel opravka. Toda vedno je potegnil daljši konec.

No, ni ravno začetnik turizma na Bledu, kot se je ponašal, je pa zagotovo bil začetnik organiziranega turizma na Bledu, kajti svoje goste je organizirano pridobival, prihajali so po določenem redu, vnesel v svojo ponudbo svojo zdravilno metodo, na katero je pa, žal, današnji Bled skoraj povsem pozabil ...

Celih 52 let je Arnold Rikli prebil na Bledu. Ne po celo leto, le toplejši del leta, za preostali del leta pa si je izbral Trst, Firence, Merano. Umrl je leta 1906 na Koroškem v častitljivi starosti 83 let.

Blejski turistični delavci so ob 125-letnici Riklijevega prvega naravnega zdravilišča na Bledu izdali publikacijo Bled in Arnold Rikli, iz katere tudi povezamo današnji zapis, postavili so pa tudi Riklijevo spominsko obeležje je na vremenski hišici v Zdraviliškem parku. Z medajlo, ki nosi Riklijevo podobo, pa so ob tej priložnosti na rednem občinem zboru Turističnega društva Bled počastili številne prizadene turistične delavce Bleda. D. Dolenc



»Voda seveda koristi, še več zrak in največ svetloba« je vedno govoril Rikli in za svoje goste predpisal sončne kopeli. Povsem goli ali le malce pokriti so se sončili njegovi gostje na Bledu in na Straži. Danes pa niti Blejci niti Blejčani nočijo niti slušati o kakšnem naturizmu ...

## Športniki – vzorniki

Mladi se na vseh področjih zgledujejo po starejših, jih posnemajo, jim skušajo slediti v dosežkih, umetniških in ostalih storitvah. Tako je tudi v športu, saj so v vsaki panogi znani uveljavljeni, vodilni in popularni posamezniki, ki z lastnim zgledom propagirajo šport med mladino.

Danes znane športnike predstavljajo mlademu rodu številna sredstva javnega obveščanja, pri nas in v tujini proglašajo najboljše športnike leta, čeprav, mimogrede rečeno, tako razvrščanje nima dovolj utemeljenega merila, saj ni moč vseh športnikov metati v en koš, kakor temu pravimo, zato se že odločajo za izbiro najboljšega predstavnika posamezne športne vrst.

V športno razvitenih državah se mladi pretežno zgledujejo po domačih vzorih, ki jih je dovolj v domovini. Ti pa z zglednim življenjem in športnim udejstvovanjem morajo biti primer popolnosti tudi v navorstvenem in kulturnem pogledu.

Iz številnih vprašalnikov, pogovorov, opazovanja in drugih virov je razvidno, da z izobraževanjem, osveščanjem mladi vzore menjajo. V obdobju naivnega mišljenja jim je pred očmi več vzorov, kasneje pa manj, kritičnost jim izriva iz zavesti nekatere pridobljene informacije o posameznih športnih asih. Mladi pri športnih cenjih tehnično popolnost in način osebnega življenja. Predvsem upoštevajo tiste, ki jih odlikuje več vrlin kakor slabosti. Med vrlinami so pomembne moč volje, značilnega podoba nikoli ni popolna.

Z doraščanjem se kaže resnejši odnos do življenja in dela. Mladina odkriva smisel športa in dela, manj je zvorov, več je lastnih življenjskih izkušenj.

Značilnega pojava posnemanja vzorov pa ne kaže prepričati stihiji. V izjemnih dejanjih, športnem častnem boju, mojstrstvu, moralni moči in v pogumu športnikov vzornikov preteklosti in sedanosti je vedno dober kažpot športnikom prihodnosti. Jože Ažman

## Sum o izvirnosti Aninega dnevnika

Skupina Hitlerjevih pristašev hoče dokazati, da je Dnevnik Ane Frank nastal šele po vojni – Sum je po vsej verjetnosti odveč, poraja da se vprašanje, kdo je skrivnostni avtor popravkov v dnevniku

Dnevnik Ane Frank je eden najbolj verodostojnih pričevanj o iztrebljanju drugi svetovni vojni. Zdaj pa so ponovno pojavili dvomi o izvirnosti dela. Nekateri desničarji se namreč leta na vse načine trudijo dokazati, da gre za dnevnik Ane Frank – dekleta, ki je s svojo družino dve leti skrivala v Amsterdamu, preden so jo 1944. leta doobili v roke nacisti.

Zadnji napad na dnevnik je doslej tudi najmočnejši. Dokazano je, da so nekatere besede v njem napisane s kemičnim svinčnikom, izdelanim šele 1951. leta in ujemajo z rokopisom osnovnega besedila.

Iz tega bi se dalo sklepati, da je dnevnik napisan po vojni, po Anini smrti v nemškem koncentracijskem taborišču. Nekdanji nacisti iz Hamburga Ernst Römer, ki je glavni v tej gonji, je med

vojno služil v zloglasni Geheime Feldpolizei, tajni policiji, ki je po okupirani Evropi lovila Žide. Podpira ga skrivnostna skupina pristašev Adolfa Hitlerja iz Anglike.

Kampanja, ki hoče dokazati, da je dnevnik lažen, se je začela februarja 1976, ko je Ernst Römer v gledališču, v katerem so igrali dramatizirano verzijo Dnevnika Ane Frank, gledalcem delil pamflete z naslovom »Je res pobitih šest milijonov?« Pamfletu je bilo zapisano, da so dokazi o pobijanju Židov izmišljeni in da je dnevnik ponarejen.

Römer je delil pamflete, dokler ga ni ustavila policija. Kaznovan je bil s 1500 markami globe, vendar so njegovi odvetniki na sodniški razpravi dosegli odložitev plačila, dokler dnevnik ne bo natančno analiziran in dokler se enkrat za vselej ne ugotovi, da ga je resnično napisala Ane Frank.

Aprila letos so strokovnjaki iz zahodnonemškega Zveznega kriminalističnega urada obiskali Otto Franka, Aninega očeta in edinega člena družine, ki je preživel vojno. S pomočjo najsodobnejše opreme so preiskali vsako stran dnevnika in ugotovili, da so nekatere besede v rokopisu izpisane s tremi različnimi kemičnimi svinčniki: s črnim, zelenim in modrim. Strokovnjaki trdijo, da se je dalo te vrste svinčnikov kupiti šele 1951. leta.

No, to nikakor še ni dokaz proti dnevniku; popravke je lahko vnesel kdorkoli

od prijateljev družine Frank, ki so brali rokopis. Slaba za dnevnik pa je izjava nekega grafologa, dodana poročilu, ki pravi, da so vsi popravki, pisani s kemičnim svinčnikom, istovetni rokopisu Ane Frank. Če bi bilo to res, bi dnevniku vsekakor odzvonilo.

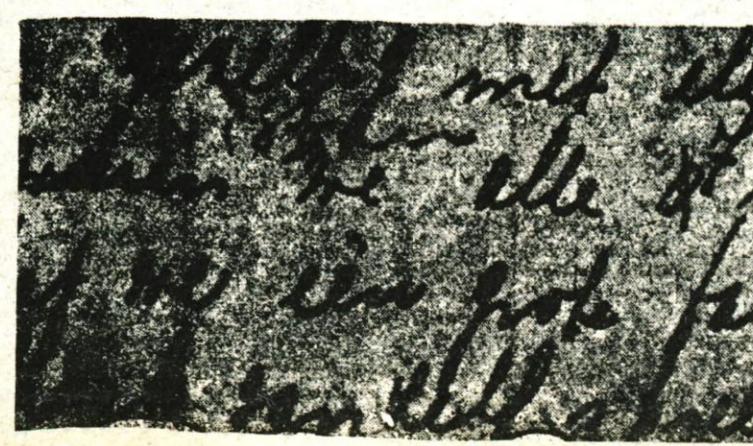
Clovek, ki bi lahko razjasnil vso stvar, Otto Frank, je umrl avgusta letos, preden je bilo poročilo objavljeno. Njegova vdova, avstrijska Židinja, ki je Otto Franka spoznala ob koncu vojne in postala njegova druga žena, je prevzela boj v svoje roke.

Najela je švicarskega grafologa Erharda Friessa, da preuči rokopis besedila in popravkov. Friess je hitro ugotovil, da besede, izpisane z zelenim svinčnikom – vseh je devet – niso napisane z isto roko. Nasprotno, trdi, da je večina dodanih besed na mestih, kjer je črnilo zbledele in je zato njihov namen, da pojasnijo besedilo, očiten.

Besed z modrim in črnim kemičnim svinčnikom Friess ni mogel natančno razvzoljati, ker ni imel potrebnih pripomočkov. Na prvi pogled se res ne razlikujejo od tistih, ki so pisane s črnilom.

Dr. Alois Werner, strokovnjak, ki je tudi preučeval rokopis, trdi, da je pisava s črnom in modrim svinčnikom le podobna tisti z zelenim ter dodaja, da so vse te besede »posamezni popravki in nikoli popravki celih strani ali odlomkov«.

Prevladuje torej mišljenje, da je Ane napisala dnevnik. Za pisanje je uporabljala pero in črnilo, nekaj let po njeni smrti pa je eden od družinskih prijateljev, prebiral in popravljal besedilo s tremi različnimi kemičnimi svinčniki. Zelo verjetno je, da je to storil Johannes Kleiman, ki v dnevniku živi kot gospod Kopphuis in je med vojno Frankovim prinjal hrano v skrivališče.



Iz Aninega rokopisa: beseda »grozen« je dopisana z zelenim svinčnikom

## NAŠI ŠPORTNIKI



## Janez Jurman: Potrebujemo skoke na večji skakalnici

**KRANJSKA GORA** — Smučarski skakalci so tisti, ki na prvi tekmi za svetovni pokal niso imeli nastopa. Leta bi morala biti v Cortini, a je zaradi pomanjkanja snega odpadel. Prav zato so naši skakalci ostali na treningu v Planici in med tednom so odšli v Rupolding na trening. Ta skakalnica dopušča skoke nad 100 metrov. Čeprav so naši reprezentanți poizkusili vse, da bi usposobili staro Bloudkovo skakalnico jim to ni uspelo. Bilo je preveč novega snega in na njem so popustili tudi pregrade na nepokorenih travih, s katero je pokrita velikanica. Prav zato je niso mogli usposobiti in treba je bilo na trening v tujino, saj našim primankuje do petdeset skokov na večji skakalnici. Novoletna Intersport turneja je pred vratil in naši se nimajo nobenega skoka na večji skakalnicah. Trenirali so doslej na 90-metrske skakalnice v Planici in bili na treningu tudi v St. Moritzu.

Janez Jurman je trener naših skakalcev. S kakšnimi problemi in koliko imajo skokov naši reprezentanți, smo se z Jurmanom pogovarjali v Kranjski gori, ko so naši fantje prišli s treninga v Planici. Sicer ta dan niso trenirali, padel jih sneg in fantje so bili tako zagnani, da so hoteli usposobiti 120-metrske skakalnice. Ni jim uspelo in zato so odšli v tujino.

»Povsod po svetu imajo za ureditev skakalnic mehanske naprave. Ni nikoli problem, da ne bi bile pripravljene za trening in tekme. Le pri nas jih še ročno. Za mehansko urejanje in denarja. Povsod, kjer imajo to urejeno, imajo tudi možta za merjenje hitrosti in dolžino skokov,« je dejal Janez Jurman.

Kako so naslopli pripravljeni naši reprezentanți, ki bodo odšli na novo-

letno tevno. Kateri skakalci so v A reprezentanci?

»Od 8. novembra doslej imajo naši od 280 do 320 skokov. To na 60-metrski skakalnici v St. Moritzu in 90-metrski v Planici. Stevilka ni majhna tako, da sedaj prihajamo na trening z manjšim stivlom skokov. Odpravljamo se zadnje napake. To je trening, ki po kvaliteti ne zaostaja za drugimi na svetu. V A reprezentanci so Ulaga, Nortič, Benedič, Lotrič, Bizjak in mladinec Zagari. V JLA so Bajec, Tepež in Velikonja. Prva šesterica naj bi se udeležila tudi novoletne turneje. Vendar bo še ena izbirna tekma, ki bo pokazala, kako so fantje pripravljeni. Imamo tudi B reprezentanco. Več se mladi nadarjeni skakalci Kajzer, Komel, Globičnik in mladinci Urbančič, Furjan, Šinkovec, Kavčič, Suzič in Gašper.

Kaj torej lahko pričakujemo od naših v mednarodni aren?

»Najboljšo formo kaže Ulaga, saj je tudi največ treiral. Ostali trije niso, saj v taki formi kot bi morali biti, Nortič pa se zanaša na svojo rutino. Kaj pričakujem? Ulaga je sposoben dosegeti uvrstitev med dvajset najboljših. Ostali naj bi bil med tisto petdeseterico, ki skače tudi v konkurenči drugih skokov. Zadovoljen bom, če bodo to fantje tudi dosegli.

Tekmovalec imamo malo, saj smo oslabljeni, ker so v JLA Tepež, Bajec in Velikonja. Vendar so vsi zagnani in delajo. Zavedajo se, da morajo do Sarajevo še bolj napredovati. Na olimpijske igre v Sarajevo bomo odšli tako pripravljeni, da bo to enakovredno mesto. Poselgi naj bi tudi po dobrih olimpijskih uvrstitvah. To je cilj na vseh.«

D. Humer

Tekmovalec imamo malo, saj smo oslabljeni, ker so v JLA Tepež, Bajec in Velikonja. Vendar so vsi zagnani in delajo. Zavedajo se, da morajo do Sarajevo še bolj napredovati. Na olimpijske igre v Sarajevo bomo odšli tako pripravljeni, da bo to enakovredno mesto. Poselgi naj bi tudi po dobrih olimpijskih uvrstitvah. To je cilj na vseh.«

D. Humer

## PLAVANJE

## Borut Petrič z dvema rekordoma

**RAVNE** — Slovenski plavalci in plavalke bodo v prvih januarskih dneh na jugoslovanskem finalnem pokalu v plavanju, ki bo v Beogradu ali Splitu, imeli kar štiri svoja možta, ki se bodo borili za največjo zimsko plavalno loričko. V ravenskem bazenu so si pravice na finalu pridobili kranjski Triglav, trboveljski Ruder, Ljubljana in domači plavalci in plavalki Fužinari.

Tudi v posameznih disciplinah so bili dosezeni izvrstni rezultati v 25-metrskem bazenu. Tako je naš najboljši plavalec Kranjski Borut Petrič za kratke bazene postavil kar dva državna zimska absolutna rekorde. Prepričljivo in z novimi odličnima dosežkoma je zmagal na 400 m v 1500 m kravi. Tu je s časom 3:55,92 in 15:26,68 novi absolutni državni rekord. Tudi v ostalih disciplinah se je izkazal, saj je zmagoval povsod tam kjer je nastopil. Le na 100 m hrbitno je bil drugi. K zmagovalju in prvevu mestu med možti so za Triglav svoje prispevali še Darijan Petrič in Globičnik pri moških ter Vesna Praprotnik, Špela Reboli in Biserka Cvek pri dekleh.

Moštveni vrstni red — 1. Triglav 37,361, 2. Ruder 35,399, 3. Ljubljana 33,930, 4. Fužinari 35,591, 5. Ilirija 30,215, 6. Triglav II 29,932, 9. Triglav III 23,764.

Rezultati — moški — 400 m kravi — 1. B. Petrič — 3:55,92 (absolutni rekord SFRJ), 2. D. Petrič (oba Triglav) 4:00,19, 100 m prsno — 1. Pavliha (Branik) 1:09,45,

## Zaključek športnih tekmovanj

**RADOVLJICA** — V petek, 26. decembra, bo ob 17. uri v dvorani Kazine na Bledu letaščina zaključna slovesnost športnih tekmovanj v občini Radovljica.

Zaključna slovesnost bo potekala pod nazivom Telesna kultura v občini Radovljica, skupaj pa jo organizirajo TKŠ, ZTKO in OSZS Radovljica. Na prireditvi bodo podali pregled celotnih športnih dosegov posameznikov, društev in klubov v letosnjem letu, podelili priznanja najboljšim ekipam in posameznikom za vrhunske dosežke.

Posebna priznanja bodo podeliли tudi najbolj prizadetavnim organizatorjem športne rekreacije ter bronaste, srebrne in zlate Bloudkove značke. V zabavnem delu bo sodeloval anšambl Biseri.

Pričakujejo, da se bodo športniki in ljubitelji športne rekreacije prireditve udeležili v čim večjem številu.

## SMUČARSKI TEKI

### Maks Jelenc najhitrejši med člani

**RATEČE** — Ceprav je bilo za konec tedna obilo snežnih padavin, je smučarski klub iz Rateče že sedemnajstkrat brez težav organiziral smučarsko tekaško tekmovanje za Rožičev memorial.

V odstotnosti petih reprezentantov, ki so nastopali na svetovnem pokalu v Ramsau, je nastopilo nad sto osemdeset mladih tekačev v vseh kategorijah. Prehodni pokal je osvojil moštvo ljubljanske Olimpije, v teku članov na 5 km pa je takoj slavil Triglavski Maks Jelenc.

Rezultati — ml. pionirke (3 km) — 1. Bešter (Triglav) 11:14,10, 2. Milinar (Rateče) 1:23,45, 3. Ferjan (Gorje) 11:39,62, st. pionirke (5 km) — 1. Mlakar (Kranjska gora) 18:22,82, 2. Smrekar (Dol) 18:59,98, 3.

Raišper (Hoče) 19:30,65, ml. mladinci (5 km) — 1. V-hovec (Olimpija) 21:07,33, 2. Martinič (Kranjska gora) 22:08,74, 3. Krtičar (Triglav) 22:20, 89 st. mladinci (5 km) — 1. Smolnikar (Kamnik) 21:19,67, članice (5 km) — 1. Hribar (Ihan) 27:31,61, ml. pionirji (3 km) — 1. Raišper (Hoče) 9:28,31, 2.

Koržec (Triglav) 10:42,23, st. pionirji (5 km) — 1. Hlebanja (Triglav) 16:24,34, ml. mladinci (8 km) — 1. Kustec 29:45,55, 2. Gracer (oba Kranjska gora) 30:09,00, 3.

Pustovrh (Olimpija) 30:15,61, st. mladinci (10 km) — 1. Klemencic (Dol) 34:39,11, 2. Krščan (Olimpija) 35:48,84, 3. Sušnik (Kamnik) 36:09,22, članici (15 km) — 1. Jelenc (Triglav) 53:16,91, 2. Rozman (Gorje) 54:22,74, 3. Kopač (Triglav) 54:39,78;

moštveni vrstni vredni — 1. Olimpija 2:02,03,12, 2. Triglav 2:05,12, 3. Kamnik 2:06:11,36.

V. M.

## I. smučarsko prvenstvo SLO in družbene samozaščite

### Zmaga teritorialcev Kranja

**AREH NA PÓHORJU** — Republiška sekretariata za ljudsko obrambo in notranje zadeve, republiški štab za teritorialno obrambo, poveljstvo ljubljanskega armadnega območja, telesokulturna skupnost in smučarska zveza Slovenije so se decembra lani domenili za organizacijo smučarskega prvenstva splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite. Prvo je bilo pred dnevi, od 19. do 21. decembra, na mariborskem Pohorju.

Slabe vremenske razmere niso mogle prepričati uspešno prireditve, na kateri se je zbralo 132 tekmovalec iz devetih ekip. Udeleženci so tekmovali v smučarskih tekih, biatlon, patruljnih tekih in veleslalomu. Najuspešnejše je bilo mostvo teritorialne obrambe iz Kranja, temen za njim pa se je uvrstila ekipa JLA iz Kranja.

V SKUPNEM SESTEVKU je bil vrstni red naslednji: 1. TO Kranj 442 točk, 2. JLA Kranj 436, 3. RSNZ Ljubljana 301, 4. JLA Maribor 296, 5. TO Maribor 220: ženske: 1. TO Kranj 122, 2. TO Maribor 22; PATRULJNI TEK: 1. TO Kranj 1:08,43, 2. JLA Kranj 1:14,29, 3. RSNZ 1:16,02; ženske: 1. TO Kranj 2:05,49; VELESLALOM: 1. Klemenč (JLA Maribor) 1:39,37, 2. Križaj (JLA Kranj) 1:41,07, 3. Grobelj (JLA Maribor) 1:41,61; ženske: 1. Kramar (TO Kranj) 2:09,49, 2. Simončič (TO Maribor) 2:12,69, 3. Črešnjar (TO Maribor) 2:14,22.

Prvo prvenstvo, ki ga je odpr了解publiški sekretar za ljudsko obrambo Martin Kosir in so si ga ogledali številni ugledni gostje, je prijetno presenetilo zaradi dobre organizacije, množičnosti pa morale in telesne pripravljenosti tekmovalec. Potrdilo je pravilnost odločitve za prirejanje takih tekmovanj, s katerimi preverjamo sposobnosti za izpolnjevanje obrambnih nalog in poglabljamo sodelovanje med nosilci splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite. Zeleti je moč samo, da bodo vsaj tako uspešna tudi prihodnja prvenstva.

S. Saje

## NAMIZNI TENIS

### Uspeh Triglavjanov

Ob odsotnosti najboljših mladih iz Slovenije, ki so igrali na zveznih pozivnih turnirjih, sta bila III. selekcijska turnirja SRS za fante v Novi Gorici, kjer so se poseljko izkazali mladi Triglavjanovi. V Ptaju so tekmovala dekleta. Rezultati: Nova Gorica — mladinci 1. skupina — 1. Jovic 8:1, 2. Javh 7:2 (oba Tr). 3. Mrva B 8:3 (Lj. Pt.). skupina — 1. Matijaševič 7:2 (Tr). 2. Kovacic 6:3 (Mar), 9. Vobej 5:4 (des.), 9. Jerašič 6:3 (Sa); III. skupina — 1. Špelič 5:2 (Koč); 4. Fabijan 4:3 (Sa); Ptuj — mladinke

V prvi skupini je zmagal Solmit (Kem) brez poraza, peti je bila Zalokar (Je). V tretji skupini je bila 2. Sirc, 3. Marn, 5. Tepina (vse Sa).

Östali mladinci in mladince so igrali na selekcijskih turnirjih Gorenjske.

**KRANJ — SAVA — MLADINCI** Bukovsek A 10:1 (Tr), 2. Podbregar 9:2 (Je), 3. Fabijan M. 9:2, 4. Maček 8:3 (oba Sa), 5. Saje 7:4 (Tr), 6. Stare 6:5 (Sa), 7. Bukovsek M. 5:6, 8. Prelovc 5:6, 9. Kejzar 3:8 (vsi Tr), 10. Vidmar 2:9 (Je), 11. D. Petrič (Triglav) 2:15,33, 4 x 100 m kravi — 1. Rudar 3:45,61, 2. Triglav 3:50,21, 100 m kravi — 1. B. Petrič (Triglav) 55,67, 1500 m kravi — 1. B. Petrič 15:26,68 (absolutni rekord SFRJ), 2. D. Petrič (oba Triglav) 15:45,42, 200 m prsno — 1. Novak (Rudar) 2:33,44, 2. Globičnik (Triglav) 2:12,85, 3. D. Petrič (Triglav) 2:15,33, 4 x 100 m kravi — 1. Rudar 3:45,61, 2. Triglav 3:50,21, 100 m kravi — 1. B. Petrič (Triglav) 55,67, 1500 m kravi — 1. B. Petrič 15:26,68 (absolutni rekord SFRJ), 2. D. Petrič (oba Triglav) 15:45,42, 200 m prsno — 1. Novak (Rudar) 2:33,44, 2. Globičnik (Triglav) 2:12,85, 3. D. Petrič (Triglav) 2:15,33, 4 x 100 m kravi — 1. Rudar 3:45,61, 2. Triglav 3:50,21, 100 m kravi — 1. B. Petrič (Triglav) 55,67, 1500 m kravi — 1. B. Petrič 15:26,68 (absolutni rekord SFRJ), 2. D. Petrič (oba Triglav) 15:45,42, 200 m prsno — 1. Novak (Rudar) 2:33,44, 2. Globičnik (Triglav) 2:12,85, 3. D. Petrič (Triglav) 2:15,33, 4 x 100 m kravi — 1. Rudar 3:45,61, 2. Triglav 3:50,21, 100 m kravi — 1. B. Petrič (Triglav) 55,67, 1500 m kravi — 1. B. Petrič 15:26,68 (absolutni rekord SFRJ), 2. D. Petrič (oba Triglav) 15:45,42, 200 m prsno — 1. Novak (Rudar) 2:33,44, 2. Globičnik (Triglav) 2:12,85, 3. D. Petrič (Triglav) 2:15,33, 4 x 100 m kravi — 1. Rudar 3:45,61, 2. Triglav 3:50,21, 100 m kravi — 1. B. Petrič (Triglav) 55,67, 1500 m kravi — 1. B. Petrič 15:26,68 (absolutni rekord SFRJ), 2. D. Petrič (oba Triglav) 15:45,42, 200 m prsno — 1. Novak (Rudar) 2:33,44, 2. Globičnik (Triglav) 2:12,85, 3. D. Petrič (Triglav) 2:15,33, 4 x 100 m kravi — 1. Rudar 3:45,61, 2. Triglav 3:50,21, 100 m kravi — 1. B. Petrič (Triglav) 55,67, 1500 m kravi — 1. B. Petrič 15:26,68 (absolutni rekord SFRJ), 2. D. Petrič (oba Triglav) 15:45,42, 200 m prsno — 1. Novak (Rudar) 2:33,44, 2. Globičnik (Triglav) 2:12,85, 3. D. Petrič (Triglav) 2:15,33, 4 x 100 m kravi — 1. Rudar 3:45,61, 2. Triglav 3:50,21, 100 m kravi — 1. B. Petrič (Triglav) 55,67, 1500 m kravi — 1. B. Petrič 15:26,68 (absolutni rekord SFRJ), 2. D. Petrič (oba Triglav) 15:45,42, 200 m prsno — 1. Novak (Rudar) 2:33,44, 2. Globičnik (Triglav) 2:12,85, 3. D. Petrič (Triglav) 2:15,33, 4 x 100 m kravi — 1. Rudar 3:45,61, 2. Triglav 3:50,21, 100 m kravi — 1. B. Petrič (Triglav)

# RADIJSKI SPORED

Sobota, 27. dec.

## Prvi program

1.30 Dobro jutro! - 8.08 Piročki tedenik - 9.05 Z ramenom na poti - 10.05 Sobotna matineja - 11.05 Zapojmo se - OPZ RTV Ljubljana - 11.20 Po republikah pokrajnah - 11.40 Začne v temu - 12.10 Kmetijški nasveti - 12.40 Veseli domati napevi - 13.00 Danes iz 13.00 Iz naših krajev - Iz naših sporedov - 13.20 Obvestila in zabavna glasba - 13.30 Pripravočno vam... - Glasbena panorama - 15.30 Zabavna glasba - 15.50 Radio danes, radio jutri! - 16.00 Vrtljak - 17.00 Studio ob 17.00 - Zunanjepolitični magazin - 18.00 Skatlica z radiom - 18.30 Mladi mladim - 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Mladi mostovi - 20.00 Sobotni zabavni večer - 21.00 Za prijetno razvedrilo - 21.30 Oddaja za naše izseljence - 23.05 Lirični utrinki - 23.10 Portret jugoslovenskih ustvarjalcev v pouzdravječev zabavne glasbe - 23.05 Nočni program - glasba

## Drugi program

8.00 Sobota na valu 202 - 8.00 Dobr dan na drugem programu - 13.05 Radi ste jih poslušali - 13.35 Glasba iz Amerike - 14.00 Vrednjača republik in pokrajin - 15.30 Hitri prsti - 15.45 Mikrofon za Majdo Sepe - 16.00 Naš podlistek - 16.15 Še melodije - 16.40 Glasbeni casino - 17.35 Lahka glasba slovenskih avtorjev - 18.00 Pol ure za chanson - 18.25 Naši kraji in ljudje - 18.35 Glasbena medija - 18.45 Razgledi po kulturi - 18.50 Sportna sobota (predv. in komentarji vmes glasba) - 21.15 Malo nočna glasba - 21.45 SOS - V soboto usnjamo spomine - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

**kovinotehna**  
PRODAJALNE  
NA GORENJSKEM

PONEDELJEK, 29. dec.

## Prvi program

4.30 Dobro jutro! - 8.08 Z glasbo v dober dan - 8.25 Ringaraja - 8.40 Pesmica za mlade risarje in pozdravi - 9.05 Z radiom na poti - 10.05 Rezervirano za... - 11.35 Znano in priljubljeno - 12.10 Veliki revijski orkestri - 12.30 Kmetijški nasveti - 12.40 Pihalne godbe na koncertnem odru - 13.00 Danes iz 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših sporedov - 13.20 Obvestila in zabavna glasba - 13.30 Pripravočno vam... - 14.05 V goštih pri zborih jugoslovenskih radijskih postaj - 14.25 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 15.30 Zabavna glasba - 15.50 Radio danes, radio jutri! - 16.00 Vrtljak - 17.00 Studio ob 17.00 - 18.00 Na ljudsko temo - 18.25 Zvočni signali - 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Lahko noč, otroci! - 19.45 Minute z Alpskim kvintetom - 20.00 Kulturni globus - 20.10 Iz naše diskoteka - 21.05 Glasba velikanov - 22.15 Informativna oddaja v nemščini in angleščini - 22.25 Iz naših sporedov - 22.30 Popevke iz jugoslovenskih studiev - 23.05 Lirični utrinki - 23.10 Za ljubitelje jazza

## Drugi program

8.00 Ponedeljek na valu 202 - 13.00 Dobr dan na drugem programu - 13.05 Z velikimi revijskimi in plesnimi orkestri - 13.35 Znano in priljubljeno - 14.00 Ponedeljekov križemkraž - 14.20 Z vami in za vas - 15.30 V plesnem ritmu - 16.00 Svet in mi - 16.10 Španske popevke - 16.40 Od ena do pet - 17.35 Iz partitur revijskega orkestra RTV Zagreb - 17.55 Filmski zusuk - 18.00 Pesmi svobodnih oblik - 18.40 Mali koncert lahke glasbe - 18.55 Razgledi po kulturi - 19.25 Stereorama po 20.00 Iz zakladnice jazza Tommy Dorsey - 20.30 Popularnih dva jejet - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

**kovinotehna**  
Blagovnica  
FUŽINAR  
JESENICE

TOREK, 30. dec.

## Prvi program

4.30 Dobro jutro! - 8.08 Z glasbo v dober dan - 8.30 Iz glasbenih šol - Glasbena šola Piran - 9.05 Z radiom na poti

- 10.05 Rezervirano za... - 11.35 Znano in priljubljeno - 12.10 Veliki zabavni orkestri - 12.30 Kmetijški nasveti - Slovenskim kmetijcem ob koncu leta - 12.40 Ob izvirih ljudske glasbene umetnosti - 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših sporedov - 13.20 Obvestila in zabavna glasba - 13.30 Pripravočno vam... - 14.05 Razmišljamo, ugotavljamo - 14.25 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 15.30 Zabavna glasba - 15.50 Radio danes, radio jutri! - 16.00 »Loto vrtljak« - 17.05 Program za otroke in mladino pred koncem leta - 19.25 Obvestila - 20.00 Silvestrski večer - 23.55 SREČNO 1981 - 24.00 Z glasbo v Novo leto

## Drugi program

8.00 Sreda na valu 202 - 13.00 Dobr dan na drugem programu - 13.05 Z velikimi zabavnimi orkestri - 13.35 Znano in priljubljeno - 14.00 Pet minut humorja - 14.05 Z vami in za vas - 15.30 V plesnem ritmu (majhni ansamblji) - 16.00 Tokovi neuvrščenosti - 16.10 Silvestrski disco klub - 23.55 SREČNO 1981

## TRETEK, 31. dec.

## Prvi program

4.30 Dobro jutro! - 8.08 Z glasbo v dober dan - 8.30 Iz glasbenih šol - Glasbena šola Piran - 9.05 Z radiom na poti

- 10.05 Rezervirano za... - 11.35 Znano in priljubljeno - 12.10 Danes smo izbrali - 12.30 Kmetijški nasveti - 12.40 Po domače - 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših sporedov - 13.20 Obvestila in zabavna glasba - 13.30 Pripravočno vam... - 14.05 V korak z mladimi - 15.30 Zabavna glasba - 15.50 Radio danes, radio jutri! - 16.00 Vrtljak - 17.05 Studio ob 17.00 - 18.00 Operne arije in monologi - 18.30 Poja amaterski zbori - 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Lahko noč, otroci! - 19.45 Minute z ansamblom Franca Puharja - 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi - 20.30 S solisti in ansamblji JRT - 22.15 Informativna oddaja v

## Drugi program

8.00 Sreda na valu 202 - 13.00 Dobr dan na drugem programu - 13.05 Z velikimi zabavnimi orkestri - 13.35 Znano in priljubljeno - 14.00 Pet minut humorja - 14.05 Z vami in za vas - 15.30 V plesnem ritmu (majhni ansamblji) - 16.00 Tokovi neuvrščenosti - 16.10 Silvestrski disco klub - 23.55 SREČNO 1981

## ČETRTEK, 1. jan.

## Prvi program

5.00 Jutranji program - 8.08 Radnička igra za otroke

- 9.05 Uspešnice iz preteklega leta - 10.05 Novoletni koncert Simoničega orkestra RTV Ljubljana - 11.00

## Drugi program

8.00 Petek na valu 202 - 13.00 Dobr dan na drugem programu - 13.05 Jazz v komornem studiu - Joe Pass-Mundell Lowe - 13.35 Vedri zvoki - 14.00 Silvestrski večer - 18.05 Iz produkcije jugoslovenskih radijskih hiš - 19.30 Stereorama - 20.00 Novoletne revijske paralele - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

## kovinotehna

**OPREMA  
MENGEŠ**

## kovinotehna

**TEHNIKA  
MENGEŠ**KRAJEVNA SKUPNOST  
ŽIRI

## Delovna skupnost na podlagi sklepa

Sveta KS z dne

19. 12. 1980 in pravilnika

o delovnih razmerjih objavlja

prosta dela in naloge

## TAJNIKA KRAJEVNE SKUPNOSTI ŽIRI

## Kandidati morajo poleg splošnih pogojev izpolnjevati naslednje:

- da imajo višjo ali srednjo šolo
- pravne ali ekonomski smeri.
- da imajo 3 leta delovnih izkušenj.
- da so morsko politično neoporečni

Osebni dohodki za delovna opravila so določeni s pravilnikom o delitvi sredstev za osebne dohodke delovne skupnosti KS Žiri.

Kandidati naj vloge s kratkim življenjepisom ter dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljemo v roku 15 dni po objavi na naslov  
Krajevna skupnost Žiri, Stara vas 14.

Kandidate bomo o izbiri obvestili v 8 dneh po zaključenem roku o izidu izbire.

Beseda o letu 1980 - 12.10 Novoletne čestitke - 13.10 Obvestila in zabavna glasba - 13.30 Koncert za besedo - Povabilo za dva - 14.05 Svet v minulen letu - 15.00 Informativna oddaja - 15.15 S pihalnimi godbami - 15.30 Naše manjšine na prehodu iz starega v novo leto - 16.00 S starimi plesi v Novo leto - 16.30 Kako na široko so odprte naše dveri - 17.05 Pojodi operni pevci - 18.00 Geoffrey Chaucer: Mlinarjeva povest - 18.55 Glasbena medira - 19.30 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Lahko noč, otroci! - 19.45 Minute z Alpskim kvintetom - 20.00 Četrtekov večer domačih pesmi in napevov - 21.05 Raymond Queneau: Vaje v slogu (satirična monodrama) - 21.45 Lepe melodijs - 22.20 Z nami v novo leto - 22.35 Lirični utrinki - 23.10 Z nami v novo leto (II. del) - 00.05 Nočni program - glasba

## Drugi program

8.00 Torek na valu 202 - 13.00 Dober dan na drugem programu - 13.05 Iz obdobja swinga - 13.35 Znano in priljubljeno - 14.00 Z vami in za vas - 15.30 V plesnem ritmu z orkestrom Jimmy Castor in The Tijuana Brass - 16.00 Pet minut humorja - 16.05 Popevke italijanskih avtorjev - 16.40 Spekter - 17.35 Iz partitur zabavnega ansambla RTV Ljubljana - 17.50 Ljudje med seboj - 18.00 Danes vam izbira - 18.40 Koncert v ritmu - 18.55 Razgledi po kulturi - 19.25 Stereorama - 20.00 Torkov glasbeni magazin - 21.00 Misel in pesem - 21.45 Zvočni portreti - 22.15 Rezervirano za disco - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

## Drugi program

8.00 Novo leto na valu 202 - 13.00 Dober dan na drugem programu - 13.05 Vedri zvoki - 13.35 Z vami in za vas - 15.15 S plesnim orkestrom RTV Ljubljana - 15.30 Branko Šomen: Silvestrovje - 16.10 Francoske popevke - 16.35 Jazz klub - 17.35 Med zanosom in stvarnostjo našega optimizma - 18.00 Danes vam izbira - 18.35 Koncert v ritmu - 19.30 Evropa čestita - 21.30 Recital Alenke Pinterič - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

## NAGRADNA KRIŽANKA

Rešitev nagradne križanke z dne 19. decembra: 1. obt. 5. Paris, 9. Ikar, 13. Trianon, 15. stepon, 17. taktika, 18. Liliput, 19. IS, 20. Lendava, 22. ja, 23. plan, 25. Ravne, 26. rang, 28. ELRAD, 30. sod, 31. Žerka, 32. Se, 33. rum, 35. Vrv, 36. AD, 37. Odraz, 39. odič, 41. Wasa, 43. Svejk, 45. Raba, 48. aga, 49. pieteta, 51. nav, 52. tangens, 54. Soareja, 56. Traktat, 57. aranžer.

Prejeli smo 126 rešitev. Izbrani so bili: 1. nagrada prejme (150 din) Mayr Iva, 64000 Kranj, Titov trg 5/1, 2. nagrada (120 din) prejme Hudovernik Petra, 64000 Kranj, Čenkarjeva 22, 3. nagrada (100 din) prejme Volc Marija, 64206 Jezersko, št. 109. Nagrade bomo poslali po pošti.

## STROKOVNA SLUŽBA SIS GOSPODARSKIH DEJAVNOSTI OBČINE KRANJ

objavlja po sklepnu izvršnega odbora Samoupravne komunalne interesne skupnosti Kranj

prosta dela in naloge

## STROKOVNEGA SODELAVCA II

Od kandidatov pričakujemo, da izpolnjujejo naslednje pogoje:

- višja ali srednja strokovna izobrazba gradbene smeri,
- 3 oziroma 5 let delovnih izkušenj na ustreznih delovnih nalogah,
- strokovni izpit,
- kandidat mora biti družbeno-politično razgledan, in imeti mora ustvarjalen odnos do samoupravljanja,
- dva meseca poskusnega dela

Kandidati naj pošljejo svoje prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev v 15 dneh po objavi na naslov Strokovna služba SIS gospodarskih dejavnosti občine Kranj, Oldhamova 4, 64000 Kranj, z oznako »za objavok«.

O izbiri bodo kandidati obveščeni v 15 dneh po poteku razpisa.



METALKA LJUBLJANA, n. sol. o.

TOZD Tovarna montažnega pribora in ročnega orodja TRIGLAV TRŽIČ Bistrica 132

Razpisna komisija, ki jo je imenoval delavski svet TOZD in izvršni odbor sindikata TOZD

razpisuje prosta dela in naloge delavca s posebnimi pooblastili in odgovornostmi za področje

## VODENJE KOMERCIALE

Poleg splošnih, z zakoni in družbenimi dogovori določenih pogojev, morajo kandidati izpolnjevati še naslednje pogoje:

- VSI ali VSI ekonomski, tehnične ali pravne smeri,
- 5 let delovnih izkušenj,
- začeleno znanje tujega jezika,
- da ima organizacijske sposobnosti,
- moralno-politične in etične vrline ter pozitiven odnos do samoupravljanja

Kandidati naj pošljejo ponudbe s kratkim življenjepisom, podatki o dosedanjem delu in dokazili o izpolnjevanju pogojev v zaprtih ovojnicih z oznako »za razpisno komisijo« v 15 dneh po objavi oglasa na naslov METALKA TOZD Triglav

# TELEVIZIJSKI SPORED

SOBOTA, 27. 12.

8.00 Poročila - 8.05 Minigodci glasbeni deželi - 8.20 Dimnikarček se poteka po svetu - 8.30 Zbri - S. Makarović: Skrat Kuzma - 8.45 Zeleni oblaki, otroška oddaja TV Novi Sad - 9.15 Mali svet, otroška oddaja TV Zagreb - 9.45 I. Norgaard: Vzpon Madsa Andersena, TV nadaljevanja - 10.45 Po sledih napredka - 11.15 Delaj z glavo: Ustvarjalni miselni vzorci - 11.40 Stari Pisker, oddaja iz cikla Čas, ki živi - 12.10 Poročila (do 12.15) - 15.30 Poročila - 15.35 Črni Peter, češki mladinski film - 17.00 Naš kraj - 17.15 Košarka Bosna: Cibona, prenos - v odmoru Propagandna oddaja - 18.45 S. Makarović: Leva roka - Desna roka - 19.05 Zlata ptica - 19.10 Risanka - 19.24 TV nocoj - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Srečanja - 21.35 J. Dietl: Bolnišnica na koncu mesta, TV nadaljevanja - 22.25 Poročila - 22.30 Ples na vodi, ameriški film

## Sobota

Miloš Forman je v filmu Črni Peter predstavil mladostnika, ki se mora po osnovni šoli sprijeti z vsakdanji težavami odraslih ljudi. Petrovo dozorevanje je režiser prikazal z izrednim občutkom za humor.

Film Ples na vodi je dokaj prijetna glasbeno-revijska komedija, v kateri nastopa nekdanja plavalna prvakinja Esther Williams.

## Oddajnik II. TV mreže:

17.45 Zapisi iz vasi, dokumentarna oddaja - 18.30 Narodna glasba - 19.00 Iz sporeda TV - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Večer z Aleksandrom Ivanovićem - 21.00 Včeraj, danes, jutri - 21.10 Sportna sobota - 21.30 Feliton 22.00 Glasbena oddaja (do 22.45)

## TV Zagreb I. program:

9.50 TV v šoli: Umetnost, Risanka, TV izbor, Zadnje minute - 11.15 TV v šoli: TV koledar, Arhitektura v lesu, Ekspedicija izpred hišnih vrat - 12.15 Delo in zdravje - 14.30 Veliko mesto - 16.00 Poročila - 16.05 TV koledar - 16.15 Divji deček film - 17.15 Košarka Bosna: Cibona - 18.45 Zabava za vso družino -

19.30 TV dnevnik - 20.00 Beg, ameriški film - 21.45 TV dnevnik - 22.00 Za konec tedna

**kovinotehna**  
TOZD Tehnična trgovina

NEDELJA, 28. 12.

8.35 Poročila - 8.40 Za neško dobro jutro: Planšarji Janeza Jeršinovca - 9.10 Čebelica Maja - 9.35 Beli kamien, švedska otroška serija - 10.05 Washington za zaprtimi vrati, serijski film - 11.35 TV kažpot - 12.00 Ljudje in zemlja - 13.00 Poročila (do 13.05) - 14.55 Rdeča bošavica, dokumentarna oddaja TV Skopje - 15.25 Poročila - 15.30 Zlati cekin, posnetek festivala za otroke - 16.50 Sportna poročila - 16.55 Orlovo krilo, angleški film - 18.40 Dedeck Mraz za vas - 19.00 Zlata ptica: Kako so populi repo - 19.05 Risanka - 19.22 TV nocoj - 19.24 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 20.00 M. Smoje: Veliko mesto, nadaljevanja - 21.25 Karavana: Pelješac - Orebic - 21.55 TV dnevnik - 22.15 Športni pregled

## Nedelja

V letosnjem zadnji oddaji Ljudje in zemlja bodo primorski, gorenjski in prekmurski kmetijski predstovaleci spregovorili o težavah, ki so jih spremajale pri njihovem delu: o neugodnem vremenu, slabih preskrbi z gnojili, škopriji in nadomestnimi deli, pozno odobrenimi posojili, neuskajanimi cenami in podobno.

Orlovo gnezdo je precej nenavadna zgodba z Divjega zahoda, ki ponuja zmes krutosti, značilne za to vrst, in romantičnega užaja.

## Oddajnik II. TV mreže:

15.45 Test - 16.00 Nedeljsko popoldne - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Jimmy, dokumentarna oddaja - 20.50 Včeraj, danes, jutri - 21.05 Animirani film - 21.25 Korak v zimo, francoski film (do 23.05)

## TV Zagreb I. program:

9.50 Poročila - 10.00 Mizica, pogri se, otroška oddaja - 11.30 Narodna glasba - 12.00

Kmetijska oddaja - 13.00 Nedeljski pogovori, oddaja za zdomec - 14.30 Kekec, mladinski film - 16.00 Nedeljsko popoldne - 19.30 TV dnevnik - 20.00 M. Smoje: Veliko mesto - 21.25 Karavana: Pelješac - Orebic - 21.55 TV dnevnik - 22.15 Športni pregled

**kovinotehna**  
PRODAJALNE NA GORENJSKEM

PONEDELJEK, 29. 12.

8.45 TV v šoli: TV koledar, lutkovna gledališča, Pogovor z R. Zvirkom, Vojne poeme - 10.00 TV v šoli: Materinsčina, Risanka, Žemljeplis, Zgoda, književnost in jezik, Zgodbe, Glasbena vzgoja, Zadnje minute (do 11.55) - 15.30 Oberstdorf: Smučarski skoki, posnetek - 16.50 Poročila - 16.35 Dimnikarček se poteka po svetu - 17.00 Mali svet, otroška kontaktna serija TV Zagreb - 17.35 Ohridsko poletje, glasbena oddaja - 18.05 Obramba in samozaščita - 18.35 Obzornik - 18.45 Dedeck Mraz za vas - 19.00 Zlata ptica: Obzornik - 19.10 Risanka - 19.15 Čik cak - 19.24 TV nocoj - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 19.55 Propagandna oddaja - 20.00 Aktualna oddaja - 20.50 Propagandna oddaja - 20.55 B. Clavel: Tuja hiša, francoska nadaljevanja - 21.50 V znamenju - 22.05 J. S. Brahms: Ljubezenske pesmi, balet

## Oddajnik II. TV mreže:

16.55 Test - 17.10 TV dnevnik v madžarsčini - 17.30 TV dnevnik - 17.45 Medvedek Uhec, lutkovna nadaljevanja - 18.00 Otroška oddaja - 18.15 Nezana Jugoslavija: Pešter - 18.45 Telesport - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Laza Lazarević: Svabica, TV drama - 21.40 Glasbeni trenerji - 21.45 Kulturna odnada - 22.30 TV dnevnik - 22.45 Prištinsko glasbeno prizorišče (do 23.15)

## TV Zagreb I. program:

11.55 Oddaja za otroke naših zdomev (do 12.35) - 14.55 TV v šoli: ponovitev (do 16.00) - 17.15 TV dnevnik - 17.35 TV koledar - 17.45 Medvedek Uhec - 18.00 Otroška oddaja - 18.15 Nezana Jugoslavija: Pešter - 18.45 Mladinska oddaja - od 19.30 dalje isto kot na oddajnikih II. TV mreže

## TV Zagreb I. program:

9.20 TV v šoli: TV koledar, Sečesija na Hrváškem, 10.00 TV v šoli: Boj za obstanek, Risanka, Predšolska vzgoja Zgoda (do 11.20) -

**kovinotehna**  
Blagovnica  
FUŽINAR  
JESENICE

TOREK, 30. 12.

9.00 TV v šoli: TV koledar, Alkohol in nikotin, Nori lampion, Dnevnik 10 - 10.00 TV v šoli: Prirodopis, Risanka, književnost in jezik, Zgodbe, Glasbena vzgoja, Zadnje minute (do 11.55) - 15.30 Oberstdorf: Smučarski skoki, posnetek - 16.50 Poročila - 16.35 Dimnikarček se poteka po svetu - 17.00 Mali svet, otroška kontaktna serija TV Zagreb - 17.35 Ohridsko poletje, glasbena oddaja - 18.05 Obramba in samozaščita - 18.35 Obzornik - 18.45 Dedeck Mraz za vas - 19.00 Zlata ptica: Obzornik - 19.10 Risanka - 19.15 Čik cak - 19.24 TV nocoj - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 19.55 Propagandna oddaja - 20.00 Aktualna oddaja - 20.50 Propagandna oddaja - 20.55 B. Clavel: Tuja hiša, francoska nadaljevanja - 21.50 V znamenju - 22.05 J. S. Brahms: Ljubezenske pesmi, balet

## Oddajnik II. TV mreže:

14.00 Test - 14.15 Poročila - 14.20 TV koledar - 14.30 Mali šlager, finale - 15.30 Silvestrski otroški spored - 19.10 Spomini na prihodnost, glasbena oddaja - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Praznik na lednu, drsalna revija - 20.50 Včeraj, danes, jutri - 21.10 Ona, dokumentarna serija - 22.00 Poezija: Rajko Petrov Nogo (do 22.30)

## TV Zagreb I. program:

11.55 Oddaja za otroke naših zdomev (do 12.35) - 14.55 TV v šoli: ponovitev (do 16.00) - 17.15 TV dnevnik - 17.35 TV koledar - 17.45 Medvedek Uhec - 18.00 Otroška oddaja - 18.15 Nezana Jugoslavija: Pešter - 18.45 Mladinska oddaja - od 19.30 dalje isto kot na oddajnikih II. TV mreže

## TV Zagreb I. program:

11.20 Oddaja za otroke naših zdomev (do 12.20) - 15.15 Poročila - 14.20 TV koledar - 14.30 Mali šlager, finale - 15.30 Silvestrski otroški spored - 19.10 Spomini na prihodnost - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Dobri večer, dobrli ljudje! - 20.25 Muppet Show: Lynn Redgrave - 20.25 S. Smoje: Pop godba - 21.25 J. Anouilh: Orkester, predstava Drama SNG - 22.25 Aprilske norčice, ameriški film - 23.55 Z. Avsenik: Chaplina, Sorokina, Gershwin in Beauda, Film Kjer cvetijo lili: je prikupna zgodba o štirih otrocih, ki početki postanejo siroti, 14. letna dekliva poskrbi za vse in posreči se prikriti očetovo smrt pred sošedi za kar precej dolgo.

## Oddajnik II. TV mreže:

14.45 Test - 15.00/30 Izbor iz jugoslovenskih novoletnih sporedov - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Koncert Iva Pogoreliča - 21.30 Poročila - 21.35 Smešna drama, ameriški film (do 23.45)

## TV Zagreb I. program:

11.20 Oddaja za otroke naših zdomev (do 12.20) - 15.15 Poročila - 14.20 TV koledar - 14.30 Mali šlager, finale - 15.30 Silvestrski otroški spored - 19.10 Spomini na prihodnost - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Dober večer, dobrli ljudje! - 20.25 Muppet Show: Lynn Redgrave - 20.25 Pop godba - 21.25 J. Anouilh: Orkester, predstava Drama SNG - 22.25 Aprilske norčice, ameriški film - 23.55 Z. Avsenik: Chaplina, Sorokina, Gershwin in Beauda, Film Kjer cvetajo lili: je prikupna zgodba o štirih otrocih, ki početki postanejo siroti, 14. letna dekliva poskrbi za vse in posreči se prikriti očetovo smrt pred sošedi za kar precej dolgo.

## Oddajnik II. TV mreže:

14.45 Test - 15.00/30 Izbor iz jugoslovenskih novoletnih sporedov - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Koncert Iva Pogoreliča - 21.30 Poročila - 21.35 Smešna drama, ameriški film (do 23.45)

## TV Zagreb I. program:

9.40 Poročila - 9.45 Gospodar življenja in smrti, ameriški film - 11.30 Muppet Show - 12.00 TV dnevnik - 12.15 Dunaj: Novoletni koncert - 13.30 Garmisch: Smučarski skoki, prenos - 15.00/30 Izbor iz jugoslovenskih novoletnih sporedov - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Ostanite pri televizorju - 23.00 Poročila (dp 23.05)

## TV Zagreb I. program:

9.40 Poročila - 9.45 Gospodar življenja in smrti, ameriški film - 11.30 Muppet Show - 12.00 TV dnevnik - 12.15 Dunaj: Novoletni koncert - 13.30 Garmisch: Smučarski skoki, prenos - 15.00/30 Izbor iz jugoslovenskih novoletnih sporedov - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Ostanite pri televizorju - 23.00 Poročila (dp 23.05)

## TV Zagreb I. program:

9.55 Poročila - 10.00 Prelomljena puščica, am. film - 11.40 Naši pesniki, otr. oddaja - 12.10 Koncert - 13.00 Izbor iz jug. novol. sporedov - 16.20 TV dnevnik - 16.35 Sport v letu 1980 - 18.05 Izbor iz jug. novol. sporedov - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Nacionalni razred, f. - 21.45 Narodna glasba - 22.15 TV dnevnik - 22.30 Doma in v kehi, tv opera

## KINO

26. decembra amer. barv. krim. film POLICAJ, KI JE LJUBIL ŽENSKE ob 17. uri, ob 19. uri in kinosporeda'

## KAMNIK DOM

27. decembra ital. barv. komedija TUDI ANGLELI JEDO FIŽOL ob 16. in 18. uri, nem. barv. erot. film MELODIJA ZA LJUBEZNEN ob 19. uri, premiera ital. barv. krim. filma POLICAJ, KI JE LJUBIL ŽENSKE ob 21. uri

## KINO BLED

26. decembra nem. barv. krim. film NEKD DO MORA BITI TRUPLO ob 20. uri

## KINO BOHINJ BOHINJSKA BISTRICA

27. decembra angl. barv. komedija SKRIVNOSTI ob 18. uri

## KINO DOBLJAVCI

27. decembra austr. barv. zabav. film POTUJOČI ZABAVALJACI ob 18. uri, nem. barv. krim. film NEKDO MORA BITI TRUPLO ob 20. uri

## KINO KLUŠA

27. decembra amer. barv. vogn. film NEPREMAGLJIVI ob 18. uri, angl. barv. vojni film MOST NA REKI KWAI ob 20. uri

## KINO MEŠIŠKO

27. decembra amer. barv. west. film SMER MEŠIŠKO ob 20. uri

## KINO SKOFJA LOKA SORA

26. decembra jap. film DOKAZ ob 18. in 20. uri

## KINO VADNA ZGODBA

26. decembra austr. barv. krim. film APOKALIPSA DANES ob 17.30 ur. in 20. uri

## KINO VADNA ZGODBA

30. decembra angl. barv. vogn. film NEPREMAGLJIVI ob 18. uri, angl. barv. vojni film MOST NA REKI KWAI ob 20. uri

# KAM?



**KOMPAS  
JUGOSLAVIJA**

## SILVESTROVANJE

- MEDULIN. 5 dni, 31. 12.

## POTOVANJA

**PARIZ** - 3 dni, 16. 1., 30. 1. 81, 6 dni, 25. 1. 81  
**KAIRO - LUXOR - ALEXANDRIA - ASSUAN - ABU SIMBEL**, 9 dni, 25. 1. 81  
**LONDON - POSEBNO LETALO**, 8 dni, odhodi 3. in 10. 1. 81  
**LONDON** - izpopolnjevalni tečaj za profesorje angleškega jezika 14 dni, odhod 18. 1. 81  
**PRAGA** - 2 dni, posebno letalo z ogledom hokejske tekme za evropski pokal Olimpija - POLDI KLADNO, 4. 1. 81

## SMUČANJE

**COURCHEVEL**, 7 dni, 17. 1. 81  
**KRANJSKA GORA**, 1 dan, sobota, nedelja, 27., 28. 12. 80  
**PODKLOSTER - TROMEJA**, 1 dan, 27., 28. 12. 80  
**KRANJSKA GORA** - vsakodnevne vožnje v šolskih počitnicah  
**PASIO TONALE**, 8. dni, 10. in 17. 1. 81  
**PAMPEAGO, PASSO TONALE, NEVEGAL, PASSO PORDOL, AVORIAZ-NORZINE, CHAMONIX, OBERTAUERN, LA TOUS-SUIRE**

## STROKOVNA POTOVANJA

**KÖLN** - pohištveni sejem, 4 dni, 21. 1. 81  
**PARIZ - KÖLN** - mednarodna razstava pohištva, 7 dni, 16. 1. 81  
**PARIZ** - mednarodni salon pohištva, 3 dni, 16. 1. 81  
**PARIZ** - mednarodna kmetijska razstava sima, 4 dni, 8. 3. 81

## KOMPAS - JESEN - ZIMA - POMLAD OB MORJU

Hoteli v Portorožu - Poreču - Vrsarju - Rovinju - Medulinu - Rabcu - Malem Lošinju - Opatiji - Dubrovniku - Crikvenici - Selcah - Rabu - Primoštenu - Splitu - Baški vodi - Makarski - Podgori - Veliki luki - Korčuli - Igalu



## OBISK PRAGE Z OGLEDOM HOKEJSKE TEKME

Kompas prireja dvodnevni letalski skok (čarter) v Prago. Poleg ogleda znamenitosti in zanimivosti prestolnice Češkoslovaške, ki je znana kot eno najlepših evropskih mest, si bodo izletniki ogledali Hokejsko TEKMO za evropski pokal. Pomerila se bosta HK OLIMPIJA iz Ljubljane in POLI Kladno. Odhod je 4. januarja 1981 (v nedeljo). V ceno 3.700 din po osebi je vračunani letalski prevoz v obe smeri, polpenzion v hotelu visoke kategorije, vsi ogledi in vstopnine po programu ter organizacija in vodstvo izleta. Za vse tiste, ki ne bi šli na tekmo bodrit ljubljanske hokejiste (tekma bo 4. januarja) pa bo zanimivo to, da bodo 4. januarja odprtne do 18. ure vse trgovine in drugi lokalji, čeprav je ta dan nedelja, saj je v Pragi normalni delovni dan. Izlet bo vsekakor prijetno doživetje za ljubitelje hokeja in vse ostale, saj bodo poleg velikega sportnega dogodka uživali v lepotah češkoslovaške prestolnice in temeljito seznanili z njo. V letalu je na voljo še nekaj prostih mest. Vse informacije posredujejo poslovničice Kompasa, kjer se lahko tudi še prijavite.



**GOSTILNA LOVEC  
GORIČE**  
tel. 57-033

**SREČNO 1981**

**Mladinski dom  
BOHINJ**

Obvešča, da imajo na voljo še nekaj prostih mest.  
Cena za eno osebo je 600 din.  
Igra ansambel Nočna izmena z Jesenic.

Gostilna na Jami vas vabi na veselo silvestrovjanje z ansamblom EROS v dom Kokrške čete v Šenčurju. Vplačila in rezervacije sprejemamo osebno ali na telefon 41-125. V ceno 300 din je vključena vstopnina, aperitiv in silvestrski meni.

**DEDEK MRAZ V VASEH  
POD KRVACEM**

Cerkle - Tudi letos so pripravljene širom Gorenjske številne novoletne prireditve za otroke, zanimive prireditve s prihodom dedka Mraza pa pripravljajo tudi v Cerklih, in bodo potekale tudi po krajevnih skupnostih pod Kravcem. Dedek Mraz bo v Cerklih razveseljeval malčke od jutri do 30. decembra na igrišču Vzgojno varstvenega zavoda Kuriček Robi, vsak dan ob 17. uri. Posebej zato bo postavljena praznična vas, okoli nje pa praznični gozd z gozdnimi živalmi. Poleg otroških in lutkovnih igric ter predvajanja risanih filmov bo najzanimivejši prihod dedka Mraza s spremstvom ki bo vsako popoldne obiskal tudi otroke po KS in jih skromno obdaril.

Janez Kuhar



**V »PRAVLJIČNI  
VASI«**  
od 25.  
do 30. 12. 1980

na sejmu  
v Kranju

**hotel LOVEC  
LED**  
tel.: 77-692

**Na voljo imamo še nekaj prostih sedežev  
v restavraciji.**

**Cena silvestrskega menija je 800 din.**

**Igra ansambel PREPIH iz Kranja.**

**TUDI LETOS JE VELIKO ZANIMANJE ZA SILVESTROVANJE  
NA GORENJSKEM SEJMU V KRANJU**

Lansko leto se je na kranjskem sejmišču zavrtelo v novo leto 1.800 ljudi in je bilo to največje silvestrovanje na Gorenjskem. Tudi letos pričakujejo podobno število. Priprave na letošnje silvestrovanje potekajo že nekaj časa in organizator: Poslovno prireditveni center Gorenjski sejem si prizadeva, da se bodo tudi udeleženci letošnjega silvestrovanja zadovoljni vračali na domove.

Letos bo za zabavo in plez igrал ansambel Vilija Petriča s pevko Majdo Renko. Gostinske usluge na sejmu bosta nudili gostišči Kuhar Adergas in Jama Šenčur, ki bosta pripravili tudi silvestrskie menije. Gostom bo na voljo tudi stalna taxi služba. Cena vstopnice za silvestrovjanje je 350 din, vsak gost pa bo dobil karto za obisk vseh sejmskih prireditiv v Kranju v letu 1981, priložnostno značko in aperitiv. Seveda vstopnica pomeni tudi rezervacijo sedeža.

Nekaj sedežev je še prostih. Vstopnice so vam na voljo v komerciálni PPC Gorenjski sejem na sejmišču vsak dan od 7. do 19. ure.



**NAKUP V NAŠIH  
DISKONTIH  
PRIHRANEK  
DENARJA  
IN ČASA**

**Nagrajene  
z našega izleta  
v Lipico  
je obiskal vinsko klet  
»Vino« Kranj**

Na izletu v Lipico, ki smo ga v novembra pripravili skupaj z Kompassom in pod pokroviteljstvom Centrala TOZD VINO Kranj, smo podeliли tudi nagrado: celodnevno bivanje v vinski kleti TOZD VINO s prevozom domov.

Prejšnji četrtek je nagrajene »prišel« po nagradi. Najprej se je seznanil z delovno organizacijo in si ogledal klet, katere del namerava »VINO« preurediti za sprejem organiziranih skupin, potem pa je seveda poskusil žlahtno kapljico, ki jo premore klet. Kljub temu, da je ob prihodu povedal, da »ga« na račun nagrade že nekaj dni ni poskusil, ni preveč »oškodoval« VINO.

V imenu udeležencev izleta v Lipico se je TOZD VINO zahvalil za vse, kar je kot pokrovitelj prispevala in seveda zapustil klet nadvse zadovoljen.



»Ta je pa ta prav ...«



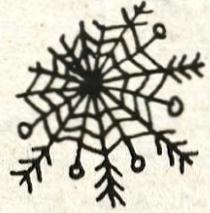
»Pa še malo iz tega soda ...«

SLOVENSKE  
ŽELEZARNE



# ŽELEZARNA JESENICE

Vsem delovnim ljudem, poslovnim prijateljem  
in odjemalcem  
želimo srečno  
in uspešno NOVO LETO **1981**



Tržička industrija  
obutve in konfekcije Tržič

Proizvaja

- sestavne dele obutve (notranjike) in
- modno usnjeno konfekcijo ter
- prodaja vse vrste osebnih in drugih zaščitnih sredstev pri delu
- prodaja sredstev za civilno zaščito

Ob novem letu želi delovna skupnost  
TRIO tržičke industrije obutve in konfekcije Tržič vsem občanom in poslovnim  
prijateljem srečno in uspešno novo leto  
1981



SLOVENSKE  
ŽELEZARNE



1895 plamen  
tovarna vijakov  
kropa



Vsem delovnim ljudem  
srečno in uspehov polno novo leto **1981**



Iskra

ELEKTROMECHANICA KRAJN

VSEM DELOVNIM LJUDEM  
ŽELI SREČNO IN USPEŠNO  
NOVO LETO 1981



Avto-moto  
društvo Kranj

Vsem članom in lastnikom  
motornih vozil

Želi v letu 1981 varno in srečno vožnjo

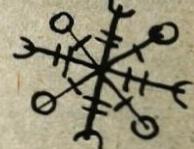


Ključavnica  
Radovljica



Vsem delovnim ljudem in poslovnim  
prijateljem želimo srečno in  
uspešno novo leto 1981

Delavska univerza  
Tomo Brejc  
v Kranju



Zavod za vzgojo in izobraževanje  
odraslih

želi slušateljem, sodelavcem, delovnim  
in drugim organizacijam  
srečno in uspehov polno  
novi leto 1981



KOVINSKO  
PODGETJE  
K R A N J



Kovinski elementi za gradbeništvo, industrijska okna  
in vrata na ročni in motorni pogon • kovinske konstrukcije • splošno ključavnica • tehnološka, transportna, skladiščna, galvanska oprema in naprave • kleparstvo

Delovni kolektiv želi občanom in poslovnim  
prijateljem srečno novo leto 1981



DIMNIKARSKO PODGETJE  
KRAJN  
s svojimi enotami v Kranju,  
Škofiji Loka in Tržiču

želi strankam,  
poslovnim prijateljem  
in občanom srečno  
in uspešno  
novi leto 1981



KUNSTELJ-  
PURGAR  
BOGOMILA  
frizerski salon,  
Kranj, Prešernova 4  
želi cenjenim  
strankam  
srečno novo leto  
in se še nadalje  
priporoča

Modno



ČEVLJARSTVO

ker

Kranj

Delavnica Partizanska 5  
Prodajalna Kranj,  
Maistrov trg (nasproti Delikatese)

želi cenjenim strankam in občanom Gorenjske  
srečno novo leto 1981 in se priporoča s kvalitetno  
izdelavo vsakvrstne moške in ženske  
obutve.





**Industrija za telekomunikacije  
elektroniko in elektromehaniko  
Kranj, n. sol. o.**

**Delavski svet TOZD TOVARNA AVTOMATSKIH  
TELEFONSKIH CENTRAL KRAJN  
razpisuje prosta dela in naloge delavca s posebnimi  
pooblastili in odgovornostmi**

**SEKRETARJA TEMELJNE ORGANIZACIJE**

**Kandidati morajo izpolnjevati poleg splošnih še naslednje  
posebne pogoje:**

- visokošolska izobrazba pravne ali ustrezne humanistične smeri.
- najmanj 3 letne delovne izkušnje na področju kadrovskih in splošnih zadev (zaposlovanje, osebni dohodki, samoupravni odnosi, samoupravni splošni akti, družbena samozaščita, ...).
- primerne organizacijske sposobnosti.
- znanje svetovnega jezika.
- pogoji, ki jih za delavce s posebnimi pooblastili in odgovornostmi določa Družbeni dogovor o uresničevanju kadrovskopolitike občini Kranj.

Mandatna doba za razpisana dela in naloge je 4 leta.

**Kandidati naj pisne vloge z dokazili o izpolnjevanju pogojev in kratkim opisom dosedanjih delovnih izkušenj pošljejo v 15 dneh po objavi razpisa na naslov Iskra Elektromehanika Kranj, Kadrovaska služba, Savska loka 4, 6400 Kranj, z oznako »za TOZD ATC«.**

**Kandidati bodo o izboru obveščeni najkasneje v 30 dneh po sklepu DS TOZD ATC.**



**GIP GRADIS  
Ljubljana  
TOZD Lesno industrijski obrat  
Škofja Loka**

**objavlja prosta dela in naloge s polnim delovnim časom za  
določen čas (nadomeščanje delavca za čas služenja  
vojaškega roka)**

**- VZGOJA UČENCEV**

**Pogoji:**

- dokončana višja šola pedagoške smeri z dvoletnimi izkušnjami.
- poskusno delo traja 2 meseca

**Kandidati naj pošljejo pismene ponudbe z dokazili do 10. 1. 1981  
na naslov Gradis TOZD LIO Škofja Loka, Kidričeva 56.**



**DELOVNA SKUPNOST SKUPNIH SLUŽB  
TOVARNE OBUTVE  
PEKO N.SOLO.  
TRŽIČ**

**razpisuje na osnovi sklepa skupnega delavskega sveta  
prosta dela in naloge  
delavca s posebnimi pooblastili in odgovornostjo  
VODENJE FINANČNO RAČUNOVODSKEGA SEKTORJA**

**Pogoji za sprejem:**

- diplomirani ekonomist, diplomirani inženir organizacije dela in 5 let delovnih izkušenj na odgovornih delih v gospodarstvu.
- ekonomist, inženir organizacije dela in 9 let delovnih izkušenj na odgovornih delih v gospodarstvu.
- šola za poslovodne kadre

**Posebne zahteve:**

- sposobnost vodenja in organiziranja.
- samostojnost pri delu.
- sposobnost sodelovanja.
- prizadevanje za razvoj samoupravnih socialističnih odnosov.
- sposobnost logičnega misljenja

**Kandidati naj pismene prijave z dokazili o izpolnjevanju zahtevanih pogojev pošljejo v zaprti kuverti v 15 dneh po objavi na naslov Tovarna obutve Peko, Tržič, s pripisom »za razpisno komisijo«.**

**O izidu razpisa bomo kandidate obvestili v 30 dneh po zaključku prijavnega roka.**

**Izbrani kandidat bo združil delo za nedoločen čas za štiriletne mandat.**

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi našega

## VALENTINA KOŽUHA

iz Četene ravni št. 4

se zahvaljujemo vsem sorodnikom, znancem in prijateljem za izraze sožalja, darovano cvetje in spremstvo ob slovesu. Zahvaljujemo se sovaščanom iz Četene ravni; duhovščini in pevcom za ganljiv obred, še posebna hvala godbi iz Škofje Loke za žalostinke ob grobu.

Se enkrat hvala vsem!

Žaluoči vsi njegovi!

Četena ravan, 23. decembra 1980



**TRIGLAV  
KONFEKCIJA  
Kranj  
objavlja prosta dela in  
naloge**

**ČIŠČENJA PROSTOROV**

**Pogoji:**

- dokončana osemletka in splošna zdravstvena sposobnost.
- poskusno delo za objavljena dela in naloge je 2 meseca.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev in kratkim opisom dosedanjih del sprejemamo 15 dñi po objavi na gornji naslov.

**Kandidati bodo povabljeni na informativni razgovor. O izidu izbora bodo obveščeni najkasneje v 30 dñih po veljavnosti objave.**

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi dragega moža in očeta

## BRANKA KNEŽEVIČA

z Bleda

se iskreno zahvaljujemo kolektivu Park hotela na Bledu, kolektivu Vino Bled, dr. Lubeju z Bleda, prijateljem in znancem za pomoč, darovano cvetje in poslovilne besede. Zahvaljujemo se godbi iz Gorij in pevcom iz Zasipa ter vsem, ki sta ga spremili na zadnji poti.

Žaluoča žena Stana s hčerkama Mojco in Jelko!

Bled, 22. decembra 1980

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi naše mame

## IVANKE LOVŠIN

roj. Zupin

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste jo pospremili na zadnji poti in sočustvovali z nami ter jih darovali cvetje. Posebno se zahvaljujemo zdravniškemu in strežnemu osebju Oddelka 600 Bolnišnice na Golniku za zdravljenje in lajšanje bolečin, sodelavcem Kinopodjetja Kranj, dobrim sosedom za vsestransko pomoč in duhovniku za poslovilni obred.

Vsi njeni!

Cerknje, 24. decembra 1980

**ZAHVALA**

Ob boleči in prerani izgubi moža, očeta in brata

## VINKA ROPRETA

stikalca v HE Moste

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izkazano pomoč, darovano cvetje in tolažilne besede. Hvala duhovniku za obred in pevcom za žalostinke. Še enkrat iskrena hvala vsem in sodelavcem kolektiva TOZD Elektrarne Moste, ki so stali ob strani, sočustvovali z nami, nam pomagali in ga spremili na zadnji poti.

Žaluoči: žena Marinka, hčerka Slavica in brata z družinama ter drugo sorodstvo!



**ZAHVALA**

Ob prerani izgubi drage hčerke, sestre

## VILJENKE ŠIŠKA

se zahvaljujemo za izrečeno sožalje in darovano cvetje, brigadirjem MDB Stane Žagar iz Radovljice, KPD Veriga Lesce za poslovilne besede ob odprttem grobu ter sodelavcem DO Elan.

Iskrena zahvala tudi zdravstvenemu osebju Onkoloskega instituta iz Ljubljane, kakor tudi zdravstvenemu osebju Ambulante iz Radovljice za lajšanje bolečin ter g. župniku za opravljen obred.

Vsem še enkrat iskrena hvala!

Žaluoči: ata, mama, sestra, brat in drugo sorodstvo!

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi našega

## FRANCA ŠTERNA

Matičkovega ata

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za podarjeno cvetje, tolažilne besede ter spremstvo na zadnji poti.

Posebno se zahvaljujemo dr. Jožetu Bohincu, dr. Borutu Beleharju, zdravstvenemu osebju Inštituta Golnik ter zdravstvenemu osebju Bolnišnice dr. Petra Držaja v Ljubljani za več kot dvajsetletno zdravljenje. Zahvaljujemo se tudi sodelavcem Tekstilindusa TOZD Plemenitihica L. Iskri TOZD Stevcu: zvonarjem ter častiti duhovščini za opravljen obred.

Vsem še enkrat iskrena hvala za vse!

Vsi njegovi!

Smartno, Lahovče, Podbrezje, Cerknje, Stražišče, 19. decembra 1980



## ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega očeta,  
starega očeta, brata in strica

ANTONA  
BERGUŠA

se iskreno zahvaljujemo za pomoč in podarjeno cvetje družini Strman, D. U. Ivo-Lola Ribar Kranj. Domu oskrbovancev Albin na Drolca. Zahvala tudi sorodnikom za izražena sožalja in pomoč v težkih trenutkih.

Zalujoča hčerka Rozka z družino!

Preddvor, 19. decembra 1980

MALI

OGLASI

telefon  
23-341

## PRODAM

Prodam ŠTEDILNIK (2 plin, 2 elektrika). Visoko 92, Šenčur 10629  
Prodam 4 PRAŠIČE, težke do 140 kg. Binkelj 16, Škofja Loka 10687

Poceni prodam domače RDEČE VINO, Čander, Kokrica. Dežmanova 16 (proti žagi) 10690  
DOMAČA JAJCA se dobijo vsak petek popoldan v Srednji vasi 6 pri Goričah 10693

Prodam solo KITARO z vibratorjem, OJAČEVALEC gitacord, 50 W in dva ZVOČNIKA, 2 x 25 W. Jure Mejač, Cankarjeva 20, Tržič 10694  
Prodam TRAKTOR ursus 355. Pogačar Janko, Sp. Radovna 6, Zg. Gorje 10723

Prodam PRAŠIČA za zakol. Stružev 7, Kranj 10724

DNEVNO SOBO (dve dvodelni omari, sedežno garnituro, kavč), prodam. Breznik, Podlubnik 65, Škofja Loka, tel. 61-106 10725

Prodam PRAŠIČA za zakol. Cerkle 110 10726

Prodam od 170 do 180 kg težkega mesnatega PRAŠIČA za zakol. Dvorje 30, Cerkle 10727

Prodam TELETA za reje ter kupim žepni TRANSISTOR s slušalko. Voglje 50, Šenčur 10728

Prodam dobro ohranjeno motorno ZAGO stihl 050 AV; in kupim ŠTEDILNIK kūppersbusch (ozki). Cešnjevec 5, Cerkle 10729

Prodam prašiča za zakol. Velesovo 14, Cerkle 10730

Prodam dve KRAVI pred telitivo, garancija 20 l mleka dnevno. Globočnik Janez, Voglje 86, Šenčur 10731

Prodam veliko ZBIRKO KNJIG Šenoa – Petdeset najlepših in drugih. Mitič Dragica, Planina 3, Kranj 10732

Prodam nov plastičen KIOSK (primeren za prodajo sadja in zelenjave), cena po dogovoru. Ogled od 8. do 20. ure v Bistrici 189 pri Tržiču (slaščičarna) 10733

Prodam ZAJCE, Luže 32, Šenčur 10734

Prodam 20 kg težkega PRAŠIČA, Kranj, Voglje 73, tel. 064-49-079 10735

Prodam odlično ohranjeno KRZNEN PLAŠČ – bizam, št. 40. Nahaja se v komisiji trgovini »Tobak« na Jesenicah. C. m. Tita 54 10736

Prodam sedem mesecev starega OVČJAKA (dobrega za dresuro). Rebernik, Šenčur, Beleharjeva 45 10737

Prodam KRAVO, Zg. Bela 18, Preddvor 10738

SEDEŽNO GARNITURO: dva fotela in mizo, skoraj novo, poceni prodam. Ogled 27. in 28. 12., od 17. do 21. ure. Trojar Marjan, Rožna ul. 4/a, Bled 10739

Prodam eno letno in pol staro TELECO simentalko – krizano. Podobnik, Zg. Lipnica 1, Kamna gorica 10740

Prodam prašiče, težke od 100 do 120 kg. Predosle 133, Kranj 10741

Prodam KRAVO za zakol. Češnjevec 30, Cerkle 10742

Prodam 180 kg težkega PRAŠIČA, domače reje, Sp. Brnik 3, telefon 42-023 10743

Prodam dva mesnata PRAŠIČA za zakol. Kok Janez, Breg 12, Preddvor 10744

Prodam 180 kg težkega PRAŠIČA, Olševec 46, Cerkle 10745

Prodam mlado jalovo KRAVO in TELETA. Tupaliče 1, Preddvor 10746

Prodam dve KRAVI: simentalko v 9. mesecu, in eno za zakol, ali zamenjam za molzni. Močnik, Medvede pri elektrarni 10747

Prodam otroško IZBELKO. Telefon 61-543 10748

Prodam AVTO-KASETOFON. Informacije po tel. 74-910 10749

Prodam OVCO in JAGNJE. Rupa 12, Kranj 10750

Prodam od 150 do 180 kg težke PRAŠIČE za zakol. Zg. Lipnica 10, Kamna gorica 10751

Ugodno prodam novo ŽENSKO JAKNO iz lisičjih kož, št. 38-40. Informacije po tel. 24-930 popoldan 10753

Zelo ugodno prodam GORILEC na olje thyssen, tip N-10. Kos, Jamova 11, Bled – Rečica 10754

Prodam dobro ohranjeno globok, žametni OTROŠKI VOZIČEK. Ogled vsak dan od 18. ure dalje. Kavaš, Jezerska c. 41, Kranj (zadružni dom) 10755

Prodam prašiče, težke do 100 kg. Ogled vsak dan. Log Ivana Krivca 10, Baza, Jesenice 10756

Ugodno prodam novo TERMO-AKUMULACIJSKO PEČ, 4 kW. Rupar Franc, Virmaše 11, Škofja Loka 10790

Prodam MIZO, 4 STOLE in KOT. Telefon 064-61-955 10791

Prodam dobro ohranjeno kombiniran ŠTEDILNIK (4 plin, 2 elektrika, pečica plin). Sturm, Frankovo naselje 41, Škofja Loka. Ogled vsak dan od 15. do 17. ure 10792

Prodam PRAŠIČE, težke od 40 do 150 kg. Posavec 16, Podnart 10793

Prodam mlado jalovo KRAVO in PRAŠIČA za zakol. Sv. Duh 41, Škofja Loka 10794

Prodam PRAŠIČKE, težke od 25 do 30 kg. Virmaše 42, Škofja Loka 10795

Prodam prsten domać BRINJEVEC. Lesece, Na Trati 16, tel. 74-368 10796

Prodam brejo TELICO ali KRAVO. Bašelj 11, Preddvor 10797

Prodam 170 kg težkega PRAŠIČA za zakol. Pipanova 40, Šenčur 10798

Prodam po 7 tednov stare PRAŠIČKE in PRAŠIČA za zakol. Šenčur turška gora 9, Cerkle 10799

Prodam dva PRAŠIČA za zakol. Smartno 15, Cerkle 10800

Prodam po sedem tednov stare PRAŠIČKE. Zalog 34, Cerkle 10801

Prodam šest tednov staro teličko FRIZIJKO, Zg. Brnik 7, Cerkle 10802

Prodam eno leto staro SPALNI-CO. Zg. Brnik 7, Cerkle 10803

Prodam dva PRAŠIČA za zakol. Sp. Brnik 55, Cerkle 10804

Prodam PRAŠIČA za zakol. La-hovče 61, Cerkle 10805

Oddam mlade PSIČKE, stare 5 mesecev. Žiganja vas 43, Tržič 10806

Prodam KASETNI AVTORA-DIO. Telefon 27-446 popoldan 10807

Prodam dva PRAŠIČA za zakol. Orehovlje 13, Kranj 10808

Prodam termoakumulacijsko PEČ, 5 kW. Mavrič Marjan, Ul. Vide Šinkovčeve 4, Kranj 10809

Prodam rabljen PRALNI STROJ. Markun, Preddvor 105 10810

Prodam 300-litrsko ZAMRZOVALNO SKRINJO. Podlubnik 328, Škofja Loka 10811

Prodam KRAVO s teletom, ali samo teleta – bikca, za pleme. Sp. Brnik 40, Cerkle 10812

Prodam 7 tednov staro TELIČKO in PRAŠIČA; težkega 130 kg. Luže 6, Šenčur 10813

Prodam mlado jalovo KRAVO in telico, ali menjam za dobro mleko-rico. Šifrer, Žabnica 23 10814

Poceni prodam ŠTEDILNIK (4 elektrika, 2 plin). Gregorač, Kidričeva 33, Kranj 10815

Prodam 10 kub. m mešanih suhih DRV, KRAVO s teletom in približno 10 ton suhega SENA. Mohar Vid, Starša Selja 6, Laze, Tohinja 10816

Prodam mlado KRAVO s teletom in nekaj LESA za ostrešje. Bodešče 17, Bled 10817

B-KLARINET amati, nov, prodam. Gregoričeva 17, Čirče – Kranj 10818

Poceni prodam PRALNI STROJ. Telefon 26-050 (064) 10819

Prodam 550 kosov porolit OPEKE (20 x 25 x 8 cm). Informacije dobiti po telefonu 24-155 10820

Prodam PRAŠIČA za zakol. Suha 18, Kranj 10821

TERACO STOPNICE, 110 x 32 x 5 cm, 17 kom. ter eno OKNO KLI. 60 x 120 cm, z omarmico za roleto. prodam. Telefon 21-628 10822

SMUČI ELAN 04, dolžine 185 m. nove, prodam. Telefon 21-628 10823

Prodam STRUŽNICO za les, za izdelavo manjših predmetov, tip 0. Informacije po tel. 67-026 vsak dan od 18. do 20. ure 10824

Prodam DNEVNO SOBO (omaro z vgrajenim kavčem, mizo, 2 fotela, omarmico za televizor). Bertoncelj, C. 1. maja 67, Kranj, tel. 28-944 10825

Prodam KUČIMO in »BOVO« in lesičje kože. Kristan Saša, Trojjeva 52, Kranj, tel. 23-155 10826

Novo, kompletno, vezano ELEN-TRO OMARICO z dvotarifnim tranzafaznim števcem in uro, prodam. Komel Peter, Šmidova 12, Čirče – Kranj 10827

Prodam majhne PRAŠIČKE, Mišačne 6, Kamna gorica 10828

Ugodno prodam SPALNICO ETA – hrast, tovarniško pakirano. Po nudbe pod: Gotovina 10870

Ugodno prodam SPALNICO. Ogled popoldan. Kranj, Moša Pijade 46, stanovanje 20 10871

Prodam POROČNO OBLEKO Z OGRINJALOM, beš barve, št. 38. Tel.: 22-762

KUPIM

Kupim mladega jahalnega KUNJA, starega 1 do 2 leti, z rodonikom. Grošelj Miran, Selo 16, Žiri 10871

Kupim mlado KRAVO simentalko, ki ima nad 4000 litrov mleka letno. Marenk, Selca 72 nad Škofjo Loko 10872

Kupim termoakumulacijsko PEČ, od 2 do 6 kW in rabljen PISALNI STROJ. Oglasite se po tel. 62-809 10873

Kupim črnobel TELEVIZOR. Hladnik, Šolska 4, Kranj, tel. 23-580 10874

Kupim domać ŠPEH. Žabnica 15 10875

Kupim TROSILEC hlevskega gnoja krpan 20. Pirnat Franc, Brezovica 8, Dob 10876

Kupim 40 kv. m TLAKOVCA. Anžič Anica, C. na Brod 18, 61231 Črnuče 10877

Kupim obžagan ali okrogel LES za ostrešje. Ponudbe pod: Ostrešje 10878

Kupim smrekove DESKE (25 in 40 mm) ter neobžagane »SPIROVCE«, dolžine 7,10 m, 30 kosov. Kranj, Jezerska c. 8, tel. 26-466 10879

Kupim STARÉ PREDMETE in STAR DENAR. Telefon 064-28-734 10880

Kupim KOLO za 6 let starega fantka. Filipič Ivica, Demšarjeva c. 8, Škofja Loka, tel. 60-009 10881

Kupim FIAT 125-PZ, za 2.4 SM. Telefon 23-396 10882

Prodam dobro ohranjeno ZASTAVO 750, letnik 1975. Žontar Franc, Sv. Dub 91 10883

Poceni prodam RENAULT 4 – »KATRICO«, letnik 1967. v voznem stanju, celo ali po delih. Marko Urb. Cankarjeva 16, Bled 10884

Prodam VOZILA

Prod

Prodam 126-P, letnik 1978. Tele-  
10872  
ol. 25-540 od 8. do 14. ure  
Prodam VW 1200, letnik 1973.  
10762  
letnik 21-512  
Prodam ZASTAVI 1300 in  
10840  
čozini za dele; in termoakumulo-  
ško PEČ. Godec, Kamnitnik 13.  
10763  
Loka  
Prodam rezervne dele za R-8:  
10764  
tor, vrata, menjalnik in druge  
ter črnobel TELEVIZOR am-  
prodam NIS. Telefon 28-434 vsak  
10764  
dopoljan  
Prodam RENAULT 4.  
10765  
letnik 1973, stroj generalno ob-  
jen, lahko na posojilo. Jovič,  
maja 67. Planina - Kranj.  
10765  
64-26-115  
Prodam ZASTAVO 750, letnik  
10766  
Žeje 19. Duplje  
Prodam RENAULT 4, letnik  
času.  
Ogled v popoldanskem  
Franci, Meykuš 23. Zg. Gorje  
10767  
10768  
Prodam VW 1200, letnik 1969.  
Srečko, Zaloše 13. Podnart  
10768  
Prodam ZASTAVO 101, letnik  
10769  
Ogled v soboto dopoldan.  
Preddvor 1  
Prodam ZASTAVO 101, letnik  
10770  
Kristanc Jože, Sp. Brnik 90.  
10770  
Prodam dele za ČZ 175. Maleševič.  
10771  
10771  
Prodam ZASTAVO 750. Bertoncelj, Bistrica 6.  
10772  
Prodam malo karamboliran FIAT  
10773  
P. Kovor 74. Tržič  
Prodam neregistrirano ZASTAVO  
v voznem stanju, lahko tudi po  
10774  
Jakopič Marjeta, Sp. Gorje 92  
10774  
Prodam športno SKODO 110-R.  
10775  
dalje po tel. 064-50-500  
10775  
Prodam obnovljeno ZASTAVO  
letnik 1972, v dobrem stanju.  
do decembra 1981, za  
100 din. Informacije po tel. 78-  
10776  
Lindič, Bled, Aljaževa 3  
10776  
Prodam GSX citroen. In-  
10777  
racije po tel. 064-61-443 v petek  
10777  
soboto od 17. do 19. ure  
Prodam dobro ohranjen NSU -  
10778  
C. letnik 1971. Ogled vsak dan  
do 17. ure, razen nedelje. C.  
Bled 4. Kokrica  
Prodam ZASTAVO 750, letnik  
Milje 26. Šenčur  
Prodam ZASTAVO 750, letnik  
Senično 24. Tržič  
Prodam RENAULT 4, letnik  
času.  
Ogled v popoldanskem  
Skofja Loka, Sv. Duh 179.  
10832  
Prodam avto ZASTAVA 101, pre-  
38.000 km, ohranjen in gara-  
10833  
Pogačnik, Sr. Bitnje 54. Zab-  
Prodam FIAT 125 special (pet  
letnik 1971, za 4.8 SM.  
Praprotna polica 28. Cerkle  
10834  
Prodam MZ 250. Knoll Borut.  
Kranj 10835  
Prodam karambolirano ŠKODO  
letnik 1971. Čebulj, Voklo 85.  
10836  
Prodam 126-P, letnik 1978. Infor-  
10837  
macija po tel. 27-731  
Prodam osebni avto Chrysler SIM-  
10838  
letnik 1979. Telefon 064-61-436  
Prodam DIANO, letnik avgust  
10839  
Celik Brane. Virmaše 55. Skof-  
jaska Loka  
10839

**stil kamin**

JANEZ ZUPAN

Maistrova 1 61234 Mengš. tel.: 061/737-562

**STIL KAMIN****ZUPAN JANEZ, MENGEŠ**

Maistrova 1, tel. 061-737-562

**- OPRTI KAMIN - sek.****ogrevanje****- VRITNI GRILL KAMINI****- ROSETTI**

Proizvodnja, montaža, fina-

lizacija vseh vrst odprtih

kaminov, orodja, opreme.

**TERMOPALEX, SCHIE-****DEL, OPENFIRE, SUPER-****FIRE**



**Kranj, 25. decembra** — Kmalu po 14. uri se je na magistralni cesti Kranj—Ljubljana na Jepre zgodila huda prometna nesreča. Trčela sta tovornjak s prikolico (registracije SI) in osebni avto R4 kranjske registracije. Pričekovalci so zaneslo s ceste in se je prevrnil s težkim tovornom, osebni avto pa je uničen. V osebnem avtomobilu je na kraju nesreče umrl Branko Mohorič (1955) iz Voklega, voznika pričekovalca Nikolo Čizmarja (1958) iz občine Glina pa so iz razbite kabine morali rešiti kranjski poklicni gasilci. Ob zaključku redakcije, ko to poročamo (ob 17. uri), vzroke nesreče še raziskujejo, cesta Kranj—Jepre pa je še vedno zaprta za ves promet v obe smeri. — A. Žalar



**NAJLEPŠE DARILO DEDKA MRAZA**

**Pravljica na ledu**

**otroci za stroke**

v izvedbi »Praške otroške drsalne revije«

V hali »Tivoli« od 27. do 29. decembra

Informacije in vstopnice: Inex — potovalna agencija Ljubljana, Titova 25 (312-995).

## NESREČE

### TOVORNJAK S CESTE

**Kranj** — V ponedeljek, 22. decembra, ob 9.40 se je na magistralni cesti med Kranjem in Jeprom pripetila prometna nezgoda zaradi prekratke varnostne razdalje. Voznik tovornega avtomobila s prikolikom nemške registracije Norbert Juegnick (roj. 1957) je vozil proti Kranju za osebnim avtomobilom v prekratki varnostni razdalji. Ko je prevozel železniški nadvoz, je osebni avtomobil pred njim močno zavrl, ker so na cesti stali avtomobili. Voznik tovornjaka pa ni mogel pravočasno ustaviti kljub zavirjanju, zato je zapeljal v levo na nasprotni vozni pas; prav tedaj pa je iz nasprotne smeri pripeljal voznik tovornega avtomobila Aleksander Harič (roj. 1953) iz Križevcev, ki se je hotel trčenju izogniti tako, da je zapeljal skrajno desno, pri tem pa se je prevrnil s ceste. V nesreči ni bil nikje ranjen, škoda na tovornjaku pa je bila 210.000 din.

### TOVORNJAK ZAPRL CESTO

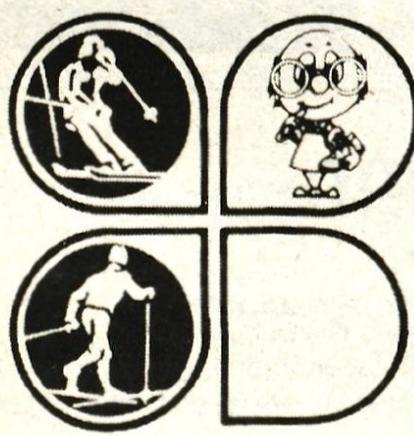
**Ljubljaj** — V ponedeljek, 22. decembra, ob 14.45 se je na magistralni cesti Ljubljaj—Podtabor v bližini Begunjskega plazu pripetila prometna nezgoda zaradi poledenele ceste. Voznik tovornega avtomobila s prikolikom Peter Cigale iz Idrije je vozil od Ljubljaje proti Tržiču. V bližini Begunjskega plazu je pričekovalci tovornjaka na poledeneli cesti zaneslo, tako da je zaprl vso cesto. Za tovornjakom je tedaj pripeljal v osebnem avtomobilu avstrijske registracije Jozo Ilič, ki na poledeneli cesti ni mogel pravočasno ustaviti in je trčil v tovornjak. V nesreči so bili voznik Ilič in oba sopotnika v njegovem avtomobilu ranjeni in so jih prepeljali v jesenjsko bolnišnico. Zaradi tega je bil promet zaprt do 17.40 ure, ko so kranjski gasilci lahko s »stato« odmaknili pričekovalca tovornjaka, tako da je bil mogoč enosmeren promet. Šele v torek, 23. decembra, nekaj po 1. uri zjutraj, ko je na kraj nezgode prispelo dvigalo iz Ljubljane in odstranilo tovornjak s ceste, je promet stekel dvosmerno.

### AVTO V PEŠČA

**Bled** — V torek, 23. decembra, okoli 19.30 se je na lokalni cesti v Zasipu pripetila prometna nezgoda. Voznik osebnega avtomobila Miha Zupan (roj. 1937) iz Zasipa je na poledeneli cesti prepozno zagledal Franceta Črneta (roj. 1955), ki je hodil po desni strani ceste, hotel je odviti v levo, vendar ga je kljub temu zadel. Črna je bil v nesreči le lažje ranjen.

L. M.

tovarniška prodajalna



tovarniška prodajalna

**Deteljica**



Cenjene potrošnike obveščamo, da bo prodajalna v soboto, 27. 12. 80 zaradi inventure zaprta



SOZD ALPETOUR  
Škofja Loka  
DO CREINA

DS Skupnih služb Kranj objavlja na podlagi sklepa komisije za delovna razmerja naslednja prosta dela in naloge

1. SAMOSTOJNEGA UVOZNO-IZVOZNEGA REFERENTA
2. SAMOSTOJNEGA PRODAJNEGA REFERENTA
3. KUHARICE – SERVIRKE

### Pogoji:

- pod 1. — VS izobrazba ekonomske ali komercialne smeri,  
— 3 leta delovnih izkušenj,  
— zunanjé trgovinska registracija in aktivno znanje angleškega ali nemškega jezika,  
— poskusno delo 3 mesece
- pod 2. — VS izobrazba ekonomsko-komercialne smeri ali strojne smeri,  
— 3 leta delovnih izkušenj,  
— poskusno delo 3 mesece
- pod 3. — priučena kuharica in 1 leto delovnih izkušenj,  
— izpit B kategorije,  
— poskusno delo 2 meseca

Delo se sklene za nedoločen čas razen pod točko 2., kjer se delo sklene za določen čas za dobo 6 mesecev.

Pismene ponudbe z dokazili sprejema 15 dni po objavi kadrovski oddelek Kranj, Koroška 5. Kandidati bodo o izidu obveščeni v 60 dneh po izteku prijavnega roka.

## Odnaljali material iz skladisč

Zaradi slabe kontrole in pomanjkljive evidence elektromateriala v skladisčih je skupina delavcev že dlje časa odnašala iz DO Iskre Kranj različen tehničen material — Kontrola in samozaščita padli na izpitu

Pred nedavnim so v kranjski Iskri odkrili, da nekateri delavci odnašajo domov elektrotehnični material. Delavci Uprave javne varnosti v Kranju so pri hišnih preiskavah na domovih našli tehnično blago, za katerega je bilo očitno, da je bilo vzeto v Iskri, saj osumljeni niso vedeli pojasnit, kje bi ga kupili drugi, niti niso za te predmete imeli računov. Kaj posebno težko pa predmetov ni bilo odnesti, saj je bila evidenca materiala v skladisčih pomanjkljiva, kontrola pri izhodih prav tako. Skupna vsota odnešenega tehničnega materiala, ki je bila pri nekaterih delavcih na domu najdena, sicer ni posebno velika, treba pa je vedeti, da ni mogoče dokazovati materiala, ki je bil odnešen še pred časom in vgrajen v razne aparate. Pravlahko, da gre pri odkritem materialu le za »vrh ledene gore« in prav tako je verjetno, da je še nekaj delavcev, ki so podobno kot nekateri že odkriti padli na izpitu iz samozaščitne zavesti.

Delavci UJV Kranj so poslali temeljnemu tožilstvu v Kranju ovadbo zoper Dušana Bračeka (roj. 1959) iz Zg. Pirnič, zaposlenega v Iskri Telekomunikacije. Od maja lani pa do novembra letos je Braček, ki je po poklicu RTV mehanik odnesel domov več materiala, ki ga je potreboval pri svoji radioamaterski dejavnosti. Vrednost odnešenih stvari so ocenili na 9000 din.

Franc Erzar (roj. 1938) iz Cerkelj je osumljen kaznivega dejanja poneverbe. Kot vodja odpreme v skladisču Iskre Elektromehanike si je prilastil tehničnih predmetov v višini 6766 din. V Iskri je zaposlen kot skladisčnik že deset let. Večji del predmetov je odnesel domov letos poleti, ko so tehnično blago vozili v drugo skladisče v Dupljah. Ne da bi kdo lahko opazil, je nekaj tega blaga naložil v svoj avtomobil že dopoldne, ali pa se je popoldne vrnil v skladisč. Nekatere predmete so dobili pri hišni preiskavi, nekatere pa je verjetno prodal.

Skladisčni delavec v toždu Elektromehanika Aleksander Mojstrovč (roj. 1959) je osumljen, da si je prilastil za 23.332 din tehničnega materiala. Ko se je lani zaposilil v skladisču je opazil, da si lahko brez večjih posledic prilaže elektronski instrumenti in električne instrumente.

Zaradi pomanjkljive kontrole je lahko kar v polvinilasti vrečki odnašal predmete, ki so se mu zdeli zanimivi.

Poneverbe v višini 1660 din je osumljen tudi samostojni referent Brane Tomažič (roj. 1934) iz Kranja, zaposlen v Iskri že 19 let, doma pa ima popoldansko elektrotehnično obrt. Pri hišni preiskavi so našli pri njem predmete, za katere ni vedel pojasnit, kje jih je kupil, nekateri pa so imeli tudi odstranjene serijske številke.

Med osumljenimi je tudi telefonski mechanik Darko Gjurin (roj. 1960) iz Tenetiš, iz TOZD TEA, ki naj bi od lani do novembra odnesel za 4350 din elektromateriala. Jane Urbanc (roj. 1959) pa je kot vodja skladisča osumljen da je odnesel za 17.170 din raznega elektromateriala, največ poleti letos, ko so vozili material v skladisče v Dupljah.

L. M.

## DEŽURNI VETERINARI

ZIVINOREJSKI VETERINARSKI ZAVOD GORENJSKE — KRANJ

dežurni veterinarji od 26.12. do 31. 12. 1980

Za občini Kranj in Tržič  
RUS Jože, dipl. vet., Cerkle 147, 42-015  
RUDEŽ Anton, dipl. vet., Kranj, Benedikova 6/a, tel. 23-055

Za občino Škofja Loka  
VODOPIVEC Davorin, dipl. vet., Gorenja vas 186, tel. 68-310

OBLAK Marko, dipl. vet., Škofja Loka, Novi svet 10, tel. 60-577 ali 44-518

Za občini Radovljica in Jesenice

PAVLIC Franc, dipl. vet., Zasip, Stagne 24, tel. 77-639  
Dežurna služba pri Živinorejskem veterinarskem zavodu Gorenjske v Kranju, Iva Slavca 1, tel. 25-779 ali 22-781 pa deluje neprekinitno.



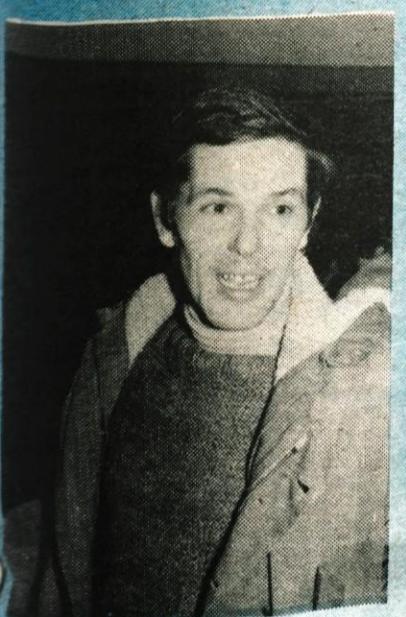
Pri hišnih preiskavah so delavci UJV Kranj našli na domovih nekaterih delavcev vrsto tehničnih predmetov odnešenih iz Iskrinih skladisč.

Proglasili smo najboljše slovenske in gorenjske športnike za leto 1980

# Svečan in prijeten večer v Žireh



Da je prireditev uspela, ima ne malo zasluga tudi delovni kolektiv Alpine. Direktor Alpine Košir pozdravlja vse navzoče.



Domačin Janez Bizjak je bil tisti, ki je v Žireh postoril vse, da je prireditev v celoti uspela.



Naša novinarka Leopoldina Bogataj proglaša najboljše gorenjske športnike za leto 1980.



Slovensa proglašitev v Žireh je bila tudi v počastitev praznika JLA. Z vojaki, smučarskimi skakalci Bajcem, Tepežem in Velikonjo se je pogovarjal domači novinar Dela Oto Giacomelli.

ŽIRI — Prisrčno, slovesno in prijetno je bilo v pondeljek zvečer v kinu v Žireh. Pred polno dvorano smo namreč proglašili najboljše moške in ženske športnike in moštva, ki so bili letos najboljši v anketa slovenskih športnih novinarjev. Prireditev, ki ima že bogato tradicijo, so pripravili komisija za rekreacijo in šport pri krajevni skupnosti Žiri, društvo športnih novinarjev Slovenije, medobčinski svet zveze sindikatov Slovenije za Gorenjsko in seveda naše časopisno podjetje GLAS. To slovesno proglašitev, ki je bila pod pokroviteljstvom tovarne Alpina iz Žirov, sta popestrila še ženski zbor iz Žirov in kranjski ansambel Modrina. Reporter Radia Ljubljane Francišek Trefalt je bil tisti, ki je vodil več kot dveurno prireditev.

V Žireh smo se torej zbrali, da bi slovesno proglašili najboljše slovenske športnice in športnike za leto 1980. Slovenski športni novinarji TV, Radia, Dnevnika in Glasa ter Dela so imeli na održu res najboljše slovenske športnike in športnice. Najboljši slovenski športnik za leto je alpski smučar Bojan Križaj, Rok Kopitar, atlet iz Celja pa je bil v tej anketi drugi najboljši. Za najboljšo športnico leta 1980 v Sloveniji izbrali teniško igralko Branika Mimo Jaušovec, vendar tako kot druge v tej anketi (Brede Pergar) ni bilo na proglašitev v Žireh. Obe sta namreč še nastopali na tekmovaljih. Priznanja jim bodo podeliли v Mariboru, ko bodo proglašali najboljše športnike Stajerske. Najboljše moštvo je bilo letos Kolinska-Slovan. Njihovo člansko rokometno moštvo je v prejšnji rokometni sezoni osvojilo državni naslov, letos pa že uspešno nastopa za evropski rokometni pokal.

Najboljši na Gorenjskem so bili pri moštvih kolesarji Save. Zaslужeno so osvojili ta naslov, saj so moštveni državni prvaci, v njihovih vrstah pa sta tudi Bojan Ropret, ki je osvojil gorski državni naslov in naslov na kronometer. Je tudi zmagovalec letošnje dirke Po Jugoslaviji. Stane Kurent je bil državni prvak cestne dirke, Drago Frelih pa je dobil v nedeljo veliko priznanje za fer plej v anketi Sportskih novosti iz Zagreba. To je veliko priznanje, ki ga podeljuje vsako leto v spomin Vladimira Oreškoviča. Najboljša gorenjska športnica je alpska smučarska Alpetoura iz Škofje Loke Nuša Tome, najboljši športnik na Gorenjskem alpinec Bojan Križaj, ki je najboljši tudi v Sloveniji, v anketi Sportskih novosti pa je bil drugi. Tako je za zmagovalcem boksarjem Tadijem Kačarjem.

Razglasili smo torej najboljše za letošnje poslavljajoče leto, ki je bilo olimpijsko. Vendar moramo pri tem pripomniti, da športne dosežke najboljših zajemamo v obdobju od 1. decembra lani do 1. decembra letos. Torej dosežki naših alpskih smučark štejejo za izbor za leto 1981. Enako kot pri slovenskih športnih novinarjih, je tudi v našem časniku. Naj pri tem še omenimo, da je največ glasov v anketi slovenskih športnih novinarjev dobila tiskovna služba za najboljše pogoje dela na svetovnem prvenstvu v Planici.

Pri tem ne smemo pozabiti delovnih organizacij škofješke občine, ki so prispevale darila za vse športnike. Se posebno ne domačih slikarjev naivcev, ki so za najboljše slovenske in gorenjske športnike prispevali svoje slike. Darila za športnike in športnike so prispevale še: Alpina, Iskra in Ratitovec iz Železnikov, Termopol iz Savodenj, Iskra iz Reteč, Gorenjska predilnica, Kroj, Odeja, Šešir, ABC Pomurka, Ljubljanska banka, Nama, Kmetijska gozdarska zadruga, delovna organizacija Šport in rekreacija ter Kemična čistilnica Bistra iz Škofje Loke. Posebna zahvala gre tudi Janezu Bizjaku, ki je bdel in skrbel, da je prireditev v celoti uspela.

Zivahnno je bilo za odrom, kjer so športniki čakali na svoj nastop. Vsi od njih pa tudi tisti, ki so vodili razgovore z njimi, so imeli precej treme, čeprav so bili med njimi taki, ki jih vsak dan slišimo na radiju, TV in jih beremo v raznih slovenskih časopisih.

No, v Žireh so se poleg najboljših v Sloveniji predstavili tudi smučarski skakalci, ki služijo vojaški rok. Na održu v Žireh so bili Tepeš, Bajc in Velikonja in trener skakalcev domačin Janez Poljanšek. Videli in slišali smo tudi direktorja naših alpskih reprezentanc Toneta Vogrinca, drugega trenerja alpincev Danila Vodovnika, trenerja ženske A alpske reprezentance Jožeta Šparovca, zveznega trenerja kolesarjev in trenerja kolesarjev Save Francija Hvalstija in trenerja rokometnika Kolinske-Slovana Jožeta Šilca in predsednika RK Kolinska-Slovan Staneta Papeža. Rok Kopitar je pričel o svojih nastopih na 400 m z ovirami, alpinke Bojana Dornig, Anja Zavadlav in Tatjana Blažič ter Nuša Tome pa o uspehih, ki so jih dosegle na letošnjih decembrskih tekmah za svetovni pokal. Ti uspehi niso od muh, saj sta Bojana Dornig in Anja Zavadlav dosegli uvrstitev med najboljših deset. Tudi slavljenici so se razgovarjali. Bojan Križaj je pričel o nadaljnjih



Polna dvorana v Žireh je navdušeno pozdravila najboljše slovenske in gorenjske športnike. Na sedežih so vstrajali več kot dve uri.



Anja Zavadlav, pogovor je vodil Tugo Klasinc, Bojana Dornig, Nuša Tome in Nataša Blažič so v decembarskih tekmah ženskega svetovnega pokala dosegli imeniten uspeh.



V anketi za najboljšega slovenskega športnika je bila za najboljšo tiskovno službo proglašena Planica, priznanje pa je prejel Dušan Humer, najboljši slovenski športnik je Bojan Križaj, drugi je bil v tej anketi Rok Kopitar, najbolje moštvo je bilo rokometno moštvo Kolinska Slovan. Priznanje DŠNS je prejel predsednik kluba Stane Papež.

načrtih v svetovnem pokalu. Enako tudi Boris Strel in Jože Kuralt. Kako se pripravljajo na novo sezono, so se na održu razgovorili, pogovor je vodil reporter Radia Ljubljane Boris Ljubič, kolesarji Save Bojan Ropret, Andrej Kurent in Drago Frelih. O uspehih in neuspehih ter o nadalnjem tekmovalju za evropski rokometni pokal in uvrstitev v letošnjem državnem prvenstvu so pričevali Peter Mahne, Vlado Brgez in Vlado Bojovič. Z njim se je pogovarjal reporter Radia Ljubljane Mirko Strehovec. Seveda ne smemo pozabiti tudi na domače športnike. O žirovskem športu so govorili, z njimi se je pogovarjal novinar Radia Žiri Jaka Kavčič, Oto Giacomelli, Roman Seljak, Ida Kavčič, Milena Padovac Dušan Kavčič in Rajko Stržinar.

Z prijeten večer smo poskrbeli tudi Glasovci, saj smo

med gledalce izzrebali dve brezplačni enoletni naročnini Glasa, podelili pa smo tudi tri majice z našim Glasovim Jakom, delovna organizacija Šport in rekreacija iz Škofje Loke pa je poklonila enemu od gledalcev celotno karto za žičnice na Starem vrhu in Soriški planini.

Pred polno dvorano kina Žiri, med gledalci so bili tudi družbenopolitični delavci občine in delavci telesne kulture Gorenjske ter Slovenije, je Miha Naglič v uvodnem govoru predstavil Žiri in še posebno petinsedemdesetletnico Sokola. Sokolaši so bili namreč tisti, ki so začeli orati športno ledino v Žireh. Šport in rekreacija sta dobro razvita na tem koncu loške občine. Leta 1908 so si tedanjii Sokoli postavili tudi prvi sokolski dom na slovenskem.

Besedilo: D. Humer  
Fotografije: J. Košnjek

# TOKOS TRŽIČ p. o.

tržiška tovarna kos in srpov - tržič



Vsem delovnim ljudem in poslovnim prijateljem želi srečno in uspeha polno novo leto 1981

**Proizvaja:** kose, srpe, mačete, grablje, pleskarske lopatice, zidarske ometače, gladilne ometače, japan lopatice v garniturah, dleta, rezila za obliče, avto-camp lopate, gumarske nože, mreže za okna in vrata, kompletne kose za kosilnice, kosilne nože, podložne ploščice, reporezne nože, zelarske nože, zobe za brane, zobe za grablje, nože za kombajne, okopače za kultivatorje, kline za slamoreznice.

**OBIŠČITE TOVARNIŠKO TRGOVINO!**  
(v Tržiču v upravnem stavbi)

# srečno novo leto



## CENTRAL

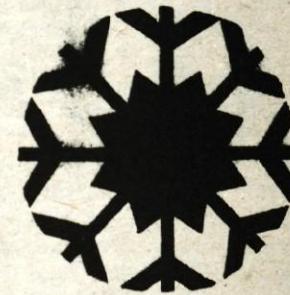
Gostinska in trgovska delovna organizacija n. sol. o Kranj



TOZD GOSTINSTVO, n. sub. o.  
TOZD VINO, n. sub. o.  
TOZD DELIKATESA, n. sub. o.  
TOZD PLANINKA Kamnik, n. sub. o.  
TOZD GOSTINSTVO ZELENICA Tržič, n. sub. o.  
DELOVNA SKUPNOST SKUPNIH SLUŽB

Vsem delovnim ljudem srečno in uspeha polno novo leto 1981

PRIPOROČAMO SE S HOTELSKIMI, GOSTINSKIMI IN TRGOVSKIMI USLUGAMI.



stavbno in pohištveno mizarstvo, radovljica, Šerčerjeva 22, telefon 75 036 (064), Žiro račun pri SDK radovljica 51540-601-12232

Obenem želimo vsem delovnim ljudem in poslovnim prijateljem veliko delovnih uspehov v novem letu 1981

Izdelujemo opremo za hotele in bolnice ter stavbno pohištvo po naročilu

# Sava Kranj



## ELIM JESENICE



Nudimo vam:

### I. PROIZVODNI PROGRAM

- a) komandne razdelilne omare 6 in 10 KV za napajanje industrijskih objektov, daljinsko upravljanje in regulacijo naprav za merjenje, signalizacijo, sinhronizacijo itd. Izvedba po želji in tehnični dokumentaciji kupca
- b) stikalne plošče stikalne, relejne in ostale vrste, pri katerih se vgraje oprema v zadnje, posluževanje pa iz sprednje strani. Izvedba po želji kupca in dostavljeni enopolni shemi
- c) nizkonapetostne razdelilne omare izdelane iz posameznih polj, HOP profila in dakapirne pločevine. Izvedba in dimenzije po želji kupca
- d) pločevinaste razdelilne omare, ki služijo za razvod električne energije, vgradnjo električnih aparatov, varovanja stikalne tehnike in to za zaščito naprav pred vлагo, prahom, pred kemičnimi vplivi in mehanskimi okvarami. Izvedba v več kombinacijah.

### II. STORITVENI PROGRAM

Izvajamo vsa elektromontažna dela na visoko in nizkonapetostnih napravah, elektroinstalacije v gradbeništvu in industriji, montažo instalacij centralne kurjave in toplovodnih naprav, servis peči za centralno kurjavo Tam-Stadler in servis gospodinjskih aparatov.

SE PRIPOROČAMO!

Vsem delovnim ljudem, poslovnim prijateljem in sodelavcem želimo srečno in uspešno novo leto 1981

# OPT TRŽIČ

se priporoča s svojimi storitvami v mizarski in slikopreskarski stroki, v polaganju plastičnih ometov, polaganju vseh vrst podov, parketov ter plastičnih in poliuretanskih podov.

Vsem delovnim ljudem in poslovnim prijateljem želimo srečno in uspeha polno novo leto 1981.

Kemična  
tovarna Podnart  
p. o.

Specializirana tovarna kemikalij za galvanotekniko, fosfatiranje in barvanje kovin.



Kolektiv tovarne vsem delovnim ljudem in poslovnim prijateljem želi uspešno novo leto 1981





Cenjenim strankam želimo srečno in uspešno novo leto 1981 in se zahvaljujemo za obisk ter se še za naprej priporočamo.

## GOSTILNA PRI "VIKTORJU"

KRANJ, Partizanska 17  
(ob cesti na letno kopališče)  
tel.: 23-484

Odperta je vsak dan razen pondeljka od 9. do 22. ure — tudi kuhinja.

## Osnovno zdravstvo Gorenjske

s temeljnimi organizacijami

Zdravstveni dom Bled, Bohinj, Jesenice, Kranj, Obratna ambulanta Železárne Jesenice, Radovljica, Škofja Loka, Tržič, Socialna medicina in higiena Gorenjske, Zobna poliklinika Kranj

želijo občanom

srečno novo leto 1981

## CENTRAL

Kranj TOZD „Vina Kranj“

Velika izbira — nizke cene

želimo vam srečno in uspešno novo leto 1981 in se zahvaljujemo za zaupanje v preteklem letu.

### Priporočamo vam:

širok izbor vin, žganih pijač, likerjev, aperitivov, sadnih sokov, gaziranih pijač, mineralnih vod in uvoženih pijač Diskont Bled in Diskont Kranj sta, poleg pijač, založena še s suhim domačim klobasami, polnjениmi želodčki, siri in ostalimi prehrabnimi artiki.

Obiščite naše trgovine in skladišče v Kranju, Škofji Loki, Tržiču, Bledu in v Kranjski gori.



## domplan

Kranj Cesta JLA 14. TELEFON 21-875, 24-440  
urbanizem stavbna zemljišča, investitorski inžiniring in stanovanjsko poslovanje



Delovna skupnost želi vsem delovnim ljudem in občanom uspešno novo leto 1981

Poslovnim sodelavcem želimo veliko poslovnega uspeha in sodelovanja tudi v bodoče.  
Priporočamo naše storitve.

## OBRTNO PODJETJE



Knjigoveznica in tiskarna  
Radovljica

Vsem delovnim ljudem in poslovnim priateljem želimo srečno in uspešno novo leto in se priporočamo s svojimi storitvami



Zlatarska delavnica Levičnik Živko, Kranj

Maistrov trg 9  
(nasproti Delikatese)

želi cenjenim strankam srečno novo leto in se priporoča

Express kemična čistilnica

»LILI«

MARGARIT Marija  
Kranj

želi cenjenim strankam srečno novo leto 1981

Vse storitve opravimo hitro, poceni in kvalitetno



KARTONAŽNA TOVARNA LJUBLJANA n. sol. o.  
TOZD JELPLAST, KAMNA GORICA n. sub. o.



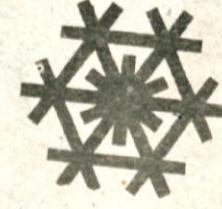
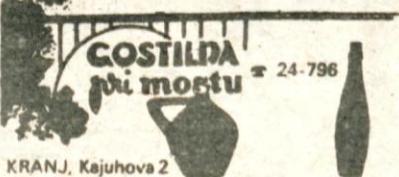
Vsem delovnim ljudem in poslovnim priateljem želimo obilo uspehov in sreče v novem letu 1981

Robnik Franc,  
urar  
Kranj,  
Tavčarjeva 7



Cenjenim strankam se zahvaljujem za zaupanje in želim srečno novo leto 1981

## GOSTILNA ARVAJ



želi vsem cenjenim gostom in delovnim ljudem srečno novo leto 1981

AVTONEGA  
Klašič Franjo  
Kranj, Šuceva 17



Popravila vozil ZASTAVA in ŠKODA,  
menjava gum in uravnovešenje

Delovni čas od 7. do 15. ure  
ob četrtkih od 7. do 18. ure, sobote proste

Cenjenim strankam in občanom Gorenjske želimo srečno novo leto.

Gostilna Blažun  
Grašič Franc, Kranj  
Cesta talcev 7

želi vsem  
cenjenim gostom  
in delovnim ljudem  
srečno novo leto

1981

Zahvaljuje  
se za  
dosedanji  
obisk  
in se pripo-  
roča  
še v bodoče.



TOZD Veleprodaja  
TOZD Maloprodaja  
TOZD Gostinstvo  
TOZD Trgovina BLED



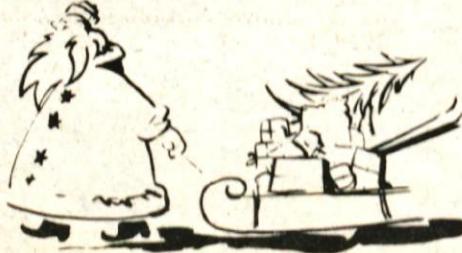
Veletrgovina

**ŽIVILA**

Kranj

Mnogo sreče, zadovoljstva in delovnih uspehov v novem letu želimo vsem, posebno pa svojim potrošnikom in poslovnim sodelavcem.

Zahvaljujemo se za sodelovanje v preteklem letu in se še naprej priporočamo.



Samoupravna delovna skupnost  
skupnih služb



RADAR RADAR RADAR RADAR RADAR RADAR RADAR

# RESNIČNI MONTE-CRISTO

3

Videti je bilo, da gospoda Lucherja ta zgodba zanimala. Mathieu Loupian, danes bogat človek, milionar, je bil eden »priateljev«, ki so bili leta 1807 priredili mlademu Picaudu neslanjo šalo, je vedela gospa Jandrette. Toda kdo so bili ostali?

»Nak, kdo so bili drugi, se ni nikdar izvedelo, je momljala zapuščena tapetnikova žena, ki je svojo žalost vse bolj utapljalna v alkoholu.

Lucher pa je že zdrknil v svojo običajno negibnost. Nenadoma je gospo Jandrette prešinil:

»Saj res, bil je neki Allut, dobro se spominjam imena, zdaj živi v Nimesu, ki se je nekoč hvalil, da pozna vse, ki so sodelovali v hudobni igri z nesrečnim Picaudom...«

Prihodnjega dne je gospod Lucher izginil iz ulice Ferronnerie.

Štiri dni pozneje je v najhujši vročini hitela poštna kočija po provansalski pokrajini proti Nimesu. V njej je bil en sam potnik – krepak italijanski duhovnik, črnolas in zagorel. Na prstu se mu je bleščal neverjetno velik diamant. Potopnik je kar naprej priganjal kočijaža, naj hitreje požene svoje konje, kajti reš se mu je mudilo.

## Diamant abbéja Baldinija

Kočija se je ustavila pred poštno postajo, belo dolgo zgradbo na obrobju mesta.

»Ce iščete Alluta, ga boste našli tukaj,« je omenil kočijaž proti potniku. »Skupaj z ženo vzdržujeta to postajo.«

Duhovnik je izstopil in krenil proti hiši.

»Gospod Allut?«

»To sem jaz.«

»Imenujem se,« je dejal abbé z močnim kalabrijskim naglasom, »abbé Baldini... Lahko za trenutek govorim z vami!«

Gospodar je popeljal duhovnika v dvorano, v kateri je več mož kvartalo pod budnim očesom debele matrone s kožo barve črnila. Naklonila je abbéju pogled, poln suma, ki je postal še temnejši, ko je duhovnik rekel njenemu možu:

»Rad bi govoril z vami na štiri oči...«

Začudepi Allut je z nogo odprl vrata in spustil gosta v nekakšno kolnico. Toda Italijan je imel dovolj časa, da je opazil skriveni namig med možem in ženo, pa tudi, da je matrona brž zapustila svoj sedež.

Allut je pustil vrata priprta, toda duhovnik jih je vnesto zaprl. Ponovil je svoje ime in povedal, da je bil več let zaprt v Castel dell'Ovo pri Neapelju zaradi političnih razlogov. Za sojetnika je imel Francoza, ki mu je leta 1811 umrl na rokah, objokajoč izgubljeno domovino, toda oprostil je tistim, ki so mu škodovali...

Abbéju ni ostal skrit živčni trzljaj, ki je stresel Allutovo čeljust.

»Fantu je bilo ime Francois Picaud.«

Sibki prsnii koš abbéjevega sogovornika je pretresel vzdih. Toda molčal je. Italijan pa je govoril dalje:

»Kaj vse je preživel, gospod moj! Ena sama misel ga je držala pokonci... Dal bi bil ne vem kaj, ko bi mogel izvedeti, kdo ga je bil pahnil v ječo. V zaporu je Picaud napravil nekaj uslug bogatemu Angležu, ki mu je v zahvalo zapustil diamantni prstan, vreden najmanj petdeset tisoč frankov...«

Abbé se je potrudil, da se je svetloba lepo poigrala v kamnu.

»Na smrtni postelji mi je Picaud dejal: Nikdar ne bom videl luči svobode! Toda ko boste prosti, pojrite v Nimes. Dajte tale diamantni prstan mojemu prijatelju Antoinu Allutu. Vendar pod enim pogojem: da vam pove imena tistih, ki jih imam za svoje morilce. On jih pozna... In ko boste izvedeli imena, moj dragi

abbé, se vrnite v Neapelj in jih dajte vrezati na svinčeno tablico, ki jo bodo zabilj na mojo krsto...«

Allut je svojega obiskovalca še vedno opazoval kot prikovan.

»Tako sem zdaj pred vami,« je končal pripoved Italijan, »in tukaj je diamant.«

Male oči užaloščenega tjulenja so iz Allutovega obraza opazovale prstan. Končno se je odločil za previndost:

»Ne,« je odsekano dejal, »Picaud se je motil, go-spod abbé. Jaz ne vem ničesar.«

Toda nenadoma se je med možema pojavila obilna senca gospe Allutove.

»Ne bojte se, gospod abbé, vse sem slišala...«

»V kaj sem vmešavaš! Vrni se k svojim loncem...«

gostje so v sobi...«

»Butec!«

In že mu je šepetalna na uho.

»Marija! Ti si nora!«

Toda še ena čarobna beseda in Allutov obraz se je razlezel. Oči niso več izpustile diamanta na duhovni-kovi roki. V eni sapi je izdaval:

»Bil je Loupian, nekdanji lastnik kavarnice Zlata brajda, ki si je vse izmisil. Njegova je bila zamisel o ovadbi... Drugi je bi špecerist Chaubard in tretji klubčar Solar.«

Komaj je iztresel svojo skrivnost, že je pomolil roko:

»Zdaj pa diamant!«

Brez besed je dragoceni prstan zdrsnil z duhovnikove roke k Allutu. Abbé se je obrnil in molčal odkorakal skozi dvorano proti kočiji, ki je čakala v senci dreves.

Še istega večera je gospa Alutova odhitela k židovskemu juvelirju v ulici Minimes. Abbé ju ni prevaral. Matrona je komaj zadržala krik navdušenja, ko ji je po temeljitem ogledu kamna juvelir odstrel za prstan petintrideset tisoč frankov. Le tri dni je zahteval, da zbere denar.

Tri dni pozneje sta imela Allut in njegova žena denar v rokah.

Po dobro opravljeni kupčiji je Žid odpotoval. A ko se je vrnil, ni znal molčati. Povsod se je rad povhalil, da je krasni diamant prodal nekemu prekupevcu kar za sto tisoč frankov. Tudi Allut je izvedel za to. Planil je k juvelirju. Beseda je dala besedo, sprla sta se in Allut je posegel po nožu. Žid je padel na hrbet, v trebuhu mu je tičalo rezilo.

Še isto noč sta Alluta zapustila Nimes in pobegnila čez mejo.

## Številka ena!

V začetku zime 1815 se je v znameniti kavarni na Boulevard des Italiens v Parizu, pri gospodarju Loupianu, vdinjal »fant za vse«. Mož je bil majhen in grd, sivkaste kože, neznaten in godrnjav, v ponošeni obleki, na kateri je bil zapisan propad nekdanjega cesarstva.

S svojega vzvišenega položaja za blagajno, obdano s svilo in rožami, ga je še vedno lepa gospa Loupian opazovala s sočutjem. Kajti bila je občutljiva za tujo nesrečo. Zdela se ji je celo, da jo obraz tega človeka na nekaj spominja, a kdo bi vedel, ko pa človek pri poslu sreča toliko ljudi!

Vsek večer sta o mraku prišla v kavarno dva moža in sedla za mizo, ki je bila vedno rezervirana za prvi debel in čokat, drugi droban in z rdečimi zarezci. Kmalu se jima je pridružil tudi gospodar, močan veseljak, bolj podoben mesaru, ki se je z gostoma lotil neskončnih partij piketa.

»Prosper!« je ponavadi poklical. »Dva kozarca vina za gospoda, meni pa prinesite mojo steklenico enciana!«

»Da, encijan za gospoda Lotupiana in dva kozarca vina za gospoda Solarija,« je vedno uslužno ponovil novi nameščenec.

Nekega večera, bil je mrzel februar, pa se Chaubard ob običajni uri ni pojavil v kavarni na Boulevard des Italiens. Prvi po petih letih, odkar so vsak večer igrali piket, se je zgodilo kaj takega!

»Ženske so vmes!« je pomežknil Solar, kajti Chaubard je postal samec in se je s tem rad postavljal.

(SE NADALJUJE)

## Ivan Jan: Kokrški odred

3

V dneh zloma so pod vodstvom komunistov zlasti nekateri mladinci že zbirali orožje.

Mladinci iz Tržiča so s kolesi odšli celo v Selško dolino in po opuščeni »Rupnikovi linije« brskali za orožjem. Prek Jamnika so potem prinesli težke nahrbnike streliča ter vsak po dve puški. Prinesli so tudi dve strojnici.

Orožje so iskali tudi drugod in ga skrivali na raznih krajeh: pod Kukovnico, v Selški dolini in po hišah. Tudi šenčurska skupina mladincov je orožje zbirala predvsem v Selški dolini. Tako so v Selcih prišli tudi do strojnici-zbrojvek, ki so jo skrili pod Mohorjem. Tudi več mladincov iz Kranja je v okolici iskalo zapuščeno orožje, ki so ga zakopavali na skritih krajeh. Nekaj orožja so poskrili tudi kmetje, vendar tega ni bilo veliko. Vojaki so pred umikom vso oborožitev moralni odnašati na orožniške postaje, muničijo pa uničiti. Tako tudi enote v Poljanskem dolini na karavli »Sovodenja«. Zato do orožja ni bilo lahko priti.

Vendar pa so prvi strelji iz tako skritih pušk odjeknili že 11. aprila 1941, se pravi pred kapitulacijo. Ko je ta dan neko nemško letalo preletelo Senčur, sta ga kar s puškami obstrelevala mladinka Janko Pipan in Janko Belehar. Seveda mu nista nič škodovala, omembne vredno pa je zato, ker je bila to na Gorenjskem prva bojna akcija na okupatorjevo letalo.<sup>35</sup>

Tisti, ki so pričakovali, da bodo Gorenjsko zasedli Nemci, so bili ob prihodu Italijanov zelo razočarani. Najbolj seveda kulturbundovci. Tako tudi tržški, ki so komaj čakali, kdaj bodo namesto Italijanov prišli Nemci. Da bi pospešili prihod Nemcov, sta 11. aprila 1941 zastopniki kulturbundovcev, zagrizena

hitlerjevca dr. Viljem Elbert in Miklavž Klempen, odšla celo na Ljubljajo, kjer sta navezala stike z nemškim poveljstvom. Že naslednji dan so se Nemci z Ljubljajo spustili proti Tržiču. Tedaj so jim z belo zastavo na čelu šli nasproti nekateri tržški kulturbundovci, jih navdušeno pozdravili in pripeljali v Tržič. Po prisrčnem pozdravu sred mesta jih je v občinske prostore odvedel dr. Viljem Elbert. S tem mu je bila izpolnjena dolgoletna želja.

Tako za prvimi oddelki nemške vojske, ki so bili motorizirani, so se prek Ljubljajo pripeljale v Tržič še nove vojaške enote, z njim pa tudi orožništvo in policija. Iz Tržiča so se Nemci drugi dan brez zaprek odpeljali proti Kranju, ki so ga tako zasedli 12. aprila 1941. Toda namesto navdušenja jih je sprejel popoln mrok in zastrana okna. Kranjski kulturbundovci so se zmanj strudili, da bi bil sprejem Nemcov čim veličastnejši.

Tako so bili Kranj in še nekateri drugi kraji Gorenjske 12. aprila zasedeni po Nemcih. Ti so zdaj začeli Italijane izrvati proti Ljubljani, tako tudi iz Škofje Loke in s cele Gorenjske. To je potekalo do 23. aprila 1941, ko so Nemci končno zasedli vso Gorenjsko. Pri Sentvidu, kjer so postavili tudi obmejni blok, so potegnili demarkacijsko črto v smeri proti Ježici in proti Polhograjskim Dolomitom, ki je bila meja med Italijo in Nemčijo.

Ko je 18. aprila stopila v veljavno kapitulacija stare Jugoslavije, je bila Slovenija in z njo tudi Gorenjska že skoraj teden dni okupirana. Zgodilo se je torej to, na kar so komunisti opozarjali že dolgo prej: buržoazna država in njena vojska sta razpadli v nekaj dneh! To ni bil le uspeh okupatorjev, temveč in predvsem tudi polom vseh jugoslovenskih

## Zlati lovski orden za Franceta Cvenkla

Francetu Cvenklu so v Beogradu podelili najvišje lovsko priznanje za njegovo iskreno in dolgoletno prizadevanje – Številna priznanja od vseposod



skega lovskoga glasila, ki prav letos praznuje 70. letnico svojega začetka. Leta 1910 je namreč izšla prva številka glasila Lovec, ki je ena izmed najstarejših slovenskih publikacij. Še prav posebno pozornost je urednik namenjal slovenskemu lovskemu jeziku, zato je bil Lovec deležen številnih pohval. Tudi ni čudno, da je Inštitut za slovenski jezik pri SAZU Francetu Cvenklu zaupal lovsko izrazoslovje pri sestavljanju Slovarja slovenskega knjižnega jezika.

Razmeroma zelo bogato žetev predstavlja jubilantovo publicistno delo. Samo v glasilu Lovec je od leta 1938 pa do danes izšlo 250 njegovih prispevkov. Več njegovih člankov je izšlo tudi v drugih revijah, v skupaj 28 različnih revijah, listih in knjigah.

Jubilant Cvenkel je nosilec štirih državnih odlikovanj in dobitnik srebrnega priznanja OF. Preden je postal sekretar Lovske zveze, je služeval kot učitelj in ravnatelj v petih krajih Slovenije in bil je družbenopolitično zelo aktiven. Že leta 1941 je bil med organizatorji NOB v Podgorju kot tudi v Žužemberku. Franc Cvenkel je obenem s saborci – bil je tudi v zaporih in interniranih ter nazadnje partizan – prispeval svoj pomembni delež za osvoboditev domovine. Vezi med bortci v Gabriju so ostale, zato so jubilant tudi tam podelili odlikovanje, ki odraža priznanje za njegove zasluge pri razvijanju bratstva in enotnosti na slovensko-hrvatski meji v začetnem najtežjem obdobju NOB.

J.R.

## Izlet k morju

Izleti s hortikulturnim društvom so vedno zanimivi in prijetni. Ne samo zato, ker ljudje vse bolj radi potujemo, ampak tudi zato, ker se na teh izletih marsičesa naučimo.

29. novembra se nas je napotilo petdeset članov k našemu morju. V Ankaranu smo si ogledali nasade mandarin, ki jih v okviru Biotehnične fakultete v Ljubljani goji univerzitetni profesor dr. Adamic. Predsednica hortikulturnega društva v Kranju, dipl. ing. agromojne Anka Bernardova nam je med potjo v avtobusu razlagala, da gre za poskusno gojitev japonskih mandarin »unšiu«, katerim še ustreza klima na severnem Jadranu. Pridelek je primeren, zato se mandarini hitro širijo, tako da je sedaj v Ankaranu in okolici zasajenih že okoli tisoč sadik teh mandarin.

Po ogledu nasade smo se napotili v Sečo, kjer smo si pri vrtnarju Roku Grašiču napasli oči na različnejših kaktusih in drugih delobilistnicah. Ogledali smo si tudi njegov pristni primorski vrt z zanimivimi rastlinami in visoko paško travo s srebrnimi metlicami. Na izletu smo nabrali tudi precej rastlinja za izdelavo zimskih šopkov.

I.S.

**debuec**  
Rojaki!

V soboto, 27. decembra 1980 in 3. januarja 1981, vas uredništvo skupne revije slovenskih časnikov



**Kranj** — Na letošnjem ptujskem festivalu narodnozabavne glasbe je ansambel Oglarji dosegel do sedaj največji uspeh. Za skladbi Oglarska in Moja dolina je ansambel prejel od strokovne žirije festivala zlato značko »Orfeja«, besedili za skladbi pa je napisal Ivan Sivec. Ansambel nastopa v originalnih oglarskih nošah, ki jih je izdelal Etnografski muzej iz Ljubljane. Omenimo naj še, da ansambel veliko nastopa, že tretje leto bo igrал na silvestrovjanju v Iskri na Laborah, za konec meseca januarja pa se pripravlja za snemanje na radiu Ljubljana. Nameravajo pa se udeležiti tudi festivala v Števerjanu in Ptiju. — J. Kuhar

85

Zanesen s svojo rešitvijo kombinacije beli ne vidi druge možnosti, in sicer žrtve kvalitete 2. Tf5!, npr. ef5; 3. Lc4+ De7 4. Lb5+ Kf8 5. Dg3 h6 6. Tel z močnim napadom, ki črnega zlomi.

2. ... De7  
3. Lc4: d4:  
4. Sc7+ Kd7  
5. Dg3

Beli je z žrtvijo figure razgal položaj črnega v središču, odprl linijo in e in po namestitvi trdnjave na polje e1 pričakuje odločilen razplet.

5. ... Sbc6?

Napaka. S to potezo daje črni nasprotniku možnost, da partijo lepo sklene. Pravilno je bilo 5. ... Dd6, nakar bi se beli znašel v težavah, npr. 6. Lf4 Dc6 7. Tae1 Sa6 8. Dg5 Sc7: 9. Te7+ Kc8 10. Tc7: + (10. Lc7: Te8 11. Tf6! Kb7!) Dc7: 11. Lc7: Kc7: in ni videti, kako bi beli napad prodrl. Črni ima dovolj nadomestila za dama.

6. Sb5!! Th8  
7. Tae1 Df8  
8. Lh6!!

Črni se je vdal. Nenadoma so njegove figure tako nesprene, da ne morejo zaščiti kralja. Na 8. ... Df6 bi sledilo 9. Lg7! s pretnjo Dd6 mat.

Tako kot v mnogih drugih se tudi v tej partiji nasmehnila sreča bolj smelemu!

Zanimivo in smelo je igral beli v partiji TALJ — SMI-SLOV (Bled, 1959), diagram 155. Zadnja poteza črnega je bila b5, s katero je prisilil nasprotnika, da izbira med 1. Lf7: + Tf7: 2. Sf7: Kf7: 3. Kb1 itn. z nejasno igro, vendar z nekoliko boljšimi možnostmi

za belega zaradi aktivnejšega položaja figur, in med tveganjem z žrtveno kombinacijo.

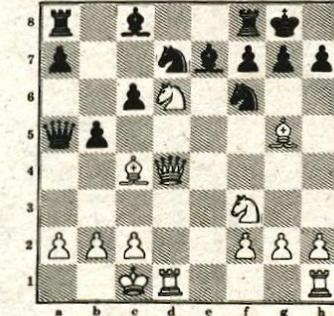


Diagram 155

1. Ld2??

Prisili nasprotnikovo dama, da se umakne s pete vrste. Obenem premesti lovca in sprosti polje g5 svoji dami.

1. ... Da6  
2. Sf5 Ld8

Kaj sedaj? Na 3. Lb3 sledi c5 in nato c4 z osvojitvijo lovca.

3. Dh4??

Beli nadaljuje smelo s tveganjo igro.

3. ... bc4:  
4. Dg5 Sh5

Po 4. ... g6 5. Lc3 pride beli do nevarnega napada po črnih poljih.

5. Sh6+ Kh8  
6. Dh5: Da2:(?)

## Novoletne prireditve

**Radovljica** — Koordinacijski odbor za pripravo novoletnih praznovanj dedka Mraza pri krajevni konferenci SZDL in svetu krajevne skupnosti Radovljica bosta kot že nekaj let pred prazniki organizirala novoletne prireditve za predšolske in šolske otroke in posebej za starostnike.

V petek, 26. decembra, ob 16. uri bo v domu dr. Janka Benedika vsakoletno srečanje občanov, starih nad 75 let, za katere so pripravili kulturni program in obdaritve. Starostnike, ki se zaradi onemogočnosti ali bolezni ne bodo udeležili srečanja, bodo obiskali s čestitkami in darilci domovih.

Vse predšolske otroke in učence od 1. do 4. razreda bo na novoletni prireditvi, ki bo v ponedeljek, 29. decembra, ob 16. uri v avli šole Antona Tomaža Linharta obiskal dedek Mraz in podelil darila. Za učence od 3. do 8. razreda in posebne šole pa bodo v kinodvorani v Radovljici ob isti uri predvajali otroške filme, dedek Mraz pa jim bo povedal, kakšno skupno darilo bodo šolarji dobili letos. Dedek Mraz bo podaril skupno darilo tudi za radovljški vrtec.

Svet krajevne skupnosti in krajevna konferenca SZDL sta tudi letos pozvala vse trgovske in druge delovne organizacije, da pred novoletnimi prazniki okrasijo svoje lokaže izložbe in okolico.

## Novoletni koncert v Kropi

Komorni zbor Stane Žagar iz Kropi pod vodstvom Egija Gašperšiča bo v soboto, 27.12., ob 18. uri priredil v sindikalnem domu tradicionalno novoletno glasbeno prireditve starih ljudskih in koledniških pesmi. Predstavila se bo tudi štiričlanska komorna skupina pod vodstvom Klemena Ramovža.

## VABILO

Izvršni odbor društva za pomoč duševno prizadetim občine Kranj vabi vse stare, matere rejnice in skrbnike prizadetih otrok, mladostnikov in odraslih oseb na

### NOVOLETNO SREČANJE,

ki bo v ponedeljek, 29. decembra 1980 ob 16. uri, v prostorih osnovne šole Helene Puhar, Kidričeva 51, Kranj (Zlato polje).

## Skupina Kladvi

**Bled** — V Mladinskem klubu na Bledu se je že predstavila skupina Kladvi. Pripravili so literarno-glasbeni večer lastne poezije in glasbe. Borut Grce iz Radovljice pa se je predstavil kot umetniški fotograf.

Skupina Kladvi se je predstavila občinstvu z literarno-glasbenim večerom. Kladve sestavljajo štirje člani, delujejo pa leto dni in so že imeli vrsto nastopov. V prihodnjem letu se bodo predstavili mladim v Mariboru, Kopru, Ljubljani in Kraju.

Valerija Dolžan

Črtomir Zorec

## POMENKI OB SAVI DOLINKI O NEKATERIH KRAJIH JESENŠKE OBČINE

(57. zapis)

Zelo mi je žal, ker ne morem že v tem zapisu nadaljevati pripovedi o pisatelju (in prijatelju!) Tonetu Čufaru. Vreme mi je preprečilo nekatere obiske in fotografiske posnetke. — Tudi o tovarju Slovenku sem dolžan še kaj povedati, saj sem v prejšnjem zapisu o njem tako nerodno trdil, da je potem, ko je izšel ranjen iz boja, parevzel le politkomisarstvo v bolnišnici Franji: v resnici pa je bila to le njegova poslednja funkcija pred osvoboditvijo, vmes pa je opravljal celo vrsto odgovornih nalog v različnih edinicah: seveda še po okrevanju od hudih ran. No, tako mi za ta vmesni zapis preostane le še omenitev cerkvenih razmer na Jesenicah.

Vsekakor se seveda zavedam, da moje laično pero ne more presojati o teh, vsekakor bolj vernih se dotikajočih zadavah. Slo je za moje (najbrž seveda ne samo moje) spoznanje, da versko življenje v industrializiranih krajih ni kdové kakovo bujno. Pa naj bodo to Jesenice, Trbovlje, Tržič, Kropa, Rávne ali pa sodobno Velenje. — Kako vse drugače je, n. pr., v Cerkljah na Gorenjskem, v Moravčah, na Krki ali kje druge, daleč od industrije, sredi kmetijskih področij.

O teh stvareh sem se pred kakimi štirimi desetletji pogovarjal z jeseniškim odvetnikom dr. Alešem Stanovnikom, ki se je strinjal z mojo takratno mislio, češ, kmet je odvoden od naravnih sil in torej bolj računa na božjo pomoč — delavec pa v stiski vzame svojo usodo v lastne roke, zagrise se v delo ali pa upre ...

### DR. ALEŠ STANOVNIK

**Z**elo viden — eden od prvakov krščanski socialist, ideolog one skupine, ki se je v letu 1941 pridružila vseslovenski Osvobodilni fronti. Dr. Aleš Stanovnik (rojen 1. 1901, ustreljen kot talec 1. 1942) je bil znan jeseniški odvetnik. Kot politik je sodeloval z jeseniškimi komunisti, posebno v Vencjem Perkom. V jeseniškem delavskem okolju, ki mu je posvečal vse svoje sile v letih od 1930 pa vse do okupacije po Nemci, so se Stanovnikovi nazori še jasneje izoblikovali. Spoznal je nujnost skupnega boja delavcev proti socialnemu zatiranju in da svetovnonazorske razlike pri tem ne smejte biti ovira. Pogost je povdral in v vsem svojem političnem delu dosledno zastopal mnenje da je v boju proti socialnemu in narodnemu zatiranju nujna zveza delavcev in kmetov.

### JESENŠKE CERKVE IN KAPELE

**K**lub mojemu pomisleku o bujnosti verske gorečnosti v industrijskih središčih, so Jesenice bile že od nekdaj kar dobro oskrbljene s cerkvenimi hrami. Pravzaprav celotno jeseniško področje, ki zavzema zdaj tudi Savo, Planino, Javornik in Koroško Belo.

Najstarejši del Jesenic je vsekakor Murava, ozki okoliš ob farni cerkvi sv. Lenarta. Prvotna cerkvica je bila



Janez Vajkard Valvasor

zgrajena leta 1469, obnovljena skoraj nanovo zgrajena je bila leta 1524. Današnjo obliko, po načrtih arhitekta Faturja, je dobila leta 1930.

Iz jeseniške fare sta se pozneje izločili kar dve župniji: leta 1788 Koroška Bela, leta 1843 pa Sv. Križ ali Planina. — Na Savi so v letu 1606 postavili podružnično cerkvico Vnebovzetja Device Marije, na Plavžu pa je v 17. in 18. stoletju stala večja kapela, posvečena sv. Barbari, zavetnici rudarjev. Na Plavžu so pozneje (leta 1910) postavili kapelico Device Marije. Pomočnice kristianov.

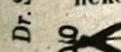
Cerkve na Planini je stara, saj je bila zgrajena že leta 1783 in bila posvečena Povišanju sv. Križa; od tod tudi krajevno ime današnje župnije.

Cerkvena stavba na Koroški Beli je nekaj posebnega. Je baročna rotundna stavba, zidan leta 1761, prenovljena leta 1771 — posvečena manj znamenita svetnikoma Inge-nuinu in Albuinu — oba sta bila sabijanska škofa. Sedež pozneje tirolske Briksenske škofije je bil Seaben, po našem Sebenj — spomin ohranjata tudi naša kraja: Sebenje pri Tržiču — pač spomin na nekdanje gospodarje, briksenske škofe!

Na Koroški Beli je krajšo dobo župnikoval zanimiv mož Alojzij Janez Renutha, roj. 20. junija 1787. Bil je sprva poklicni vojak, učitelj v vojaški šoli in topničarski višji oficir. V neki bitki je s konjem vred padel v globok prepad in skoraj utonil. Srečno rešen se je leta 1893 posvetil meniškemu življenju in postal s franciškanskim imenom pater Akvinus profesor matematike in fizike na novomeški gimnaziji. Umrl je leta 1861 in bil z vojaškimi častmi pokopan — pač redkost za franciškane.

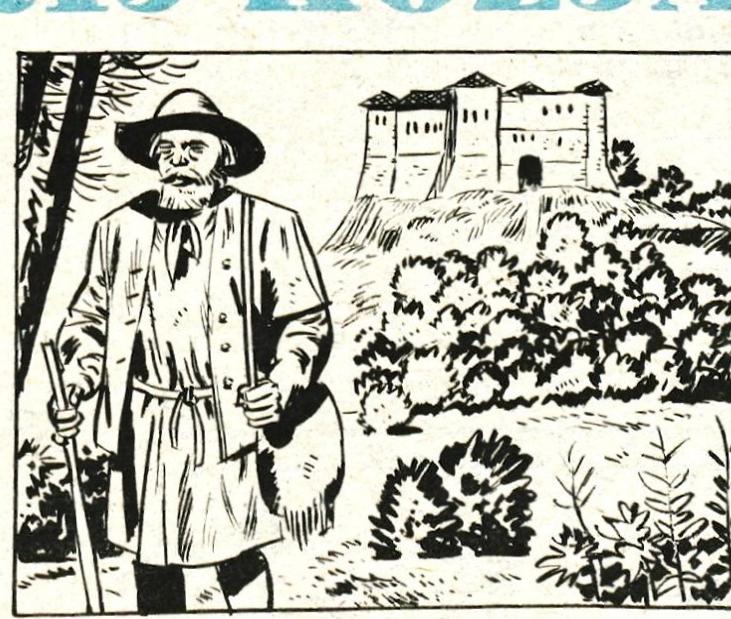
**Manjši popravek:** Uvidevi bralci so gotovo že sami popravili številke zaporedij teh zapisov. Dvakrat sta bila namreč zapisa (z dne 5. in 13. t. m.) označena s številko 54. — Današnji vrstni red je zoper pravi.

Dr. Srdjan Baudek (Nadalevanje v naslednji številki)



Josip Jurčič

## JURIJ KOZJAK



91. Pisalo se je leto 1475. Gospod s Kozjaka, grbavi Peter Kozjak, se je svoje blažene prostosti že skorajda naveličal. Pravše sreče namreč ni bil deležen. Seveda se je namreč oženiti, pa mu je pošteno spodeljeno: brhka nevesta, ki si jo je bil izbral, ga namreč sploh ni marala. Častilne Peter pa ni mogel poskušati še drugikrat kaj takega, raje je torej ostal sam zase na gradu Kozjaku, ki so ga drav tako dolečate velike spremembe.

**Riš: Jelko Peternelj**  
**Priredba: M. Zrinski**

92. Njegovi zvesti služabniki, so bili že zdavnaj zapustili graščino, kmalu potem, ko je Peter pričel gospodariti v njej. Stari hlapec Ožbe, ki je služil na Kozjaku celih šestdeset let, se je napotil na stare dni osebenkovat, toda le malo časa, ker se je kmalu preselil s tega sveta, kakor tudi Mara, stara hišnica, ki je bila umrla kmalu za očetom Bernardom, ko je bila še v grajski službi.

93. Tudi menihu Marku so bili že lasje zdavnaj osivelji. Njegova postava, ki je bila nekoč močna in moška, je bila sedaj sključena in zgrbančena. Največ pa je seveda pripomogla k temu žalost in skrb za edinega sina, tako da mu je starost prezgodaj jela lomiti kosti. Menihu so zastonj upali in govorili, da se mu bo srčna rana kmalu zacelila, kadar nekaj pozabi na svojo izgubo. Tako je menih Marko nenehno živel sam zase v svoji globoki bolečini ...



**vezenine bled**

Vsem delovnim ljudem srečno  
in uspeha polno novo leto 1981



**Gozdno  
gospodarstvo  
Kranj**

n. sol. o.

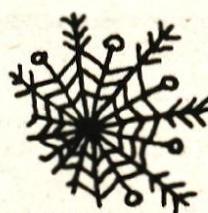


želi vsem  
delovnim  
ljudem,  
poslovnim  
priateljem  
in  
kooperantom  
srečno  
in uspeha polno  
novo leto 1981



OBLAČILA  
*Novost*  
Tržič

*Vsem delovnim ljudem  
in poslovnim priateljem  
želimo srečno in uspešno  
novo leto 1981.*



V naši industrijski prodajalni v trgovskem centru Deteljica v Bistrici  
pri Tržiču vam nudimo našo modno konfekcijo, unikate, proizvode B  
kvalitete po znižanih cenah.

**VABIMO VAS! OBIŠČITE NAS!**



**Tržičko podjetje  
industrijsko kovinske  
opreme p. o.**

*Vsem delovnim ljudem, občanom in  
in poslovnim priateljem želimo srečno  
in uspešno novo leto 1981*



**PENSION  
»GRIČ«  
A. BLAŽINA**

Tupaliče 32  
pri Preddvoru tel.: 45-038

Odperto vsak dan, razen srede, od 10. do 22. ure – tudi  
kuhinja. Nudimo kompletna kosila in večerje, jedila na  
žaru itd.

Sprejemamo prednaročila za zaključene družbe, obletnice,  
poroke. Celodnevni pension in tujske sobe.

Cenjenim strankam in ostalim občanom Gorenjske želimo  
srečno novo leto 1981

**Kavčič Marija  
Modni salon  
Kranj, Tomšičeva 15**

*želi cenjenim strankam  
srečno novo leto 1981  
in se priporoča*

Izdelujemo vsa ženska  
obačila po meri hitro  
in solidno.

Poleg tega izdelujemo  
in prodajamo otroške  
žametne kabvooke, rokavice  
in vse vrste otroške jogi  
posteljnine.



Odperto vsak dan  
od 9. do 12. ure in od 16. do 18. ure.  
V sobotah zaprto.

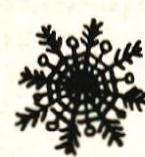


**Kmetijsko  
živilski  
kombinat  
Kranj**



**TOZD Kmetijstvo  
TOZD Kooperacija  
TOZD Mlekarna  
TOZD Klavnica  
TOZD Oljarica  
TOZD Agromehanika  
TOZD Komercialni servis  
in SDS Skupne službe**

želijo svojim poslovnim  
priateljem in potrošnikom  
srečno in zadovoljno  
novo leto 1981



**KEMIČNA ČISTILNICA  
IN PRALNICA  
JESENICE**

S SVOJIMI POSLOVALNICAMI:

v Kranju, Tržiču, Radovljici, Bohinjski Bistrici,  
Žirovnici, Kranjski gori in na Jesenicah

*želi cenjenim strankam, delovnim ljudem  
in poslovnim priateljem srečno  
novo leto 1981*



**NEOPLANTA**

Industrija mesa, mesnih prerađevina i konzervi  
Novi Sad, poslovna enota skladište Kranj.

*Občanom Gorenjske želimo srečno  
in uspehov polno 1981. leta*

v skladištu v Kranju, C. Staneta Žagarja 51,  
telefon 064-25-268 in 064-25-267

Nudi: sveže meso, trajne in poltrajne klobasičarske  
proizvode, suhomesne proizvode in konzerve.

Posebno se priporočamo za trajne izdelke visoke kva-  
litete.



